



CESVI



Summary

LETTER FROM THE PRESIDENT	02.
METHODOLOGICAL NOTES/ NOTA METODOLOGICA	04.

IDENTITÀ/IDENTITY

History Storia	08.
Cesvi against poverty Cesvi contro la povertà	10.
Mission statement Missione	12.
Policies Linee guida	13.

GOVERNANCE

Ad honorem Founders Fondatori ad honorem	16.
Meeting of Founders Assemblea dei Fondatori	17.
Organization chart Organigramma	18.
Overseas staff Staff all'estero	20.

OBJECTIVES

Objectives Obiettivi	24.
------------------------	-----

PERFORMANCE

Cesvi by the numbers I numeri del Cesvi	30.
Local rooting index Indice di identità locale	30.
Benchmark efficiency indexes Indicatori di efficienza comparati	31.
Differentiation of the funding sources Differenziazione delle fonti	32.
World commitment Impegno nel mondo	32.
Investment in the key sectors Investimento nei settori strategici	33.
Humanitarian emergency map Mappa delle emergenze umanitarie	34.
Numbers country by country I numeri Paese per Paese	35.
List of projects in 2015 Lista dei progetti 2015	36.

STAKEHOLDERS

Stakeholders' map Mappa degli stakeholder	42.
Focus on Lybia Focus sulla Libia	43.
Africa	46.
Asia	50.
Latin America America Latina	54.
Mediterranean Area Area del Mediterraneo	56.
List of donors Indice dei donatori	62.
Communication and campaigning Comunicazione e campagne	63.
Fundraising Raccolta Fondi	66.
Human Resources Risorse umane	67.
Alliance2015	68.
Partnerships and accreditations Partnership e accreditamenti	69.

FINANCIAL REPORT BILANCIO D'ESERCIZIO

II.	Balance Sheet
III.	Profit and loss account
IV.	Stato patrimoniale
V.	Rendiconto gestionale
VI.	Explanatory notes Nota integrativa
VIII.	In kind contributions Contributi non monetari
X.	Endowments Lasciti
XI.	Framework net worth Schema patrimonio netto
XIII.	Co-financing commitment Impegni per cofinanziamenti
XIV.	5xmille 2013 Voluntary tax donations
XVII.	Minutes of the Board of Statutory Auditors Relazione del Collegio Sindacale
XIX.	Auditors' Report Relazione della Società di Revisione



cesvi

Cesvi Fondazione Onlus
ONG costituita il 18 gennaio 1985
riconosciuta 14/9/88 art. 28 legge 49/1987
iscritta all'elenco delle Organizzazioni della Società Civile
ex art. 26 legge 125/2014 con decreto
n. 2016/337/000155/5 del 4/04/2016
Ente Morale (n. 1 Reg. persone giuridiche Prefettura di Bergamo)
C. F. 95008730160 P. IVA 02345600163

Italian member of

Alliance 2015

European NGO Network



NGO in Special Consultative Status with the
Economic and Social Council of the United Nations

CESVI WEBSITES

Italian: www.cesvi.org

International: www.cesvi.eu

HEADQUARTERS

Italy, 24128 Bergamo
Via Broseta 68/a
Tel. +39 035 2058 058
Fax +39 035 260958
Email: cesvi@cesvi.org

DONATIONS/DONAZIONI

Online: www.donazioni.cesvi.org

CCPostale 772244 Cesvi - Bergamo

UBI-Banca Popolare di Bergamo
IBAN: IT14 T05428 11101 0000 0000 1000



Annual Report Award
2000 and 2011

Editorial coordination/Direzione editoriale:

Nicoletta Ianniello

Giangi Milesi

Translated by/ Traduzioni a cura di

The Tree of Languages

www.thetreeoflanguages.com

Photo credits: Cesvi archive

Thanks to: Giovanni Diffidenti, Cristina Francesconi,

Roger Lo Guarro, Alberto Prina, Laura Salvinelli,

Mariavittoria Trovato, Fulvio Zubiani.

Cover photo by Gianfranco Ferraro:

School garden in Myanmar.

in.studio+NewTargetAgency 18243 S.07:16

Printer: More System srl

CyclusOffset recycled paper

Carta riciclata CyclusOffset



The election of Daniela Bernacchi to the Board of Directors and her appointment as Chief Executive Officer on April 29, 2016 - after eight months as General Manager - represents a twofold message.

On one side, it is proof of Cesvi's constant drive to be transformative with all its pursues.

At the same time, it shows our attention to gender diversity that has spread to the operational structure and will be the objective of the next recruiting campaign also in the social structure.

The reclassification of the sectors in which Cesvi operates is the other significant news of this 2015 Annual Report (page 33). Other than upholding the multisector approach, which is the most suitable for pursuing

the objective of integrated development, the reclassification is more congruent with the areas of excellence and specialization in our organization as well as the categories indicated by our main international donors. Moreover, it shows the embodiment of our commitment to the new Sustainable Development Goals (SDGs).

The former objectives of the Millennium Goals had brought together the international community toward common goals, setting indicators that, even if not reached, bore witness to progress brought about by humanitarian action.

By generalizing cases of failure and single episodes of negative cooperation, media coverage used to paint the

international NGO community as a great black hole; yet now there is a more conscious perspective of the irreparable risks that the world runs and also more confidence in the changes that we can and have to make.

Giangi Milesi
President

Bergamo Alta, Teatro Sociale, 19 October, 2015.
Giangi Milesi, Minister Maurizio Martina, Paolo Magri (ISPI Director) and Minister Paolo Gentiloni attending a conference celebrating the 30-year anniversary of Cesvi.

Bergamo Alta, Teatro Sociale,
19 ottobre 2015. Giangi Milesi, il
Ministro Maurizio Martina,
il Direttore ISPI Paolo Magri e
il Ministro Paolo Gentiloni al
convegno per i 30 anni del Cesvi.



L'elezione di Daniela Bernacchi in Consiglio di Amministrazione e la sua nomina ad Amministratore Delegato il 29 Aprile 2016 - dopo otto mesi di Direzione Generale - rappresentano un duplice segnale.

Da un lato, la conferma del costante impulso al rinnovamento che il Cesvi persegue.

Dall'altro, l'attenzione al tema della diversità di genere che ha pervaso la struttura operativa e che sarà obiettivo delle prossime campagne di reclutamento anche nella struttura sociale.

La nuova classificazione dei settori in cui Cesvi opera è l'altra novità di questo Bilancio 2015 (a pagina 33). Oltre a confermare l'approccio multisettoriale, il più idoneo

alla finalità dello sviluppo integrato, la riclassificazione è più coerente sia con le aree di eccellenza e specializzazione della nostra organizzazione sia con le categorie indicate dai principali donatori internazionali. Inoltre, mostra come il nostro impegno si inserisca all'interno della cornice dettata dai nuovi Obiettivi di Sviluppo Sostenibile (SDGs). I precedenti Obiettivi del Millennio avevano fatto convergere la comunità internazionale verso finalità comuni e fissato indicatori che, anche se non raggiunti, hanno testimoniato i progressi indotti dall'azione umanitaria.

La pubblicistica che, generalizzando casi di insuccesso e singoli episodi di mala-cooperazione, dipingeva la soli-

darietà internazionale come un grande buco nero, lascia ora il posto a una visione più consapevole dei rischi irreparabili che il mondo corre ma anche più fiduciosa nei cambiamenti che possiamo e dobbiamo realizzare.

The Cesvi Annual Report is the annual reporting tool for all the activities carried out by the Foundation, from a narrative, management and economic-financial perspective. This issue reports on the 2015 calendar year. All information relative to objectives and the working context, the organisation chart and human resources have been updated to April 29th, 2016.

On 29th April 2016 the Board of Directors of the Foundation approved the 2015 General Balance Sheet and the Financial Report which provided the information contained in the Annual Mission Report.

Since the nineties, Cesvi has used the “reporting tools contemplated by annual reports (...) as an easy and accessible communication tool (...) which gives a clear and complete account of the organisation’s activities, thus allowing the reader to fully appreciate the effectiveness of the work carried out in the course of any given financial year. “Values, mission, funding sources, results and programmes are revealed” as cited in the motivation for the Oscar for Annual Reports awarded in 2000. Since the 2003 financial year, the Cesvi Annual Report has substantially been drawn up in its current twin section format (two different sections: Annual Report and Financial Statements) in two languages (English and Italian).

Thanks to KPMG Sustainability Services’ methodological assistance, our Annual Report has been organised into the following chapters:

- **Identity** (History, Mission, Vision, Values, Codes of Con-

duct, Strategic Sectors and Guidelines, Operational Models);

- **Governance** (Organisational Charts);
- **Objectives** (Background and Strategic Planning);
- **Performance** (Coherence Statistical Indexes);
- **Stakeholders** (narrative reporting on activities to the benefit of Recipients, Donors, Human Resources, Partners and other audiences).

Our Financial Statements consist of a Balance Sheet, a Profit and Loss Account and the Explanatory Notes thereto, the Report of the Board of Statutory Auditors and Auditing Company’s Report.

Since the 2007 financial year, a value has been given to in-kind contributions (voluntary work and free goods and services).

Since the 2008 financial year, an efficiency indicators table has been introduced, containing indicators which are shared and can be used for comparison between the various organisations Airc, Aism, Cesvi, Lega del Filo d’Oro, Save the Children, Telethon, Unicef and the Wwf.

The 5xmille voluntary tax donation given to Cesvi by taxpayers is included in the private proceeds for the year of receipt and accounted for in the relative section of the Explanatory Notes according to the Ministry of Work and Welfare Guidelines, Decree for voluntary work, associations and social bodies. Since the 2009 financial year, the preparation of the Annual Report takes into account the Agenzia per le Onlus’ Guidelines on the drawing up of Annual Reports for Non Profit Organisations. For all information requested in the Social Report which

has not been updated in this volume please refer to the preceding Cesvi Reports available on the internet site www.cesvi.eu. With 2013, we concluded the reorganization of the accounting system thus making the Balance Sheet more coherent with the mission of Cesvi and more transparent. The Net Assets and the projects margin are now immediately legible.

The process of drawing up our Annual Report involves multiple stakeholders every year. In the course of the financial year, priority is given to appropriate and specific research on one or more groups among the public and to information collection in the recipient Countries, Italy and Europe.

“The effective communication (...), the match between social and economic accounts (...), the detailed governance (...), the description of the stakeholders and their relation with the organization (...), the efficacy and efficiency indexes” are the reasons why Cesvi has been awarded the 2011 Annual Report Oscar.

The main target readers of the Annual Report are the various groups of contributing members, partners and opinion makers. 1,000 copies of this edition are printed, while the pdf file is published in its entirety on the website: www.cesvi.eu. Summary editions of the Annual Report are published in the “Cooperando” houseorgan (30,000 copies) and in the Vita weekly magazine.

The Annual Report gives a summary of the whole range of projects which Cesvi implements across the world as well as of the wide range of relations existing with our Italian and

foreign stakeholders, be they contributing member entities or partners involved in on-site activities. The Annual Report does not therefore exclude any entity on which the Foundation might exercise a significant control or influence, nor any activity carried out and relevant for reporting purposes.

The Annual Report is submitted to a yearly auditing by a major auditing company (currently PricewaterhouseCoopers Spa), which publishes a Report certifying the transparency and consistency of accounting, organisation and procedures in the course of the various financial years. Control monitoring by the auditing company has recently been extended to effectiveness variables linked to on-site activities.

Since it is accredited by the European Commission with regard to the use of emergency funds, Cesvi is subject to a procedural and organisational review both at its headquarters and in a number of recipient Countries. This review is carried out every three years by ECHO (European Commission’s Humanitarian Aid and Civil Protection).

A similar accreditation has been given to Cesvi by USAID, a US agency for humanitarian emergencies, which monitors the Foundation’s economic and financial situation on a yearly basis and conducts on-site inspections every two years, in particular in those Countries where the amount of funds being managed is significant.

Furthermore, there are further routine inspections and final reviews conducted on the great majority of projects.

Il Bilancio integrato del Cesvi è lo strumento di rendicontazione annuale di tutte le attività svolte dalla Fondazione sotto il profilo narrativo, gestionale ed economico-finanziario. Il periodo di riferimento di questa edizione è l’anno solare 2015. Le informazioni relative agli obiettivi e al contesto, agli organigrammi e alle risorse umane, sono aggiornate al 29 Aprile 2016.

Il 29 Aprile 2016 il Consiglio di Amministrazione della Fondazione ha approvato il Bilancio di Esercizio 2015 e la Relazione dalla quale sono tratte le informazioni contenute nel Bilancio di Missione.

Dagli anni Novanta, Cesvi utilizza “l’informativa di bilancio (...) come strumento agile e accessibile di comunicazione (...) che descrive con chiarezza e completezza l’attività dell’ente, consentendo di apprezzare l’efficacia degli interventi condotti nel corso dell’esercizio. Emergono valori, missione, fonti di finanziamento, risultati, programmi” come recita la motivazione dell’Oscar di Bilancio ricevuto nel 2000.

Dall’esercizio 2003, il Rapporto Annuale Cesvi ha sostanzialmente assunto la forma attuale, bifronte (per le due diverse sezioni: Bilancio di Missione e Bilancio d’Esercizio) e bilingue (inglese e italiano).

Grazie all’assistenza metodologica di KPMG Global Sustainability Services, il Bilancio di Missione è stato organizzato nei seguenti capitoli:

- **Identità** (Storia, Missione, Visione, Valori, Codici di condotta, Settori strategici e Linee guida, Modelli operativi);

- **Governance** (Organigrammi);
- **Obiettivi** (Contesto e Pianificazione strategica);
- **Performance** (Indici statistici di coerenza);
- **Stakeholders** (Rendicontazione delle relazioni e delle attività nei confronti dei Destinatari, Donatori, Risorse umane, Partner e altri pubblici).

Il Bilancio di Esercizio comprende gli schemi di bilancio (Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa), la Relazione del Collegio Sindacale e la Relazione della società di revisione.

Dall’esercizio 2007 è stata introdotta la valorizzazione dei Contributi ricevuti in natura (prestazioni volontarie, beni e servizi gratuiti).

Dall’esercizio 2008 è stata introdotta una tavola di indicatori di efficienza condivisi e confrontabili fra Airc, Aism, Cesvi, Lega del Filo d’Oro, Save the Children, Telethon, Unicef e Wwf.

Il 5xmille che i contribuenti destinano al Cesvi viene conteggiato nell’anno d’incasso fra i proventi da privati e rendicontato nella Nota Integrativa in apposita scheda secondo le Linee Guida del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, D.G. per il Volontariato, l’Associazionismo e le Formazioni Sociali.

Dall’esercizio 2009, la redazione del Bilancio di Missione tiene conto delle Linee Guida dell’Agenzia per le Onlus per la Redazione del Bilancio Sociale delle Organizzazioni Non Profit. Va però precisato che per snellezza non sono pubbli-

cate in questo volume alcune informazioni, pur richieste nei modelli di Bilancio Sociale, che non trovano uno specifico aggiornamento in questa edizione, per le quali si rimanda alla consultazione dei precedenti bilanci, disponibili alla pagina internet www.cesvi.org/bilancio.

Con l’esercizio 2013 si è concluso il processo di ristrutturazione del sistema contabile che rende il Bilancio d’Esercizio più coerente con le finalità del Cesvi e più trasparente: immediata leggibilità del Patrimonio Netto e della marginalità dei progetti.

L’elaborazione del Bilancio di Missione coinvolge ogni anno molteplici stakeholder. Durante l’esercizio ci si concentra su uno o più pubblici con apposite ricerche mirate e la raccolta di informazioni nei Paesi destinatari, in Italia e in Europa.

“L’efficacia comunicativa (...) l’integrazione tra rendicontazione sociale ed economica (...) la governance ben esplicitata (...) l’individuazione degli stakeholder nella loro relazione con l’organizzazione (...) gli indicatori di efficacia ed efficienza” sono alla base della motivazione dell’Oscar di Bilancio 2011.

I principali destinatari della rendicontazione sono le diverse categorie di sostenitori, partner e opinion maker. Questa edizione cartacea viene stampata in 1.000 copie e integralmente pubblicata sul sito internet www.cesvi.org/bilancio. Edizioni sintetiche del bilancio vengono pubblicate sull’houseorgan Cooperando (30.000 copie) e sul settimanale Vita.

Il Bilancio di Missione esprime sinteticamente la totalità delle azioni progettuali realizzate da Cesvi nel mondo, nonché

la globalità delle relazioni esistenti con gli stakeholder italiani ed esteri, siano essi enti sostenitori o partner operativi sul campo. Pertanto nessuna entità su cui la Fondazione dovesse esercitare un controllo o un’influenza significativa e nessuna attività svolta, rilevante ai fini della rendicontazione, viene esclusa dal Bilancio di Missione.

Il Bilancio è sottoposto a revisione annuale da parte di una primaria società del settore (PricewaterhouseCoopers Spa) che rilascia una Relazione attestante la trasparenza e coerenza del processo contabile, organizzativo e procedurale nei diversi esercizi. Negli ultimi anni il controllo della società di revisione si è esteso anche alle variabili di efficacia legate all’attività sul campo.

Essendo accreditato presso la Commissione Europea per l’utilizzo dei fondi per l’emergenza, Cesvi è sottoposto a una revisione procedurale e organizzativa sia in sede centrale sia in alcuni Paesi destinatari, esperita ogni tre anni dalla Direzione Generale della Commissione Europea ECHO (European Commission’s - Humanitarian Aid & Civil Protection).

Analogo accreditamento è riconosciuto al Cesvi da parte di USAID, agenzia statunitense per l’emergenza umanitaria, che annualmente monitora la situazione economica e finanziaria della Fondazione e svolge con cadenza biennale delle revisioni sul campo, in particolare in quei Paesi dove l’ammontare dei fondi da gestire è rilevante.

A ciò vanno aggiunte le revisioni e le valutazioni finali di routine su gran parte dei progetti.



Identity —

Cesvi our history

Cesvi la nostra storia

1985

A solidarity and cooperation project with Nicaragua leads to the birth of Cesvi.

Cesvi nasce da un'esperienza di solidarietà con il Nicaragua.

1987

In Vietnam against childrens' malnutrition.

In Vietnam contro la malnutrizione dei bambini.

1989

First non-profit organization to submit the Annual Report to the auditing procedure.

Prima non profit a certificare il bilancio.

1990

In Bosnia, Albania, Serbia, Kosovo and Macedonia to support all ethnic groups.

In Bosnia, Albania, Serbia, Kosovo e Macedonia con le vittime di tutte le etnie.

1994

In Indonesia the campaign against malaria starts and it is then expanded in South-East Asia.

Parte in Indonesia la campagna anti-malaria, poi in tutto il sud-est asiatico.

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2004

2007

2010

2011

2012

2013

2014

2015

In Uruguay agricultural development after the fall of the dictatorship.

In Uruguay sviluppo agricolo dopo la caduta della dittatura.

In Thailandia the first "sustainable development" project.

In Thailandia il primo progetto di "sviluppo sostenibile".

War in the Balkans: Cesvi works in the emergency.

Guerra nei Balcani: Cesvi interviene nell'emergenza.

First Western NGO to enter North Korea.

Prima Ong occidentale operativa in Corea del Nord.

First Italian NGO to be awarded the Annual Report Oscar.

Cesvi si aggiudica l'Oscar di Bilancio, prima associazione in Italia.

Cesvi launches the solidarity SMS with Vodafone Italy, and joins Alliance2015.

Lancio dell'SMS solidale con Vodafone Italia e ingresso nel network Alliance2015.

Transformation from "association" to "participatory foundation" with a new governance.

Trasformazione in "fondazione di partecipazione" con una nuova governance.

Haiti, Pakistan, Libia, Horn of Africa: the new emergencies.

Haiti, Pakistan, Libia, Corno d'Africa: le nuove grandi emergenze.

Ready for Expo 2015. Cesvi edits the Italian version of the Global Hunger Index.

Cesvi si prepara ad Expo 2015 pubblicando in Italia l'Indice Globale della Fame.

Successful participation in Expo 2015. Cesvi celebrates its 30th anniversary.

Cesvi partecipa con successo a Expo 2015 e celebra i suoi 30 anni di attività.

Cesvi is awarded the Annual Report Oscar again.

Prima non profit a vincere per la seconda volta l'Oscar di Bilancio.

In Italy, Cesvi helps the victims of the earthquake which hits Emilia Romagna.

In Italia, a favore delle popolazioni dell'Emilia Romagna colpite dal terremoto.

First project in Sicily, for the protection and inclusion of unaccompanied foreign minors.

Primo progetto in Sicilia, per la tutela e l'inclusione dei minori stranieri non accompagnati.

The Houses of Smiles model is replicated in Brazil, Zimbabwe, Peru, India, South Africa.

Le "Case del Sorriso" si moltiplicano in Brasile, Zimbabwe, Perù, India, Sudafrica.

Against AIDS in Africa: in Zimbabwe Takunda is a healthy child born of an HIV-positive mother.

Sfida all'AIDS in Africa: in Zimbabwe nasce Takunda da madre sieropositiva.

Cesvi against poverty

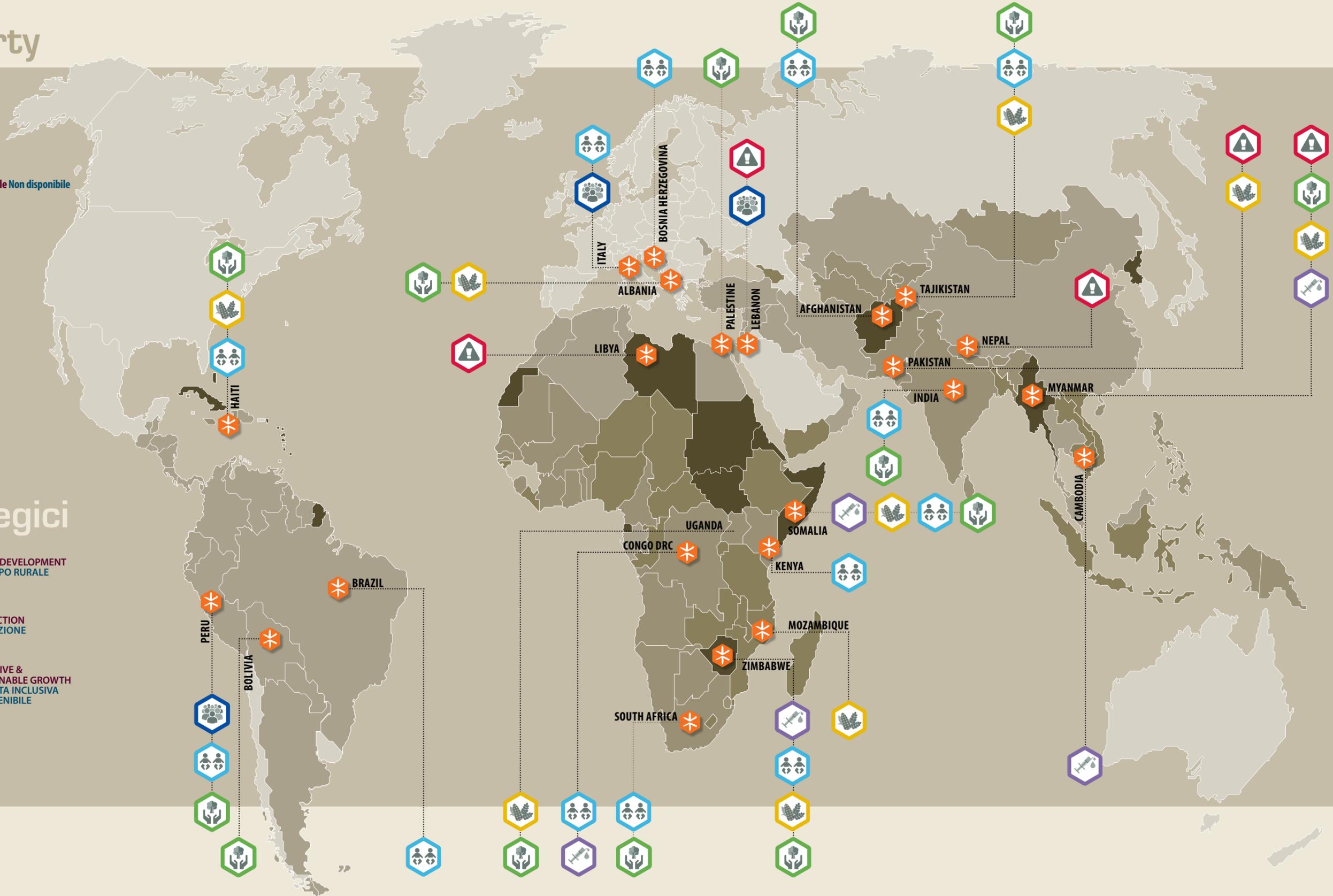
Cesvi contro la povertà

POVERTY MAP MAPPA DELLA POVERTÀ

Population living below poverty
line (less than 2 \$ for day)
Popolazione che vive sotto la soglia di
povertà (meno di 2 \$ al giorno)



Key sectors Settori strategici



MISSION, VISION, VALUES

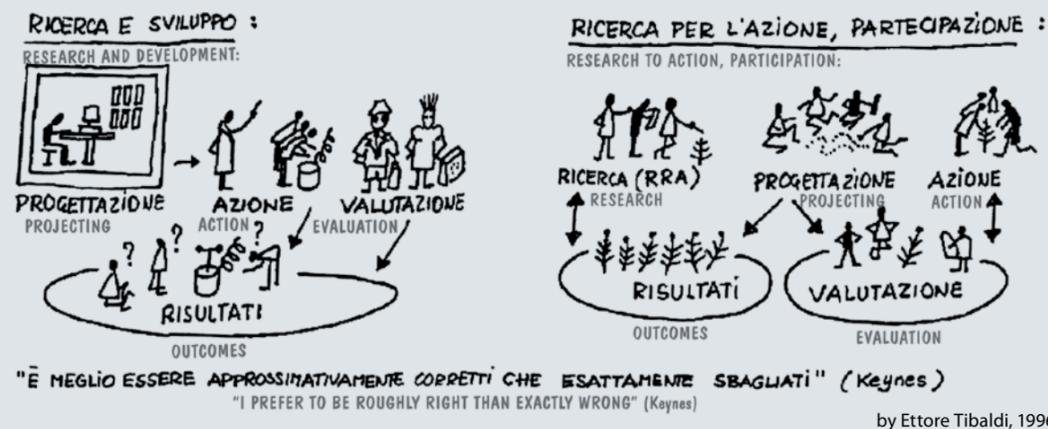
Cesvi, established in 1985, is a secular, independent association, working for global solidarity. In the values which guide Cesvi, the moral principle of human solidarity and the ideal of social justice are transformed into humanitarian aid and development, reinforcing an affirmation of universal human rights. Cesvi believes strongly that helping the underprivileged in developing countries, or those in difficulty due to war, natural calamities and environmental disasters, does not help only those who suffer, but contributes also to the well-being of all of us on the planet, our "common home" to be looked after for future generations. In the acronym Cesvi, the words cooperazione e sviluppo (Cooperation and Development) underline the fact that Cesvi bases its philosophy on the idea of giving the recipients of aid a leading role, working together for their own natural benefit. It is for this

reason that Cesvi is strongly committed to making sure that international aid does not become mere charity, and nor is it influenced by the donors' self-interest. Cesvi assistance to people in need around the world can be divided into three main categories:

- Immediate help to ensure survival and to overcome **emergencies**;
- The **rehabilitation** and reconstruction of systems destroyed by war or natural calamities;
- Cooperation programs and projects for the **development** of underprivileged social groups and poor communities.

In Italy and Europe, Cesvi carries out educational programs to develop global solidarity awareness, to increase the pool of donors and volunteers, and to influence private companies and public institutions to support cooperation projects for development.

CESVI OPERATIONAL PHILOSOPHY: PARTICIPATION



FILOSOFIA D'AZIONE CESVI: LA PARTECIPAZIONE

MISSIONE, VISIONE, VALORI

Cesvi è un'organizzazione laica e indipendente che opera per la solidarietà mondiale. Nel sistema di valori che guidano il Cesvi, il precetto morale della solidarietà umana e quello ideale della giustizia sociale si trasformano in opere di aiuto umanitario e per lo sviluppo che vogliono contribuire all'affermazione dei diritti universali dell'uomo. Cesvi opera con la convinzione che l'aiuto alle popolazioni diseredate a causa del sottosviluppo, o più sfortunate a causa di guerre, calamità naturali e disastri ambientali, non dia sollievo solo a chi soffre, ma contribuisca anche al benessere di tutti noi sul pianeta, "casa comune" da preservare per le future generazioni. Nell'acronimo Cesvi, le parole cooperazione e sviluppo sottolineano che il Cesvi fonda la sua filosofia d'azione nella promozione del protagonismo e della mobilitazione collettiva dei beneficiari per favorire il loro progresso. Per questa ragione il Cesvi è fortemente impegnato affinché gli

aiuti internazionali non si riducano a mera beneficenza e non siano influenzati dall'egoismo dei donatori. Le attività di aiuto umanitario che Cesvi vuole mettere in atto in tutto il mondo a favore delle popolazioni bisognose si collocano lungo la filiera:

- del soccorso per assicurare la sopravvivenza e superare l'**emergenza**,
- della **riabilitazione** e ricostruzione di strutture distrutte da guerre o calamità,
- dei programmi e progetti di cooperazione per lo **sviluppo** di gruppi sociali e comunità povere.

In Italia e in Europa, Cesvi svolge attività di educazione per sviluppare la cultura della solidarietà mondiale, per allargare la base dei donatori e dei volontari e per influenzare imprese private e istituzioni pubbliche nel sostegno ai progetti di cooperazione per lo sviluppo.

GUIDING PRINCIPLES

To attain its objectives, Cesvi follows these guiding principles:

1. To recognize the needs and aspirations of **local communities**; respecting their culture, traditions and customs and to look for dialogue and collaboration with their organizations (**partnership**).
2. To work **impartially** for the needs of others, without distinction of sex, race, culture, or creed, but paying greatest attention to those most at risk: children, women, the elderly and the underprivileged.
3. To promote forms of development leading to economic **independence**: environmental **sustainability** and respect for **human rights**.
4. To **act pragmatically** at all times, critically assessing the appropriateness and efficiency of its efforts to reach its defined objectives, also taking into account the satisfaction of the beneficiaries and of all those involved.
5. To ask for private donations, giving as much information as possible about fund-raising objectives and the results obtained (**self-financing**).
6. To manage funds as efficiently as possible, keeping organisational costs within acceptable limits and sending as much as possible of the funds to the beneficiaries (**efficiency**).
7. To audit and publish its **annual accounts**, clearly reporting on the objectives proposed, results obtained and any corrective action taken (**transparency**).
8. To recognize the value of volunteer work, and to provide

PRINCIPI GUIDA

Per conseguire la propria missione il Cesvi seguirà i seguenti principi guida:

1. riconoscerà i bisogni e le aspirazioni delle **comunità locali**; ne rispetterà la cultura, le tradizioni e i costumi; ricercherà il dialogo e la collaborazione delle loro organizzazioni (**partnership**);
2. opererà con **imparzialità** al servizio dei bisogni degli altri, senza distinzione di sesso, razza, cultura o fede, ma prestando grande attenzione ai più deboli: i bambini, le donne, gli anziani e gli emarginati;
3. promuoverà forme di sviluppo finalizzate all'**autonomia** economica, alla **sostenibilità** ambientale e al rispetto dei **diritti umani**;
4. agirà in ogni circostanza con un **approccio pragmatico** e valuterà criticamente l'adeguatezza e l'efficacia dei propri sforzi per raggiungere gli obiettivi definiti, valutando anche la soddisfazione dei beneficiari e di tutti gli attori coinvolti;
5. solleciterà le donazioni dai privati dando massima trasparenza sullo scopo della raccolta e sui risultati raggiunti (**autofinanziamento**);
6. sarà attento amministratore dei fondi gestiti, mantenendo i costi di gestione delle operazioni entro livelli accettabili per destinare ai beneficiari quanto più è possibile (**efficienza**);
7. certificherà i **risultati** di bilancio della propria gestione economica, relazionando con trasparenza sugli obiettivi perseguiti, sui risultati conseguiti e sulle azioni correttive decise (**trasparenza**);
8. valorizzerà il lavoro volontario e fornirà servizi informativi e

informativi e training such as to allow collaborators and volunteers to reach their full potential (**motivation**).

9. To assess collaborators on the basis of their sense of **responsibility** and their **merit**.

THEMATIC POLICIES

The Cesvi mission obliges us to be active in many areas. Through the years, however, we have pinpointed several priority sectors which characterise our commitment to reduce poverty and undertake the necessary humanitarian actions. The Sector Policies act as a cultural and ethical point of reference for the undertaking of projects. The main inspirational factor influencing sector policy is "learning while working": all the staff in different ways and forms can and do contribute to the process.

- Children and Young People (2006)
- Elimination of Child Labour (2006)
- Houses of Smiles (2006)
- Health (2007)
- Food security - includes water and sanitation (2010)

MANAGEMENT POLICIES

After reflecting upon the areas of humanitarian and co-operation intervention, Cesvi initiated an elaboration of guidelines and manuals to help staff in the management of resources and work tools.

- Manual on visibility and communication (1999, 4th edition)

formativi per mettere i collaboratori e i volontari nelle condizioni di sviluppare appieno le loro potenzialità (**motivazione**);

9. valuterà i propri collaboratori sulla base dei criteri della **responsabilità** e del **merito**.

POLICY TEMATICHE

La missione del Cesvi ci impone di essere attivi in molti ambiti. Negli anni, però, abbiamo individuato alcuni settori prioritari che caratterizzano il nostro impegno finalizzato a ridurre la povertà e a compiere gli interventi umanitari necessari. Le Policy settoriali costituiscono il riferimento culturale ed etico per la realizzazione dei progetti. Il principio ispiratore delle policy settoriali è "imparare facendo": tutto lo staff in forme e modi differenti può pertanto contribuire - e ha contribuito - al processo di elaborazione.

- Policy Infanzia e giovani (2006)
- Linee guida Eliminazione del lavoro minorile (2006)
- Linee guida Case del Sorriso (2006)
- Linee guida Salute (2007)
- Linee guida Sicurezza alimentare - include Acqua e igiene ambientale (2010)

POLICY GESTIONALI

A completamento della riflessione sui settori di intervento in ambito umanitario e di cooperazione, Cesvi ha avviato l'elaborazione di linee guida e manuali per aiutare lo staff nella gestione delle risorse e degli strumenti di lavoro.

2005; new edition 2014)

- Media Relations Manual (2009; 2nd edition 2014)
- Manual for security and protection (2003)
- Audit charter (2006)
- Acquisitions procedures (2004, update 2005; 2nd edition 2007)
- Project management and reporting procedures (2006)
- Programme document on security - privacy document LD 196/2003 (2006)
- Guidelines on the use of child and youth images (2006)
- Management of relations with individual donors (2007)
- Evaluation of risk document - in compliance with decree DL 626/94 now TU81/2008 (2007-2008)
- Guidelines on human resources and other guidelines and staff codes (2008)
- Guidelines on Safety - for in-field staff (2009)
- Guidelines on the prevention of corruption and fraud (2011)
- Logistics manual (April 2012)

OTHER CODES OF CONDUCT

Cesvi has endorsed the following codes of conduct:

- Red Cross and Red Crescent codes of conduct (since 2003)
- Sphere: Humanitarian Charter and Minimum Standard in Disaster Response (since 2003)
- Committed to People in Aid (since 2004)

- Manuale sulla visibilità e la comunicazione (1999, IV Ed. 2005; nuova edizione 2014)
- Manuale per la gestione delle relazioni con la stampa (2009; II Ed. 2014)
- Manuale per la sicurezza e la protezione (2003)
- Audit Charter (2006)
- Procedura acquisti (2004, revisione 2005; II Ed. 2007)
- Procedura di gestione e rendicontazione progetti (2006)
- Documento programmatico sulla sicurezza - noto come documento sulla privacy DL 196/2003 (2006)
- Linee guida Utilizzo di immagini di bambini e giovani (2006)
- Gestione delle relazioni con i donatori individuali (2007)
- Documento di valutazione dei rischi - in ottemperanza al DL 626/94 ora TU81/2008 (2007-2008)
- Linee guida Risorse umane e altre linee guida e codici per lo staff (2008)
- Linee guida Sicurezza - per lo staff sul campo (2009)
- Linee guida Prevenzione della corruzione e della frode (2011)
- Manuale logistico (Aprile 2012)

ALTRI CODICI DI CONDOTTA

Cesvi ha sottoscritto i seguenti codici di condotta:

- Codice di condotta della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa (dal 2003)
- Sphere: Humanitarian Charter and Minimum Standard in Disaster Response (dal 2003)
- Committed to People in Aid (dal 2004)



PH. CRISTINA FRANCESCONI

Main qualities of the Cesvi governance model:

GOVERNANCE DUALISM:

- Policy and audit duties are entrusted to the corporate body (formed by volunteers and managed on democratic principles).
- Management is entrusted to the operations structure (formed mainly by professionals with the contribution of volunteers, run according to levels of responsibility).

STAKEHOLDER ENGAGEMENT:

- Three entrepreneurs, two journalists, a career diplomat and the founder of a movement for the civic participation form the Board of Honorary Founders (with a representative from the Board of Directors).
- The entire Community of contributors participates in the decisions of the operations structure through a system of permanent consultation.

VIRTUAL COMMUNITY:

The statute of the Foundation foresees the involvement of individual donors and volunteers through digital democracy forms. Information, participation and legitimation have characterized the experience of Cesvi since the Nineties. Through the ICTs, these elements will make the network of Cesvi wide, dynamic and stable.

SOCIAL BODIES' ACTIVITIES IN 2015:

The Assembly met twice: on the 29 of April 2015, in the presence of 12 Founders, 1 Ad Honorem Founder, 4 members of the controlling bodies and other guests; and on the 27 of November 2015 in the presence of 13 Founders and 3 members of the controlling bodies. The Board of Directors met 6 times in the presence of the controlling bodies and other guests. The Board of Auditors carried out five audits.

COLLEGE OF AD HONOREM FOUNDERS



Pierluigi Bernasconi

Board member of Banzai Group.
Consigliere di Amministrazione del Gruppo Banzai.



Giovanni Moro

Sociologist, President of Fondaca.
Founder of Cittadinanzattiva.



Cristina Parodi

Journalist and anchorwoman.
Testimonial for Cesvi.

Giornalista e conduttrice televisiva.
Testimonial Cesvi.

Carlo Pesenti



Chief Executive of Italmobiliare S.p.A.
and Managing Director of Italcementi S.p.A.
Direttore Generale della holding Italmobiliare S.p.A.
e Consigliere Delegato di Italcementi S.p.A.

Gigi Riva



Foreign editor-in-chief of L'Espresso.
Author of books/films on the former Yugoslavia conflict.
Caporedattore Esteri de L'Espresso.
Autore di libri e film sul conflitto nella ex Jugoslavia.

Giulio Terzi di Sant'Agata



Ambassador and diplomat.
Former Italian Minister of Foreign Affairs.
Ambasciatore e diplomatico.
Già Ministro degli Affari Esteri.

Emilio Zanetti



President of Banca Popolare di Bergamo.
Member of the Executive Committee
of the Italian Bank Association.
Presidente della Banca Popolare di Bergamo.
Consigliere e Membro del Comitato Esecutivo
dell'Associazione Bancaria Italiana.

COLLEGIO DEI FONDATORI AD HONOREM

Qualità principali del modello di governance Cesvi:

DUALISMO:

- I compiti d'indirizzo e di controllo sono affidati alla struttura sociale (formata principalmente da volontari e gestita secondo il principio democratico);
- La gestione è affidata alla struttura operativa (formata principalmente da professionisti con il contributo di volontari, gestita secondo livelli di responsabilità).

STAKEHOLDER ENGAGEMENT:

- Tre imprenditori, due giornalisti, un diplomatico e il fondatore di un movimento per la partecipazione civica formano il Collegio dei Fondatori ad honorem (con un rappresentante nel Consiglio di Amministrazione);
- Tutta la Comunità dei sostenitori partecipa alle scelte della struttura operativa attraverso strumenti di consultazione permanente.

VIRTUAL COMMUNITY:

Lo Statuto della Fondazione prefigura un modello di partecipazione dei donatori individuali e dei volontari attraverso forme di digital democracy. Informazione, partecipazione e legittimazione hanno caratterizzato l'esperienza del Cesvi fin dagli anni Novanta e attraverso le ICT potranno dare ampiezza, dinamismo e stabilità alla rete sociale Cesvi.

ATTIVITÀ 2015 DEGLI ORGANI SOCIALI:

L'Assemblea si è riunita due volte: il 29 Aprile 2015 alla presenza di 12 Fondatori, 1 Fondatore ad honorem, 4 membri degli organi di controllo e altri invitati; il 27 Novembre 2015 alla presenza di 13 Fondatori e 3 membri degli organi di controllo. Il Consiglio d'Amministrazione si è riunito 6 volte alla presenza degli organi di controllo e altri invitati. Il Collegio dei Revisori ha compiuto cinque verifiche contabili.

MEETING OF FOUNDERS | ASSEMBLEA DEI FONDATORI



Walter Arcari

Engineer and consultant in the healthcare, plant, structural, hydraulic and environmental sector.
Ingegnere. Consulente nel settore sanitario, impiantistico, strutturale, idraulico e ambientale.



Gianluca Belotti

Lawyer, specialized in Community Right, partner of the legal company Eujus.
Avvocato, esperto in questioni comunitarie, partner dello studio legale Eujus.



Riccardo Bonacina

Journalist.
Founder and Director of Vita non profit magazine.
Giornalista. Fondatore e direttore editoriale del mensile Vita non profit magazine.



Luisa Bruzzolo

Director at Fondazione Aiutare i Bambini.
Direttore della Fondazione Aiutare i Bambini.



Paolo Caroli

Cesvi's Founder. Responsible for the "African Ivory Route" programme in South Africa.
Tra i fondatori Cesvi. Responsabile del programma "African Ivory Route" in Sudafrica.



Maurizio Carrara

President of UniCredit Foundation.
Founder and President of Cesvi until 2005.
Presidente UniCredit Foundation.
Fondatore e Presidente Cesvi fino al 2005.



Roberto Caselli

Copywriter and creative director of ER Creativi in prima linea.
Copywriter e Direttore Creativo di ER Creativi in prima linea.



Lella Costa

Theatre actress and author.
Testimonial for Cesvi.
Attrice e autrice di teatro.
Testimonial Cesvi.



Piersilvio Fagiano

Cesvi's Chief Operations Officer.
Direttore operativo di Cesvi.



Massimo Gualzetti

Partner of Cluster Ltd, a company connecting local development and human capital.
Partner di Cluster S.r.l., società specializzata in interventi di raccordo tra sviluppo locale e capitale umano.



Paolo Magri

Executive vice-president and director of ISPI (Institute for International Political Studies).
Vicepresidente esecutivo e Direttore dell'ISPI (Istituto per gli Studi di Politica Internazionale).



Stefano Mazzocchi

Partner of KPMG Bergamo, he collaborates with the University of Bergamo.
Partner di KPMG Bergamo. Collabora con l'Università di Bergamo.

Oscar Mazzola



Communications consultant.
Co-owner InStudio Ltd & Digital Communication Ltd.
Consulente in comunicazione.
Co-proprietario InStudio S.r.l. & Digital Communication S.r.l.

Giangi Milesi



Cesvi President since 2005.
Presidente Cesvi dal 2005.

Roberto Moretti



Doctor and Lecturer in Public Health at the University of Geneva. Responsible for the health education at the Bergamo local health district.
Medico e docente di Sanità Pubblica all'Università di Ginevra. Responsabile Educazione alla Salute della ASL di Bergamo.

Nando Pagnoncelli



Managing Director of Ipsos, a company specialising in social research.
Amministratore Delegato di Ipsos, società specializzata in ricerche sociali.

Stefano Piziali



Head of Advocacy at WeWorld
Former policy, partnership and safety Advisor of Cesvi.
Responsabile Advocacy presso WeWorld.
Già consigliere Cesvi per le policy, le partnership e la sicurezza.

Sergio Vicario



Managing Director of the communication agency Metafora Ltd.
Amministratore delegato della società di comunicazione Metafora S.r.l.

**INDEPENDENT ADVISORS
CONSIGLIERI INDIPENDENTI**

Antonio Candotti



Senior Advisor, Risk & Compliance Climate Change & Sustainability Services of KPMG Advisory S.p.A.
Senior Advisor, Risk & Compliance Climate Change & Sustainability Services di KPMG Advisory S.p.A.

Alberto Finazzi



Certified Accountant registered with the Professional Accountants Association of Bergamo.
Dottore Commercialista e Revisore contabile iscritto all'Ordine di Bergamo.

Dino Fumagalli



Certified Accountant registered with the Professional Accountants Association of Bergamo.
Dottore Commercialista e Revisore contabile iscritto all'Ordine di Bergamo.

Francesca Maconi

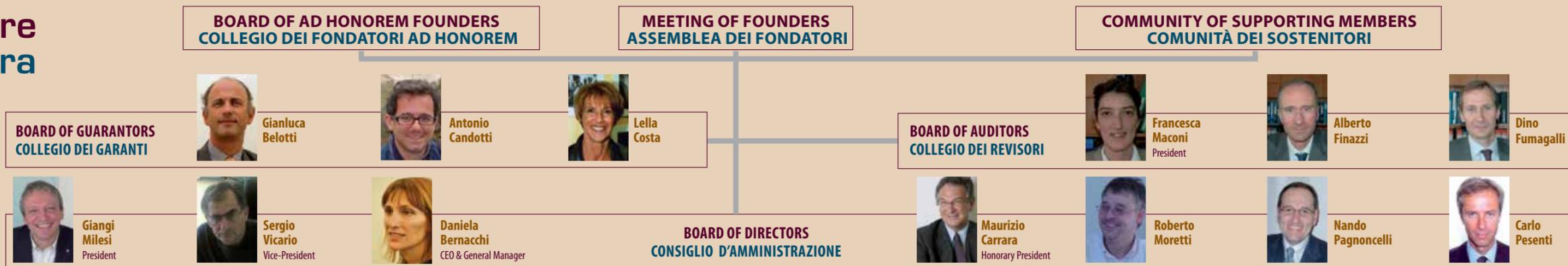


Certified Accountant registered with the Professional Accountants Association of Bergamo.
Dottore Commercialista e Revisore contabile iscritto all'Ordine di Bergamo.

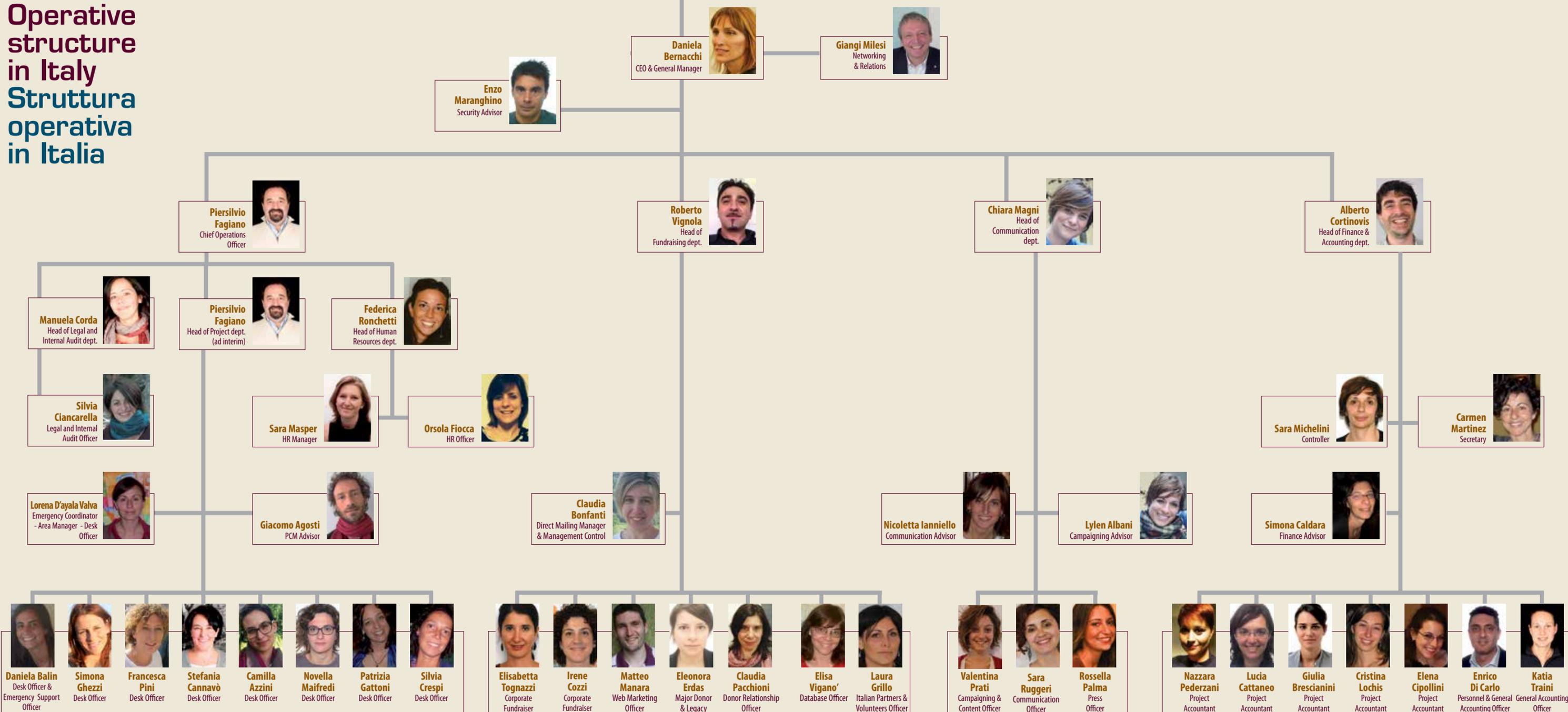
Social structure Struttura sociale

Organizational chart
as of 29th April 2016

Organigramma
al 29 Aprile 2016



Operative structure in Italy Struttura operativa in Italia



Overseas staff



AFGHANISTAN HERAT



ALBANIA PËRMET



ALBANIA SKRAPAR



BOSNIA BHI SREBRENICA



BRAZIL RIO DE JANEIRO



CAMBODIA KAMPONG CHHNANG



CONGO DRC KINSHASA



HAITI PORT-AU-PRINCE



INDIA CHENNAI



KENYA NAIROBI



LIBYA BENGHAZI



MYANMAR BHAMO



MYANMAR KYAUK MEL



MYANMAR MANSI



MYANMAR MEIKHTILA



MYANMAR MOE MAUK



MYANMAR PALE



MYANMAR SA LIN

20



MYANMAR SEIK PHY



MYANMAR YANGON



PAKISTAN ISLAMABAD



PALESTINE TAYBEH



PERU AYACUCHO



PERU LIMA

Governance

21



PERU MADRE DE DIOS



SOMALIA BELET WEYNE



SOMALIA GALKAYO



SOMALIA MOGADISHU



SOUTH AFRICA CAPE TOWN



TAJIKISTAN DUSHANBE



TAJIKISTAN KHOVALING



TUNISIA TUNISI



UGANDA KALONGO



UGANDA KAMPALA



ZIMBABWE HARARE



Objectives —

THE BIRTH OF THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS (SDGS) IN A DYNAMIC AND COMPREHENSIVE CONTEXT

The agenda of the Sustainable Development Goals, approved by the United Nations in September 2015 and projected to finish in 2030, focuses on the importance of non-exclusion. Nowadays, poverty is increasingly multifactorial - climate change, war, urbanization, population growth, inequalities, lack of rule of law - and the solution to these problems requires a multidimensional and comprehensive approach. As global distances between north and south shorten, we witness cases of countries with huge GDP growth trends, such as India and Brazil, that simultaneously show wide social inequalities within their territories. In recent years, Italy itself has discovered a new poverty, not only in terms of income, but also in the field of education, welfare access, and social exclusion.

The 17 new Sustainable Development Goals have been created in full continuity with the Millennium Development Goals of 2000 with the intent of going further and promoting global commitment, not just for underdeveloped countries but for all nations. These objectives are founded on 5 principles (People, Planet, Prosperity, Peace, Partnership) and 3 cornerstones (social, economic and environmental). From the eighth SDG "Decent Work and Economic Growth," aimed to promote inclusive economic growth in the world, to the 13th, 14th, and 15th SDGs, re-

spectively "Climate Action, Life below water, Life on land," aimed to protect the ecosystem and evaluate the impact of climate change and the future sustainability of the planet, getting to number 16, "Peace justice and strong institutions," and finally 17, "Partnership for the goals," that aim to build societies and inclusive institutions at every level.

EXPO 2015 LEGACY AND FUTURE CHALLENGES

A complex framework in continuous evolution in which all objectives related to the fight against hunger are brought to light by the 2nd, 3rd and 12th SDGs: to end hunger, to achieve health security, and to improve nutrition and promote sustainable agriculture; to grant a healthy life and well-being at every age; to develop sustainable models of consumption and production.

In this context, Cesvi is about to face the future with the experience, professionalism and flexibility that have always characterized it. In 2015, we committed to increasing the base of private donors, widening partnerships with companies, and reinforcing our institutional and reputational accreditation through the celebration of our first 30 years of activity and participation in Expo Milan 2015. An extraordinary event with 20 million visitors that achieved international success on the theme "Feed the Planet, energy for life", Cesvi demonstrated competence through the involvement of multiple audiences and partners, from stu-

dents to the European NGOs of Alliance 2015 with the presentation of the Global Hunger Index. As another event in Bergamo, part of the Expo 2015 calendar, Cesvi spoke with the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation Paolo Gentiloni and the Ministry of Agriculture Maurizio Martina, dealing with the fight against hunger and the legacy of the Universal Exposition.

This legacy brings our attention to an unavoidable consideration: the economic growth model as we know it has not brought development for everyone, showing the fact that we have abused the very resources (land, water, energy) that our planet placed at our disposal. Today, no country is immune from poverty, scarce environmental sustainability, inequality and social unrest, and marginalization of the most vulnerable groups.

We are facing a common challenge, and the important events of 2015 - from Expo 2015 to COP21, the Paris Conference on climate change - have defined a new development plan, tangible and efficient, according to common sustainability objectives at local, regional, and world levels, and in compliance with the principles of equity, inclusion, and growth within the limits of the Earth's resources.

In 2016 we will increase our capacity to work in a multi-stakeholder logic, together with other NGOs, institutions, civil societies, private donors, and government agencies in

order to increase our contribution to the new SDGs. Our presence will continue in countries where we already operate - Africa, Asia, Latin America - and we will focus increasingly on Italy, as the SDGs have stood the division of north-south. For this reason our intervention logic will be increasingly horizontal, taking care of the current vulnerabilities that we, too, face in our country.

In Italy, although an increase in international cooperation resources was foreseen in the Stability Law of 2016, the newly enacted Italian Agency for Cooperation reminds us that the challenges we face are so big that only with the contribution of private donors we will be able to properly support the SDGs. The 125th Law, issued in 2014 and enacted in 2015, aims to involve companies in development by facilitating the creation of joint enterprises or credit assistance.

WARS, CONFLICTS AND MIGRATORY PHENOMENA

Cesvi's commitment in Italy cannot disregard integrated and comprehensive "regional intervention," taking into account not only the worrisome levels of conflict and crisis situations in Africa and the Middle East reached in 2015, but also internal migration issues in countries like Syria, Libya and South Sudan, where the population is unable to flee to more secure destinations.

It is no coincidence that the 2015 Global Hunger Index

"Nutrire il Pianeta, energia per la vita", rispetto al quale Cesvi ha dimostrato di avere tradizione e competenza coinvolgendo pubblici e partner molteplici, dagli studenti fino alle ONG europee di Alliance2015 con la presentazione dell'Indice Globale della Fame. Un secondo evento a Bergamo, nell'ambito del calendario di Expo 2015, ha visto Cesvi dialogare con il Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Paolo Gentiloni e il Ministro delle Politiche Agricole Maurizio Martina, affrontando i temi della lotta alla fame e dell'eredità dell'Esposizione Universale.

Questa eredità ci pone una riflessione ineluttabile: il modello di crescita economica che conosciamo ha dimostrato di non portare sviluppo per tutti e di aver abusato delle risorse (terra, acqua, energia) che il nostro Pianeta mette a disposizione. Oggi nessun Paese può darsi immune da povertà, scarsa sostenibilità ambientale, disuguaglianze e disordini sociali, emarginazione delle fasce più deboli.

Siamo di fronte a una sfida comune e gli importanti appuntamenti del 2015 - da Expo fino a COP21, la Conferenza di Parigi sui cambiamenti climatici - hanno definito un nuovo piano di sviluppo, concreto e efficiente, per obiettivi comuni di sostenibilità a livello locale, regionale e mondiale rispettando i principi di equità, inclusione e crescita nei limiti delle risorse della Terra.

Nel 2016 intensificheremo la nostra capacità di lavorare in una logica multistakeholders con le altre ONG, le istituzioni,

te "Lotta contro il cambiamento climatico", "Salvaguardia di oceani, mari e risorse marine" e "Protezione degli ecosistemi terrestri" (Climate Action, Life below water, Life on land) volti a tutelare l'eco-sistema e valutare l'impatto dei cambiamenti climatici e la sostenibilità futura del pianeta, per arrivare agli SDGs 16 "Pace e giustizia, istituzioni più forti" (Peace justice and strong institutions) e 17 "Cooperazione per lo sviluppo sostenibile" (Partnership for the goals) che puntano a costruire società e istituzioni inclusive a tutti i livelli.

L'EREDITÀ DI EXPO 2015 E LE SFIDE FUTURE

Un quadro complesso e in continua evoluzione nel quale non si possono dire raggiunti da tutti gli obiettivi legati alla lotta alla fame, su cui riportano l'attenzione gli SDGs 2, 3 e 12: sconfiggere la fame, raggiungere la sicurezza alimentare, migliorare la nutrizione e promuovere l'agricoltura sostenibile; garantire una vita sana e il benessere di tutti a tutte le età; sviluppare modelli di consumo e produzione sostenibili.

In questo contesto, Cesvi si appresta ad affrontare il futuro con l'esperienza, la professionalità e la flessibilità che da sempre lo caratterizzano. Nel 2015 ci siamo impegnati per aumentare la base dei donatori privati, ampliare le partnership con le aziende, rafforzare il nostro accreditamento istituzionale e reputazionale anche attraverso la celebrazione dei nostri primi 30 anni di attività e la partecipazione a Expo Milano 2015. Un evento straordinario che, con i suoi oltre 20 milioni di visitatori, ha raggiunto un successo internazionale su un tema,

LA NASCITA DEGLI SDGS IN UN CONTESTO DINAMICO E COMPLESSO

L'agenda degli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile (SDGs - Sustainable Development Goals), approvati dalle Nazioni Unite nel settembre 2015 e proiettati verso il 2030, pone al centro il dovere di impegnarsi per non lasciare nessuno escluso. Oggi la povertà è sempre più multifattoriale - cambiamenti climatici, conflitti, urbanizzazione, sviluppo demografico, disuguaglianze, mancanza dello stato di diritto - e la soluzione a questi problemi necessita di un approccio multidimensionale e globale. Si sono accorciate le distanze fra Nord e Sud del mondo e assistiamo a casi di Paesi con enormi trend di sviluppo del PIL, come l'India o il Brasile, che al contempo manifestano al loro interno grandi disuguaglianze sociali. L'Italia stessa ha scoperto in questi ultimi anni una nuova povertà, non solo reddituale, ma anche educativa, di accesso al welfare e di esclusione sociale.

I nuovi 17 Obiettivi di Sviluppo Sostenibile sono stati pensati in piena continuità con gli MDGs del 2000, ma con l'intenzione di andare oltre e promuovere un impegno globale, non solo dei Paesi poveri ma di tutte le Nazioni, fondato su 5 principi (Persone, Pianeta, Prosperità, Pace, Partnership) e 3 pilastri (sociale, economico e ambientale). Dall'SDG n. 8 "Lavoro dignitoso e crescita economica" (Decent work and economic growth) teso a promuovere nel mondo una crescita economica e inclusiva, agli SDGs 13, 14 e 15, rispettivamente

investigated, as a specific case, the topical link between hunger and conflict, including wars and food insecurity generated by them.

Statistics confirm there are 250 million people in the world who leave their homes: the great majority of them reach their final destination safely; many of them have no other choice than to put their lives at risk in order to escape. According to the UN General Assembly, in war zones and in emergency situations, 80 million children and young people have no access to proper education or training; only 43% of women have access to reproductive health services and death rates due to birth or pregnancy are 60% of the total number. Women and children are the first victims and the most vulnerable subjects, often hostages of trafficking and violence during their travels toward a better life.

For the first time ever, the European Union has provided emergency assistance within its borders, knowing that “humanitarian action cannot take the place of political solutions and shouldn’t ever be considered as such,” declared Christos Stylianides, European Commissioner for Humanitarian Aid, in March 2016. Coordinated policies between governments and global solutions are needed. This is a difficult path that still leaves ample space for civil society.

In such a complicated context, Cesvi has pursued activity in Italy by supporting migrants, working in Sicily to protect

unaccompanied foreign minors and to widen its commitment to promote projects aimed at strengthening jobs and ensuring economic autonomy to the most vulnerable. In Lombardy, we have created alliances for activities that will be realized in 2016, with a particular focus on teens and women with regards to reproductive health, empowerment, training and awareness of their rights.

We also continue to operate in areas where the migratory phenomena have started with emergency programs, reinforced by proposals that aim to grant a sustainable future for these populations. The objective is twofold: on one hand it is about supporting an immediate improvement of living conditions, and on the other it is about promoting income by generating initiatives in order to reduce or contain migrations in precarious and high insecurity situations, often run by criminal organizations.

In Libya in 2011, Cesvi was the first Italian NGO to intervene by providing health and psychological support to displaced people. In spite of difficulties in sensitive conditions and government instability, and working under constant threat from the Islamic state, Cesvi wants to continue to work into 2016.

In Somalia, a country plagued by two decades of war and where al Shabaab continues to pose a serious threat to recovery, Cesvi operates programmes of maternal-child

health care, fighting against malnutrition as well as activities designed to improve local self-sustenance.

In Lebanon, a small country that welcomed nearly 2 million Syrian refugees (nearly 50% of its 4.4 million inhabitants), Cesvi’s projects of assistance and first aid aims to further increase its commitment.

In Afghanistan, where the complex political situation is linked to security issues concerning the international community, Cesvi is active with environmental risk reduction and first aid projects.

We are engaged in the “protection” sector, even in seemingly low-risk countries, like the Democratic Republic of Congo in the east, where even after the war ended in 2003 - with more than 5 million deaths - rebel groups remain active today. The 2016 presidential elections represent a crucial moment for the future of this country.

These crises and many other humanitarian emergencies were discussed in May 2016 in Istanbul during the first World Humanitarian Summit, organized by the United Nations with 153 participating countries. Government agencies, institutional donors, NGOs and civil society came together to review progress on the commitment of the international community and the responsibility to “leave no one behind”, as emphasized by the Secretary General of the United Nations Ban Ki Moon.

OUR STAKEHOLDERS

We always put beneficiaries at the center of our stakeholder map, towards whom we orient the work of our entire organization. We are attentive to the use of resources and we aim to achieve the best possible levels of effectiveness and efficiency: this daily effort to be transparent, through a “reporting” system - consolidated over time towards our donors - goes beyond the financial-economic plan and is wider than that of accountability to beneficiaries, creating impact and community participation.

Our effort in maintaining local community involvement is constant, with the goal of building awareness and strengthening their capacities. An example of this is the DECIDE (Decision Mechanism to Empower Communities and Integrate Development Element) handbook, created to activate the beneficiaries in projects of food security in the most remote areas of Burma-Myanmar. In its first phases of application it has raised the interest of important institutional donors such as US Aid, Lift and Global Fund and due to its efficiency in 2016 it will also be activated in other countries where we operate.

The other two are the categories of priority stakeholders for Cesvi: private donors, without which our programs could never materialize - and to whom we give our thanks - and our staff, composed of hundreds people, in Italy and in all 24 countries where we operate, commit themselves every

al Shabaab continua a rappresentare una seria minaccia alla ripresa, Cesvi opera con progetti di salute materno-infantile e di lotta alla malnutrizione, ma anche con attività finalizzate a migliorare la capacità di autosostentamento locale.

In Libano, piccolo territorio che ha accolto quasi 2 milioni di profughi siriani su 4,4 milioni di abitanti (quasi il 50% della popolazione originaria), Cesvi è presente con progetti di assistenza e di primo intervento e punta a incrementare ulteriormente il suo impegno.

In Afghanistan, dove la situazione politica complessa si lega a problemi di sicurezza che preoccupano la comunità internazionale, Cesvi è attivo con progetti di riduzione del rischio ambientale e primo soccorso.

Siamo impegnati nel settore della “protection” anche in Paesi apparentemente meno a rischio, come il Congo RDC, dove nella parte orientale - dopo la guerra terminata nel 2003 che ha fatto registrare oltre 5 milioni di morti - restano attivi gruppi di ribelli con effetti destabilizzanti e le elezioni per il nuovo presidente, in programma nel 2016, rappresentano un momento decisivo per il futuro.

Di queste situazioni di crisi e di molte altre emergenze umanitarie si è discusso nel maggio 2016 ad Istanbul in occasione del primo World Humanitarian Summit organizzato dalle Nazioni Unite, con 153 Paesi coinvolti. Agenzie governative, donatori istituzionali, ONG e società civile si sono riuniti per fare il pun-

to sull’impegno della comunità internazionale e sulla responsabilità di “non lasciare nessuno escluso”, come sottolineato dal Segretario Generale delle Nazioni Unite Ban Ki Moon.

I NOSTRI STAKEHOLDER

Al centro della mappa degli stakeholders poniamo da sempre i beneficiari, verso i quali è orientato l’operato di tutta la nostra organizzazione. Siamo attenti all’utilizzo delle risorse e puntiamo a raggiungere i migliori livelli possibili di efficacia ed efficienza: l’impegno quotidiano ad essere trasparenti, attraverso un sistema di “rendicontazione” che si consolida nel tempo nei confronti dei nostri donatori, va oltre il piano economico-finanziario e si allarga a quello dell’accountability verso i beneficiari, realizzando impatto e partecipazione comunitaria. Il nostro sforzo per il coinvolgimento delle comunità locali è costante, con l’obiettivo di costruire consapevolezza e rafforzamento delle loro capacità. Ne è un esempio il manuale DECIDE (Decision Mechanism to Empower Communities and Integrate Development Elements), ideato per attivare i beneficiari nei progetti di sicurezza alimentare nelle zone più remote del Myanmar, che ha suscitato nelle sue prime fasi di applicazione interesse da parte di importanti donatori istituzionali quali US Aid, Lift e Global Fund e che per la sua validità, nel 2016, sarà condiviso con gli altri Paesi in cui interveniamo. Altre due sono le categorie di stakeholders prioritarie per Cesvi: i donatori privati, senza i quali i nostri programmi non potrebbero realizzarsi e ai quali va il nostro ringraziamento, e

Non è casuale che l’edizione 2015 dell’Indice Globale della Fame abbia indagato, come caso specifico, l’attualissimo nesso tra fame e conflitti, tra guerre e insicurezza alimentare generata dalle stesse.

Le statistiche ci dicono che sono 250 milioni le persone nel mondo che lasciano la propria casa: la maggior parte di queste raggiunge la destinazione finale in sicurezza, ma molte non hanno scelta e mettono a rischio la propria vita pur di scappare. Secondo l’Assemblea Generale delle Nazioni Unite, nelle zone di guerra e in situazioni emergenziali 80 milioni di bambini e giovani non hanno accesso a un corretto percorso educativo e formativo, solo il 43% delle donne accede a servizi di salute riproduttiva e i decessi da parto e in gravidanza rappresentano il 60% dei casi totali. Donne e bambini sono quindi le prime vittime e le persone più vulnerabili, spesso ostaggi di tratta e violenza nel percorso verso una condizione di vita migliore.

Per la prima volta in assoluto l’Unione Europea ha fornito assistenza di emergenza all’interno dei propri confini, nella consapevolezza che “l’azione umanitaria non può sostituirsi a soluzioni politiche e non dovrebbe mai essere considerata come tale”, come dichiarato nel marzo 2016 dal Commissario Europeo per gli Aiuti Umanitari Christos Stylianides. Servono politiche coordinate fra i governi e soluzioni globali, un percorso difficile che lascia ancora ampio spazio alla società civile.

In un contesto così complicato Cesvi ha proseguito la propria attività in Italia a favore dei migranti, intervenendo in Sicilia a tutela dei minori stranieri non accompagnati e ampliando il proprio impegno a progetti di promozione dell’occupazione, volti ad assicurare una maggiore autonomia economica ai più vulnerabili. In Lombardia abbiamo stretto nuove alleanze per attività che troveranno la loro realizzazione nel 2016, con una particolare attenzione ai giovani e alle donne in tema di salute riproduttiva, empowerment, formazione e consapevolezza dei propri diritti.

Continuiamo inoltre ad operare nelle aree di origine dei fenomeni migratori con programmi emergenziali, rafforzati da proposte che mirano a garantire una sostenibilità futura alle popolazioni locali. L’obiettivo è duplice: da un lato favorire un miglioramento immediato delle condizioni di vita e dall’altro promuovere iniziative generatrici di reddito per ridurre o arginare le migrazioni in situazioni di precarietà e insicurezza elevata, spesso gestite da organizzazioni criminali.

In Libia Cesvi è stata la prima ONG italiana a intervenire nel 2011, fornendo assistenza sanitaria e psicologica agli sfollati. Nonostante la difficoltà di operare in un contesto che stenta a trovare un governo di unità nazionale e nel quale si agita lo spettro dello stato islamico, se le precarie condizioni di sicurezza lo permetteranno, Cesvi intende continuare a lavorare in Libia per tutto il 2016.

In Somalia, Paese afflitto da due decenni di guerre e nel quale

day to improve the living conditions of people who live in circumstances of vulnerability.

In 2016, strengthened by recent legislation about smart-working, we'll start a welfare path for our staff, starting first with Italian headquarters and then spreading internationally in the belief that a better balance between life and work adds great value to the principles of solidarity and justice here at Cesvi.

Behind organizations there are people, and it is to these men and women of Cesvi that I give particular thanks. For their competence, professionalism, and dedication, but also for their passion that makes these extraordinary projects possible, often working in difficult contexts and putting their own safety at risk.

We have just completed our first thirty years of history, we now look forward to the SDGs 2030, to contribute to a better future where no one will be excluded.

Daniela Bernacchi, CEO & General Manager of Cesvi

lo staff composto da centinaia di persone che, in Italia e nei 24 Paesi in cui operiamo, si impegnano quotidianamente per migliorare le condizioni di vita di popolazioni che vivono in uno stato di vulnerabilità.

Nel 2016, forti della recente normativa sullo smart-working, intraprenderemo gradualmente un percorso di welfare per il nostro personale, partendo dallo staff della sede italiana per poi allargarci a quello espatriato, nella convinzione che una miglior conciliazione vita-lavoro sia un grande valore da aggiungere ai principi di solidarietà e giustizia già esistenti all'interno di Cesvi.

Dietro le organizzazioni ci sono le persone ed è agli uomini e alle donne di Cesvi che invio un grazie particolare per la competenza, la serietà e la dedizione, ma anche per la passione con la quale hanno reso possibili progetti straordinari, operando spesso in contesti difficili e mettendo a rischio la propria sicurezza.

Abbiamo appena concluso i nostri primi trent'anni di storia, ora guardiamo avanti verso gli SDGs 2030, per contribuire ad un futuro migliore in cui veramente nessuno sia escluso.

Daniela Bernacchi, AD e Direttore Generale Cesvi



Cesvi by the numbers*

Cesvi in cifre*

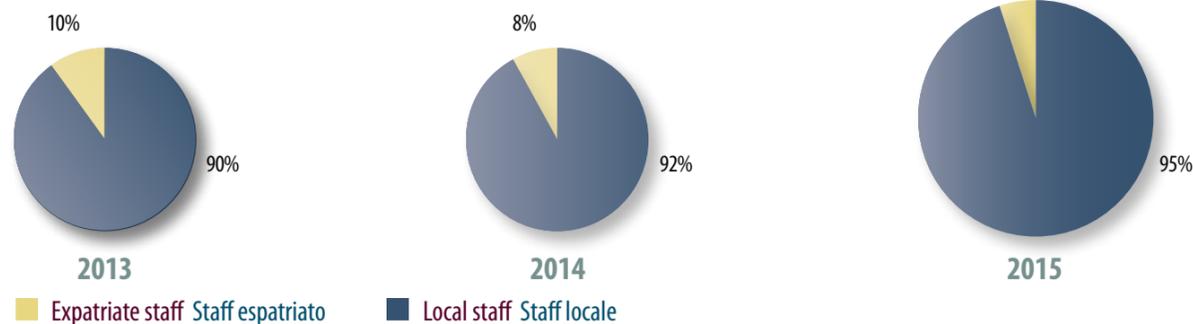
	2013	2014	2015
Direct beneficiaries Beneficiari diretti	2,654,225	1,164,349	1,283,909
Indirect beneficiaries Beneficiari indiretti	12,514,884	7,014,894	11,192,137
Local staff Collaboratori locali	509	497	740
Expatriate staff Cooperanti espatriati	59	39	37
Headquarters staff Staff centrale	43	45	44
Average age Et� media	37	38	38
Women Donne	60%	64%	51%
Voluntary Community Service Volontari Servizio Civile	6	4	9
Active volunteers Volontari attivi	556	557	936
Active donors Donatori individuali attivi	41,896	48,149	49,484
In kind contributions � Contributi non monetari �	1,653,932	1,819,026	2,328,516
Collected funds � Fondi raccolti �	23,658,704	24,450,742	21,408,019
Funds raised from private donors Fondi raccolti da privati	20%	21%	22%
Funds raised abroad Fondi raccolti all'estero	75%	75%	71%
Project outlays � Costi sostenuti per progetti �	20,889,370	21,105,500	18,295,446
Alliance2015 projects Progetti con Alliance2015	24%	15%	10%
Projects Progetti gestiti	150	133	119
Local partners Partner locali coinvolti	168	155	129
Countries Paesi interessati	27	25	24
Overseas offices Sedi estere	66	50	53

* Figures are calculated as at 31/12/15 Dati puntuali al 31/12/15

Besides calculating the efficiency index, Cesvi has defined a series of "coherence indexes" assessing the contiguity between the achieved and fixed goals in order to evaluate the efficiency of its own action. The trends can be observed by comparing each index with that of the previous two years, too. The differentiation of the funding sources chart shows the independence of Cesvi and its level of internationalization. The local rooting index shows the local impact.

Oltre a calcolare l'indice di efficienza, Cesvi, per misurare l'efficacia del proprio operato, ha messo a punto una serie di "indici di coerenza" dei risultati raggiunti nell'esercizio con gli obiettivi prefissati. Anche le tendenze sono rilevabili dal confronto di ogni indice con i due anni precedenti. La differenziazione delle fonti di finanziamento   indice di indipendenza e di internazionalizzazione dell'organizzazione. Il rapporto fra personale espatriato e collaboratori locali   indicatore di impatto e radicamento locale.

LOCAL ROOTING INDEX | INDICE DI RADICAMENTO LOCALE

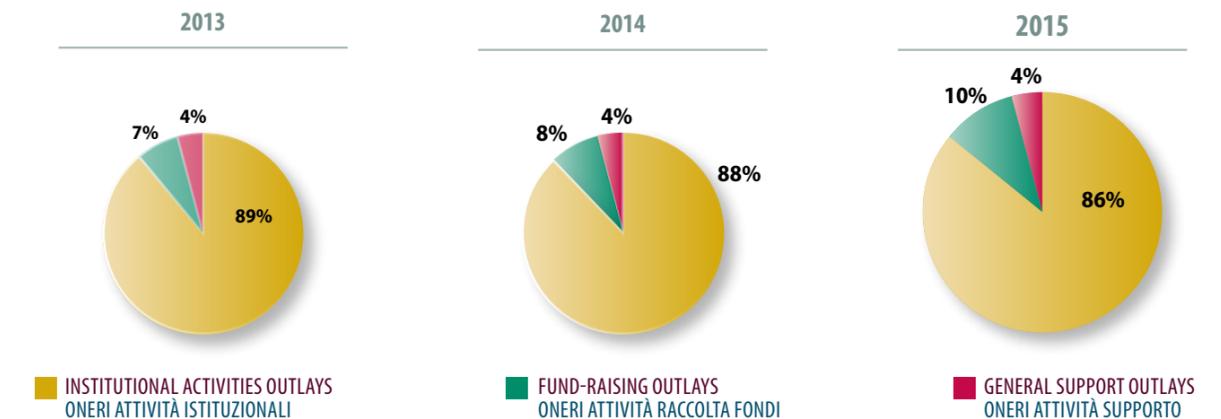


BENCHMARK EFFICIENCY INDEXES | INDICI DI EFFICIENZA COMPARATI

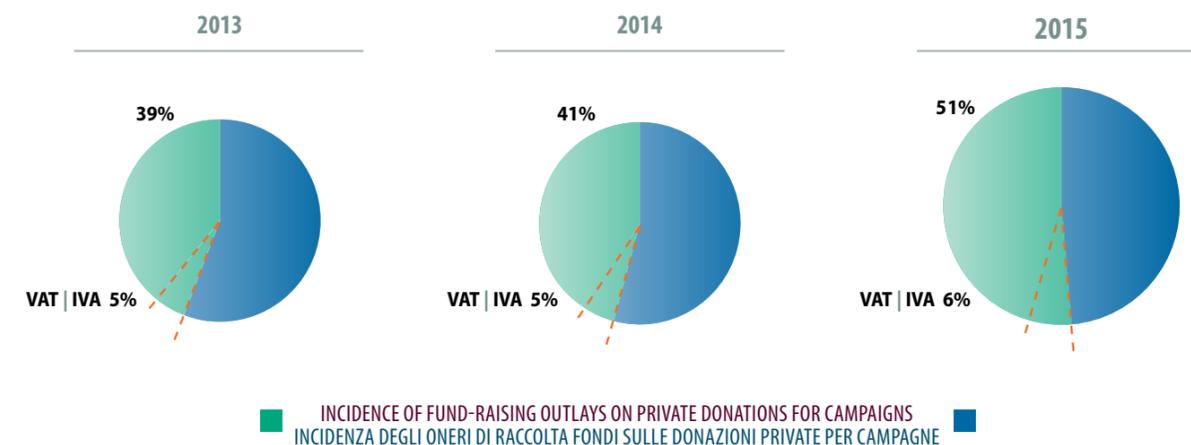
Summary of Profit and Loss Account Cesvi 2015 comparable with
Sintesi del rendiconto gestionale Cesvi 2015 confrontabile con
AIRC, AISM, LEGA DEL FILO D'ORO, SAVE THE CHILDREN, TELETTHON, UNICEF E WWF

OUTLAY FOR INSTITUTIONAL ACTIVITIES ONERI PER ATTIVIT� ISTITUZIONALI	18,295,446	PROCEEDS FROM PRIVATE INDIVIDUALS PROVENTI DA PRIVATI	4,622,759
Outlay for projects Oneri per progetti	18,006,520	Private donations Donazioni private	4,076,262
Other costs for projects Altri costi di progetto	288,926	Funding from companies and foundations Finanziamenti da imprese e fondazioni	546,497
OUTLAY FOR FUNDRAISING ACTIVITY ONERI DI RACCOLTA FONDI	2,070,501	PROCEEDS FROM NATIONAL BODIES PROVENTI PUBBLICI NAZIONALI	1,570,553
OUTLAY FOR GENERAL SUPPORT ONERI DI SUPPORTO GENERALE	947,044	PROCEEDS FROM INTERNATIONAL BODIES PROVENTI INTERNAZIONALI	14,663,637
TOTAL OUTLAYS TOTALE ONERI	� 21,312,991	OTHER PROCEEDS ALTRI PROVENTI	551,070
		TOTAL PROCEEDS TOTALE PROVENTI	� 21,408,019

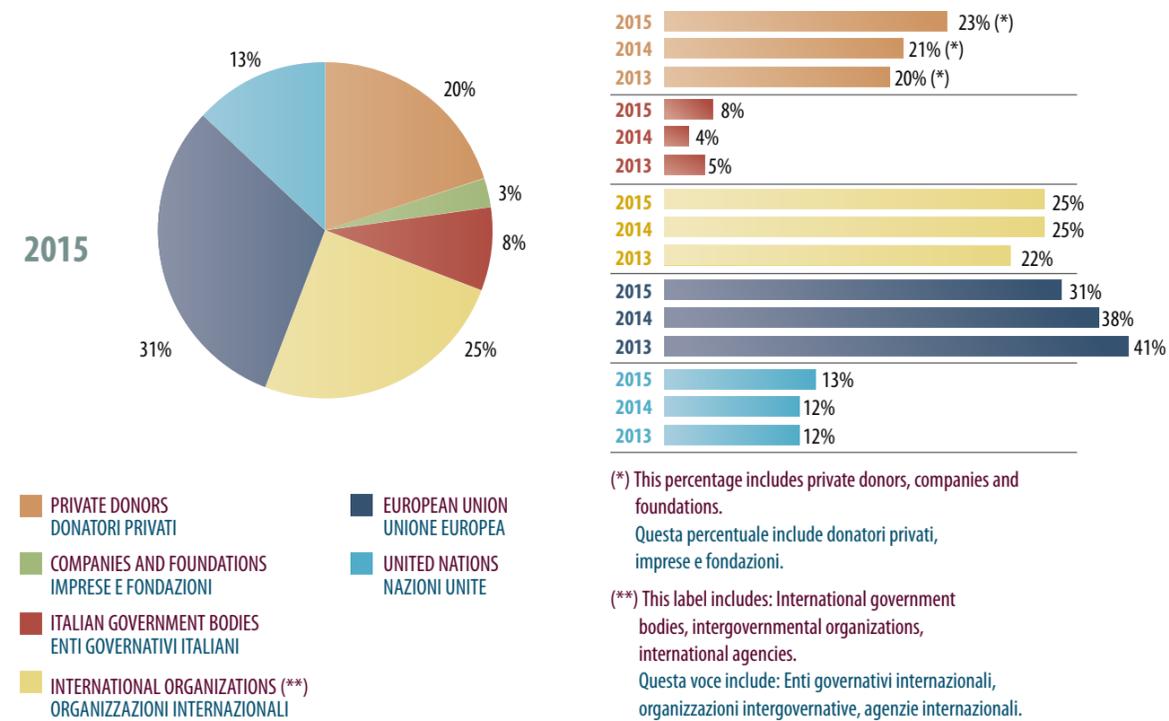
EFFICIENCY INDEX | INDICE DI EFFICIENZA DELL'ORGANIZZAZIONE



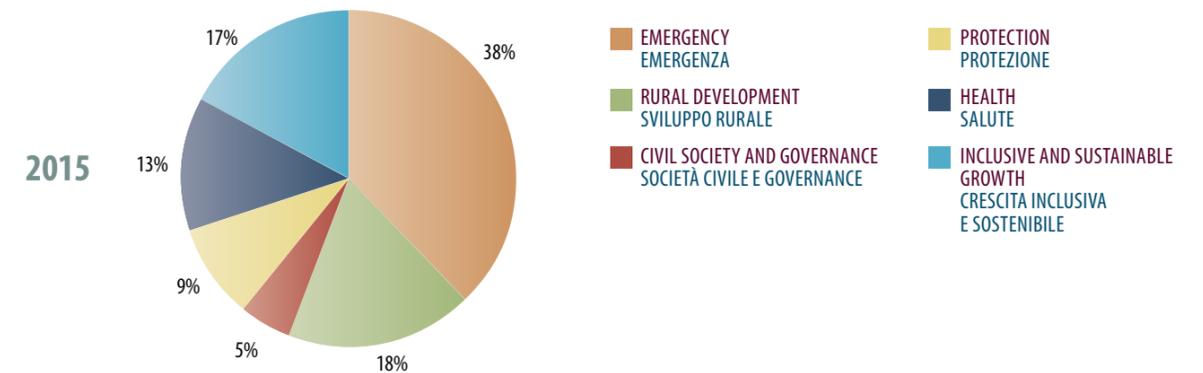
EFFICIENCY OF FUND-RAISING CAMPAIGNS | EFFICIENZA CAMPAGNE RACCOLTA FONDI



DIFFERENTIATION OF THE FUNDING SOURCES DIFFERENZIAMENTO DELLE FONTI



INVESTMENT IN THE 6 KEY SECTORS | IMPEGNO NEI 6 SETTORI STRATEGICI

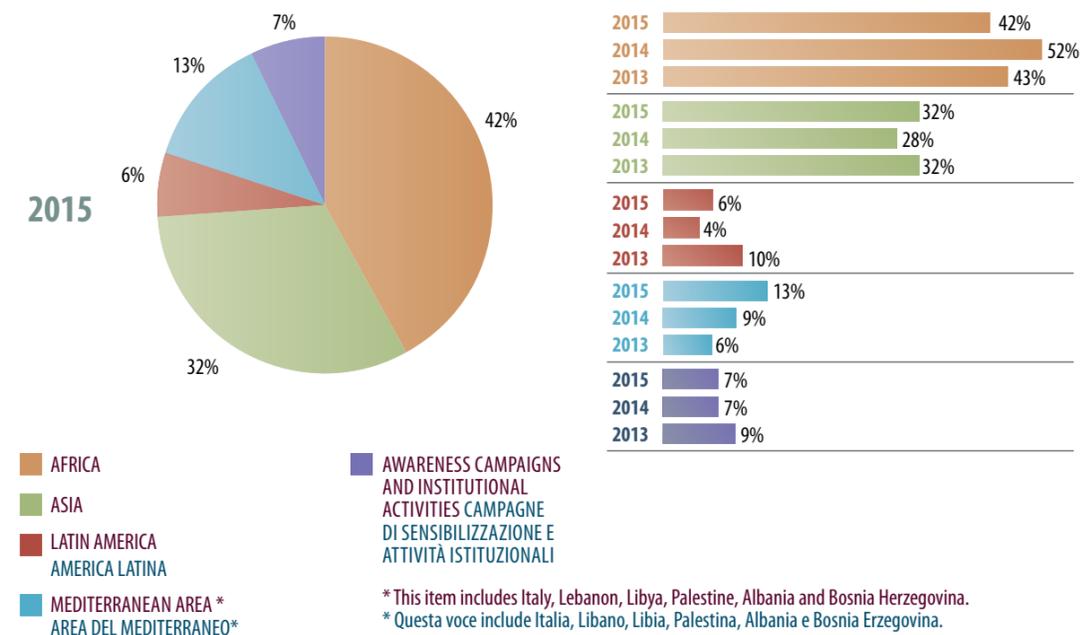


In this edition of the Annual Report, we present a new classification of our key sectors of intervention which is not comparable to the previous years. It is not a substantial change: this classification is already in use within Cesvi Projects Unit, and it is in line with the one outlined by our international donors. See the table below for a complete overview of the sub-sectors belonging to each of the 6 main sectors.

In questa edizione del Bilancio presentiamo una nuova classificazione dei nostri settori chiave di intervento che non permette la comparazione con gli anni scorsi. Non si tratta di un cambiamento sostanziale, ma di un adeguamento ai criteri già in essere nell'Unità Progetti di Cesvi. Questa classificazione è più coerente con le categorie settoriali utilizzate dai nostri donatori internazionali. Nella tavola sottostante, per completezza e chiarezza, indichiamo anche i sotto-settori che rientrano nelle sei macro-voci principali.

KEY SECTORS SETTORI CHIAVE	SUB-SECTORS SOTTO-SETTORI
EMERGENCY EMERGENZA	EMERGENCY AND MIX MIGRATION: EMERGENZA E MIGRAZIONE MISTA: <ul style="list-style-type: none"> Health Salute Water and sanitation Acqua e igiene Food security and livelihoods Sicurezza alimentare e mezzi di sostentamento Multi-purpose cash transfer Sostegno economico diretto Nutrition Nutrizione Shelter and settlements Ripari temporanei e insediamenti Disaster risk reduction and disaster preparedness Riduzione dei rischi e prevenzione di disastri naturali Protection Protezione Education in emergency Educazione in emergenza
RURAL DEVELOPMENT SVILUPPO RURALE	<ul style="list-style-type: none"> Agriculture and value chain development, food security Agricoltura e sviluppo della filiera agricola, sicurezza alimentare Water and sanitation Acqua e igiene
CIVIL SOCIETY & GOVERNANCE SOCIETÀ CIVILE E GOVERNANCE	<ul style="list-style-type: none"> Policy development and management Sviluppo e gestione di policy Strengthening civil society Rafforzamento della società civile Development education and awareness raising Campagne di educazione e sensibilizzazione
PROTECTION PROTEZIONE	<ul style="list-style-type: none"> Children, youth and women's rights protection and promotion Protezione dei diritti di bambini, giovani e donne: <ul style="list-style-type: none"> Child protection Protezione dell'infanzia Unaccompanied and separated minors Minori non accompagnati Children and juvenile justice Giustizia minorile Women protection Protezione delle donne Human rights Diritti umani
HEALTH SALUTE	<ul style="list-style-type: none"> Health Salute: <ul style="list-style-type: none"> Prevention and response to outbreaks/epidemics (Malaria, HIV/AIDS) Prevenzione e risposta ad epidemie e pandemie (malaria, HIV/AIDS) Maternal & reproductive health Salute materna e riproduttiva Mental and medical education and care Educazione e cura medico-sanitaria Nutrition Nutrizione
INCLUSIVE & SUSTAINABLE GROWTH CRESCITA INCLUSIVA E SOSTENIBILE	<ul style="list-style-type: none"> Environment & Climate Change Ambiente e cambiamento climatico: <ul style="list-style-type: none"> Solid waste management Gestione dei rifiuti solidi Environmental protection, energy, forestry Protezione ambientale, energia, foreste Income & employment generation Generazione di reddito e lavoro: <ul style="list-style-type: none"> Development of MSME, social business & CSR Sviluppo di micro, piccole e medie imprese, imprese sociali e responsabilità sociale d'impresa Sustainable tourism Turismo sostenibile Education and vocational training Formazione e corsi professionali Gender empowerment Rafforzamento economico delle donne

WORLDWIDE COMMITMENT IMPEGNO NEL MONDO

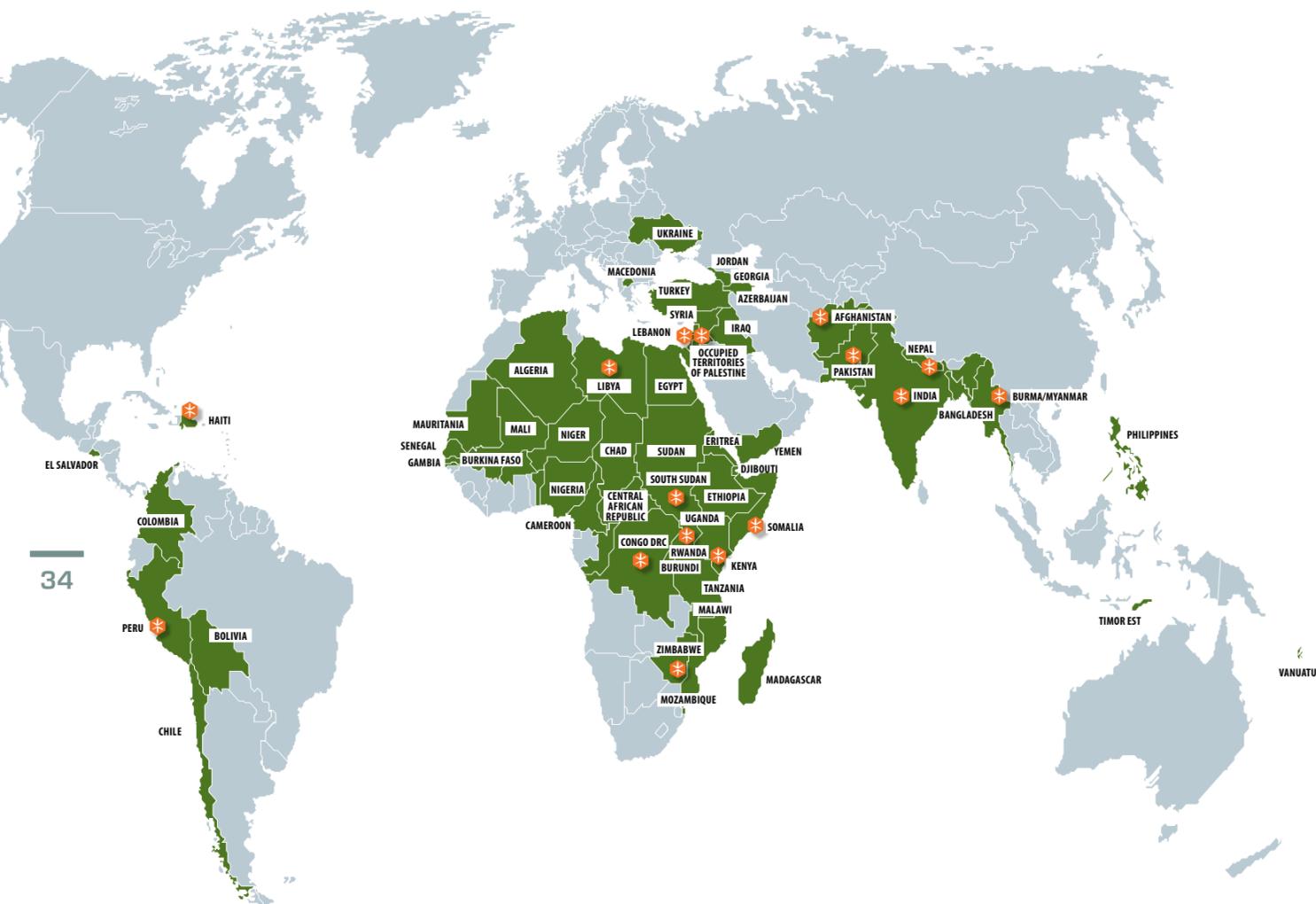


Cesvi in the world's largest crises

Cesvi nelle grandi emergenze mondiali

COUNTRIES AFFECTED BY HUMANITARIAN CRISES IN 2015
PAESI COLPITI DA EMERGENZE UMANITARIE NEL 2015

CESVI EMERGENCY PROJECTS
INTERVENTI DI EMERGENZA CESVI



In the selection of the countries affected by humanitarian crises, we have taken into account:

- the list of countries in the *IOM Humanitarian Compendium 2015*;
- the top-ranked countries (scored as "3") both in the *Global Vulnerability and Crisis Assessment (GVCA) - ECHO - European Commission's Humanitarian Aid and Civil Protection 2015*;
- the countries affected by a forgotten crisis according to the list of ECHO (assessment 2015);
- the priority countries according to *Unicef Humanitarian Action for Children Report (2016)*.

Nella selezione dei Paesi interessati da crisi umanitarie sono stati presi in considerazione:

- la lista di Paesi nel *Compendio Umanitario IOM (Organizzazione Internazionale per le Migrazioni) 2015*;
- i Paesi classificati con il livello più grave (punteggio "3") tanto nell'Indice di vulnerabilità quanto in quello di crisi nel *Global Vulnerability and Crisis Assessment (GVCA) di ECHO - Ufficio per l'Aiuto Umanitario e la Protezione Civile della Commissione Europea 2015*;
- i Paesi caratterizzati da una crisi dimenticata secondo la lista di ECHO (assessment 2015);
- i Paesi prioritari nell'*Humanitarian Action for Children Report di Unicef (2016)*.

Numbers by country* I numeri Paese per Paese	Direct beneficiaries Beneficiari diretti	Indirect beneficiaries Beneficiari indiretti	Local staff Staff locale	Expatriate staff Staff espatriato	Overseas offices Sedi estere	Number of projects Numero di progetti	Project outlays Oneri per progetti
AFRICA							EURO
CONGO DRC	59,648	43,450	84	10	2	10	703,220
KENYA	6,000	-	51	10	2	1	655,684
SOMALIA	664,160	605,050	558	-	1	15	3,853,495
SOUTH AFRICA	14,547	68,901	17	2	2	3	634,150
SOUTH SUDAN	5,580	27,500	20	1	-	1	211,253
UGANDA	23,963	555,172	81	1	2	8	239,164
ZIMBABWE	8,032	3,025,171	14	2	1	9	1,225,536
OTHER COUNTRIES COSTS	-	-	-	2	-	-	65,757
TOTAL AFRICA	781,930	4,325,244	825	28	10	47	7,588,259
ASIA							
AFGHANISTAN	21,972	30,000	18	5	1	2	394,598
BURMA (MYANMAR)	211,361	2,594,391	380	17	5	9	3,266,562
CAMBODIA	51,399	102,798	6	-	2	1	35,245
NEPAL	68,210	8,345	-	4	1	6	276,483
INDIA	34,500	151,769	15	-	1	3	252,586
PAKISTAN	46,672	47,280	74	2	1	5	1,089,058
TAJIKISTAN	11,190	466,310	46	4	2	8	521,744
TOTAL ASIA	445,304	3,400,893	539	32	13	34	5,836,276
LATIN AMERICA							
BOLIVIA	1,345	5,756	12	-	-	2	33,355
BRAZIL	800	2,867	52	-	-	3	46,948
HAITI	1,152	4,760	42	1	1	3	251,416
PERU	5,630	177,103	29	2	1	6	659,770
TOTAL LATIN AMERICA	8,927	190,486	135	3	2	14	991,489
MEDITERRANEAN AREA							
ALBANIA	13,170	95,959	13	6	1	3	493,076
BOSNIA HERZEGOVINA	1,700	5,600	4	-	1	2	46,161
ITALY	8,050	1,760,131	-	4	1	8	102,353
LEBANON	257	10,000	3	1	1	1	310,140
LIBYA	18,781	29,239	77	2	21	4	935,663
PALESTINE	1,907	74,585	8	4	3	3	505,045
TOTAL MEDITERRANEAN AREA	43,865	1,975,514	105	17	28	21	2,392,438
Awareness campaigns and institutional activities**	-	-	-	-	-	3	1,198,058
TOTAL	1,280,026	9,892,137	1,604	80	53	119	18,006,520

* This Table refers to 2015 flow figures | Questa tabella riporta i dati di flusso del 2015.

**In the Explanatory Notes, the "Europe" item includes the costs for projects in Italy, awareness campaigns and institutional activities | La suddivisione presentata nella Nota Integrativa è differente: la voce "Europa" include gli oneri per i progetti in Italia, le campagne di sensibilizzazione e le attività istituzionali.

List of Cesvi's projects in 2015

Lista dei progetti Cesvi nel 2015

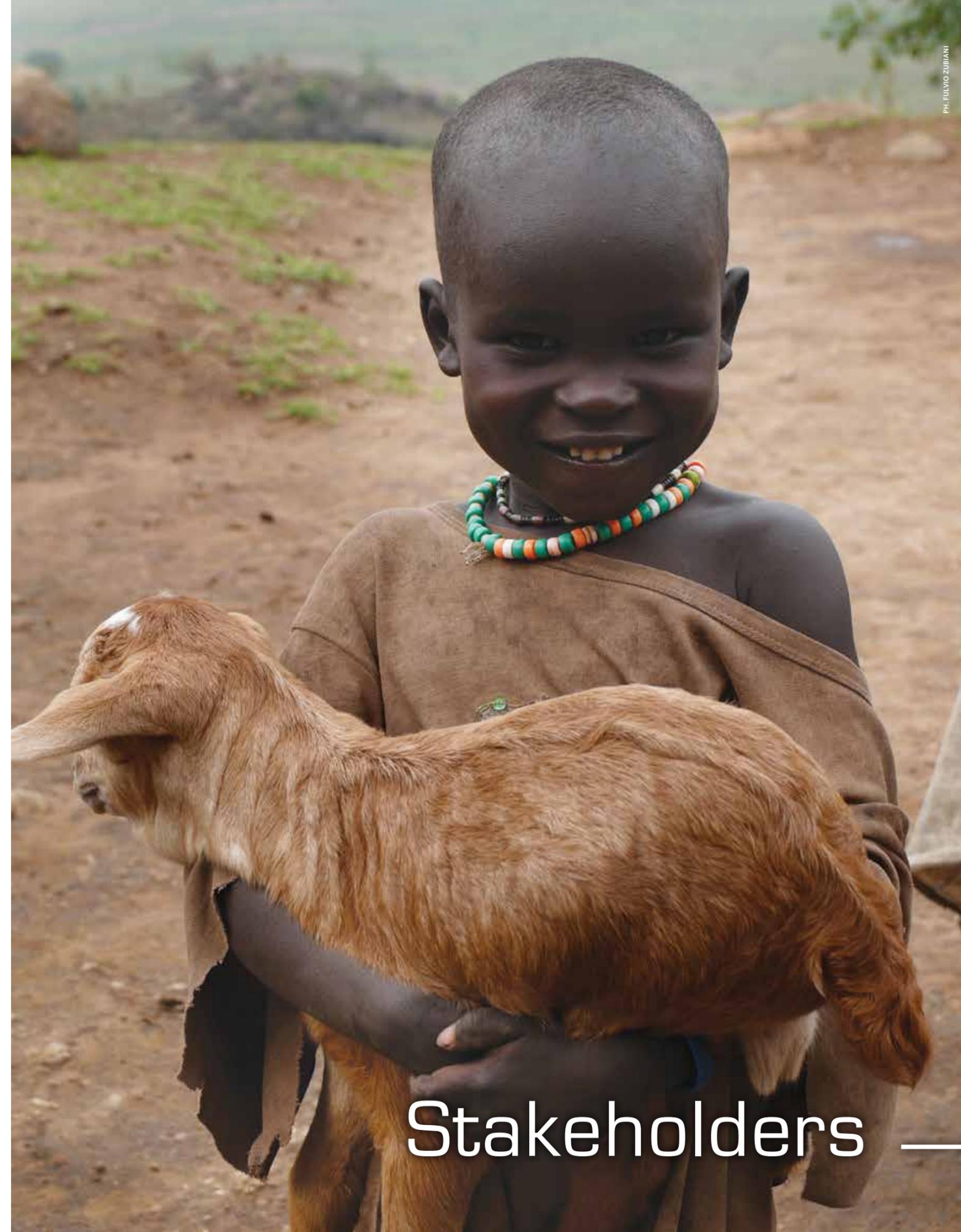
AFRICA		
CONGO DRC		
AFCOD0009	Strengthening professional training for street girls in Kinshasa	Rafforzamento della formazione professionale per le ragazze di strada di Kinshasa
AFCOD0014	Integrated emergency rehabilitation project supporting the IDP population fleeing from the South Irumu territory	Progetto di riabilitazione integrata d'emergenza per supportare gli sfollati provenienti dal Sud Irumu
AFCOD0015	Women Profile for Africa - development project for cervical cancer screening program	Women Profile for Africa - progetto di sviluppo di un programma di screening del tumore al collo dell'utero
AFCOD0017	Project support for Matete's hospital. Strengthening of psychosocial medical unit (CAPS)	Progetto di supporto all'ospedale di Matete. Rafforzamento della Cellula di Accompagnamento medico Psico-Sociale (CAPS)
AFCOD0018	Strengthening of services directed toward street children in the municipality of Kasa Vubu, Kinshasa	Rafforzamento dei servizi diretti ai bambini di strada nel comune di Kasa Vubu a Kinshasa
AFCOD0013	Strengthening professional training for street girls in Kinshasa	Rafforzamento della formazione professionale per le ragazze di strada di Kinshasa
AFCOD0019	Professional training for Kinshasa street girls	Formazione professionale per le ragazze di strada di Kinshasa
AFCOD0020	Women Profile for Africa - development project for cervical cancer screening program	Women Profile for Africa - progetto di sviluppo di un programma di screening al tumore del collo dell'utero
AFCOD0028	Project of support to the hospital and the health area of Matete District, fighting against HIV/AIDS through the psychosocial medical unit and community-based social structures	Progetto di sostegno all'ospedale e area di salute di Matete, lotta contro l'HIV/AIDS attraverso la cellula di accompagnamento medico psicosociale (CAPS) e le strutture sociali della base comunitaria
AFCOD0029	Reinforcement of services directed toward street children in the municipality of Kasa-Vubu, Kinshasa	Rafforzamento dei servizi diretti ai ragazzi di strada nel comune di Kasa-Vubu a Kinshasa
KENYA		
AFKEN0004	Improving the juvenile justice system in Kenya	Miglioramento del sistema giudiziario minorile in Kenya
SOMALIA		
AFSOM0001	Creating sustainable job opportunities and improved living conditions for vulnerable urban communities in Mogadishu	Creazione di opportunità di lavoro sostenibili e miglioramento delle condizioni di vita delle comunità urbane vulnerabili di Mogadiscio
AFSOM0018	Emergency food security support for pastoralists and coastal communities in Somalia	Supporto alla sicurezza alimentare dei pastori e delle comunità costiere della Somalia
AFSOM0020	Supporting Somali children affected by conflict through integrating them into school	Supporto ai bambini somali vittime del conflitto attraverso l'inserimento nella scuola
AFSOM0021	Building Resilient Communities in Somalia (BRCIS)	Supporto alla creazione di comunità resilienti in Somalia
AFSOM0023	Health, nutrition, food security and family support	Salute, nutrizione, sicurezza alimentare e sostentamento familiare
AFSOM0025	Providing an essential package of health services in the Banadir region of south-central Somalia	Fornitura di un pacchetto essenziale di servizi sanitari nella regione di Banadir (centro-sud Somalia)
AFSOM0026	Providing health services to mothers and children in Banadir region	Fornitura di servizi sanitari per madri e bambini nella regione di Banadir
AFSOM0027	Support of grassroots governance systems and conflict prevention in Karkaar: Phase II	Supporto ai sistemi di governance di base e prevenzione dei conflitti in Karkaar: fase 2
AFSOM0028	Integrated health, nutrition and food security intervention in central Somalia	Intervento integrato di sanità, nutrizione e sicurezza alimentare in Somalia centrale
AFSOM0030	Emergency response to south-central Somalia humanitarian crisis and support to IDPs due to SNAF and AMISON offensives	Risposta di emergenza alla crisi umanitaria e supporto agli sfollati nella Somalia centro-meridionale a causa delle offensive SNAF e AMISON
AFSOM0033	Integrated humanitarian assistance for vulnerable communities of central Somalia	Assistenza umanitaria integrata a favore delle comunità vulnerabili della Somalia Centrale

AFSOM0034	Job creation through public market rehabilitation	Creazione di posti di lavoro tramite la riabilitazione del mercato pubblico
AFSOM0035	Providing essential services and humanitarian relief to communities affected by shocks	Fornitura di servizi di prima necessità e di soccorso umanitario per le comunità affette da shock
AFSOM0037	Providing essential health tools and services in Banadir region, Watanabada District	Fornitura di strumenti e servizi sanitari essenziali nella regione di Banadir, distretto di Watanabada
AFSOM0038	Integrated management of acute malnutrition at the community level through implementation of OTP (Outpatient Therapeutic Programmes) in Mudug region for children and PLW affected by severe malnutrition	Gestione integrata della malnutrizione acuta a livello di comunità, attraverso programmi terapeutici, nella regione di Mudug per bambini e donne in gravidanza/allattamento affetti da livelli severi di malnutrizione
SOUTH AFRICA		
AFZAF0004	Enhancing environmental sustainability, resilience to climate change and improved livelihoods for vulnerable communities in Limpopo Province through sustainable ecotourism development	Aumentare la sostenibilità ambientale, la resilienza al cambiamento climatico e migliorare il sostentamento per le comunità vulnerabili della Provincia del Limpopo attraverso lo sviluppo di un ecoturismo sostenibile
AFZAF0005	House of Smiles, Cape Town	Casa del Sorriso, Città del Capo
AFZAF0008	Promoting co-operative governance and collaboration through a multi-stakeholder approach	Promozione della governance cooperativa e della collaborazione multi-stakeholder
SOUTH SUDAN		
AFSDN0011	Resilient Agriculture for Improved Nutrition (RAIN)	Agricoltura resiliente per un migliore nutrimento (RAIN)
UGANDA		
AFUGA0001	Developing productive infrastructure in Lango sub-region to improve agricultural productivity and profitability	Sviluppo delle infrastrutture produttive nella sub-regione di Lango per migliorare la produttività e la redditività agricola
AFUGA0002	Improved livelihoods in Lango sub-region (west) through the promotion of commercial agriculture	Miglioramento dei mezzi di sussistenza nella sub-regione di Lango (ovest) attraverso la promozione di un'agricoltura commerciale
AFUGA0007	Improved livelihoods in Lango sub-region (east) through the promotion of commercial agriculture	Miglioramento dei mezzi di sussistenza nella sub-regione di Lango (est) attraverso la promozione di un'agricoltura commerciale
AFUGA0011	Purchase for Progress	Acquisto per il Progresso
AFUGA0014	Purchase for Progress	Acquisto per il Progresso
AFUGA0015	Monitoring of 220 farmers who received post-harvest handling and storage equipment	Monitoraggio sul corretto uso degli strumenti agricoli e dei granai da parte dei 220 agricoltori beneficiari
AFUGA0016	Special operation on post-harvest loss reduction in Acholi sub-region, Agago District	Operazione speciale per la riduzione delle perdite alimentari post-raccolto nella regione di Acholi, distretto di Agago
AFUGA0019	Special operation on post-harvest loss reduction in Acholi sub-region, Agago & Pader Districts	Operazione speciale per la riduzione delle perdite alimentari post-raccolto nella regione di Acholi, distretti di Agago e Pader
ZIMBABWE		
AFZWE0002	Development models for sustainable land use and family support in semi-arid TFCA	Modelli di sviluppo per un uso sostenibile delle terre e per il sostentamento familiare nelle zone transfrontaliere semi-aride
AFZWE0008	Empowering young people through SRH behavior change and HIV prevention	Sostenere i giovani attraverso il cambiamento nei comportamenti sessuali e riproduttivi e le iniziative di prevenzione dell'HIV
AFZWE0011	House of Smiles, Harare	Casa del Sorriso, Harare
AFZWE0013	Stop AIDS at birth (St. Albert Hospital)	Fermiamo l'AIDS sul nascere (Ospedale Saint Albert)
AFZWE0015	House of Smiles, Harare	Casa del Sorriso, Harare
AFZWE0016	Tichakunda School	Scuola Tichakunda
AFZWE0017	A new face for the House of Smiles (restoration)	Una nuova facciata per la Casa del Sorriso (ristrutturazione)
AFZWE0019	Stop AIDS at birth (St. Albert Hospital)	Fermiamo l'AIDS sul nascere (Ospedale Saint Albert)
AFZWE0020	Tichakunda School	Scuola Tichakunda
ASIA		
AFGHANISTAN		
ASAFG0003	Support of good governance and rural development in Herat Province	Supporto alla governance e allo sviluppo rurale nella provincia di Herat

ASAFG0005	Girls and boys: rights at school	<i>Bambine e bambini: diritti a scuola</i>
BURMA (MYANMAR)		
ASMMR0006	Environmental protection and sustainable development: building local capacities on solid waste management	<i>Tutela ambientale e sviluppo sostenibile: potenziamento delle capacità locali di gestione dei rifiuti solidi</i>
ASMMR0015	Livelihood security in Kyauk Mae and Naung Cho townships, Northern State	<i>Sicurezza dei mezzi di sussistenza nelle città di Kyauk Mae e Naung Cho, Stato del Nord</i>
ASMMR0016	Sustainable Urban Mobility Planning	<i>Mobilità urbana sostenibile</i>
ASMMR0018	Emergency support for displaced and host communities affected by the Kachin conflict	<i>Supporto di emergenza per le comunità sfollate e ospitanti colpite dal conflitto in Kachin</i>
ASMMR0020	Improving maternal and infant health through the strengthening of MNCH (newborn and child health) services and community empowerment in Manton, Namhsang and Namthu townships, in northern Shan State	<i>Migliorare la salute materno-infantile attraverso il potenziamento di servizi dedicati e il rafforzamento delle comunità a Manton, Namhsang e Namthu nello Stato Shan</i>
ASMMR0021	Shae Thot	<i>Shae Thot</i>
ASMMR0023	Malaria prevention and control project in Mandalay region, northern Shan State and Kachin State	<i>Prevenzione e controllo della malaria nella Regione di Mandalay, nel nord degli Stati Shan e Kachin</i>
ASMMR0024	Tuberculosis control project in Mandalay region, northern Shan State and Kachin State	<i>Progetto di controllo della tubercolosi nella Regione di Mandalay, nel nord degli Stati Shan e Kachin</i>
ASMMR0035	Supply of services for Participatory Reflection and Action (PRA) for a pilot phase of village development planning	<i>Fornitura di servizi per la riflessione e l'azione partecipativa (PRA) per una fase pilota di pianificazione dello sviluppo dei villaggi</i>
CAMBODIA		
ASKHM0005	Cambodia rural sanitation and hygiene improvement project in Cheung Prey and Chamkar Leu districts, Kampong Cham Province	<i>Progetto sanitario e di igiene nelle zone rurali della Cambogia, distretto di Cheung Prey e Chamkar Leu nella provincia di Kampong Cham</i>
INDIA		
ASIND0004	Facilitating access to public subsidies in 4 districts of Karnataka	<i>Facilitare l'accesso ai sussidi pubblici in 4 distretti di Karnataka</i>
ASIND0008	House of Smiles, India	<i>Casa del Sorriso, India</i>
ASIND0012	Emergency response to Tamil Nadu floods (Chennai)	<i>Intervento di emergenza per le inondazioni in Tamil Nadu (Chennai)</i>
NEPAL		
ASNPL0002	Fund raising activities for Nepal	<i>Raccolta fondi per il Nepal</i>
ASNPL0003	Emergency assistance to the inhabitants affected by the earthquake in Nepal - Kathmandu Valley	<i>Assistenza alle popolazioni colpite dal terremoto in Nepal - Valle di Kathmandu</i>
ASNPL0004	Emergency shelter assistance received by remote rural communities affected by the 2015 earthquake in Nepal	<i>Le comunità rurali più remote, colpite dal terremoto in Nepal, ricevono assistenza per alloggi di emergenza</i>
ASNPL0005	Emergency assistance to the inhabitants affected by the earthquake in Nepal - Chainpur (Dhading District)	<i>Assistenza alle popolazioni colpite dal terremoto in Nepal - Chainpur (distretto di Dhading)</i>
ASNPL0006	Support of Dalit community in Chainpur, Dhading District	<i>Supporto della comunità Dalit a Chainpur, Distretto di Dhading</i>
ASNPL0009	Shelter assistance and temporary learning centers	<i>Assistenza per rifugi e centri di apprendimento temporanei</i>
PAKISTAN		
ASPAK0015	Integrated humanitarian assistance to address immediate needs of vulnerable communities	<i>Assistenza umanitaria integrata per rispondere ai bisogni immediati delle comunità vulnerabili</i>
ASPAK0024	Integrated humanitarian support to populations affected by emergencies	<i>Supporto umanitario integrato alle popolazioni affette dalle emergenze</i>
ASPAK0027	Providing means of subsistence and livestock assistance to the most vulnerable drought-affected families in Tharparkar District	<i>Fornitura di mezzi di sussistenza e bestiame alle famiglie più vulnerabili colpite dalla siccità nel distretto di Tharparkar</i>
ASPAK0028	Provision of transitional shelters and basic NFIs to the most vulnerable refugees of Bara, Khyber Agency	<i>Fornitura di rifugi temporanei e beni non alimentari di base ai rifugiati più vulnerabili di Bara, Khyber Agency</i>
ASPAK0030	Rehabilitation of community infrastructure in flood-hit areas of Chitral	<i>Riabilitazione di infrastrutture comunitarie nelle aree di Chitral colpite dalle inondazioni</i>

TAJIKISTAN		
ASTJK0009	Dissemination of energy efficient products in Khovaling District	<i>Diffusione di prodotti energetici efficienti nel distretto di Khovaling</i>
ASTJK0012	Implementation of joint forest management schemes - Khatlon region	<i>Implementazione di schemi di gestione forestale - regione di Khatlon</i>
ASTJK0013	Handcraft and business through regional integration and fair trade marker	<i>Sviluppo dell'artigianato e del business attraverso il mercato del commercio equo</i>
ASTJK0018	Strengthening local and institutional capacities for disaster risk management in trans-boundary watersheds of Kyrgyzstan and Tajikistan	<i>Rafforzare le capacità delle istituzioni nella gestione dei disastri naturali in un bacino transfrontaliero (Kyrgyzstan e Tajikistan)</i>
ASTJK0019	Development of gems and jewellery sector	<i>Sviluppo del settore della gioielleria e delle gemme</i>
ASTJK0017	No More Violence: a holistic initiative to build community resilience and responses to gender-based violence	<i>Stop alla violenza: iniziativa olistica di costruzione della resilienza comunitaria e risposta alla violenza di genere</i>
ASTJK0021	Community-based Climate Change Adaptation planning and Participatory Environmental Appraisals	<i>Pianificazione a base comunitaria di adattamento ai cambiamenti climatici e valutazione partecipativa ambientale</i>
ASTJK0022	Climate adaptation through sustainable forestry in important river catchment areas	<i>Progetto di adattamento climatico attraverso selvicoltura sostenibile in importanti aree fluviali</i>
LATIN AMERICA/ AMERICA LATINA		
BOLIVIA		
LABOL0007	Reformulation of a POP plan in the municipality of Puerto Rico, Department of Pando-Bolivia under the Resettlement Programme of Brazilian families in the Pando-Bolivian region	<i>Riformulazione di un Piano di Ordinamento Proprietario nel municipio di Puerto Rico, regione del Pando-Bolivia nell'ambito del Programma di insediamento di famiglie brasiliane nella regione del Pando-Bolivia</i>
LABOL0008	Western Amazon socio-ecological monitoring initiative (IMSAO Sentinel Landscape)	<i>Iniziativa di monitoraggio socio-ecologico dell'Amazzonia Occidentale (paesaggio sentinella – IMSAO)</i>
BRAZIL		
LABRA0005	House of Smiles, Rio de Janeiro	<i>Casa del Sorriso, Rio de Janeiro</i>
LABRA0006	House of Smiles, Rio de Janeiro - Zanetti Foundation	<i>Casa del Sorriso di Rio de Janeiro - Fondazione Zanetti</i>
LABRA0007	House of Smiles, Rio de Janeiro - Altamane Foundation	<i>Casa del Sorriso di Rio de Janeiro - Fondazione Altamane</i>
HAITI		
LAHTI0007	House of Smiles, Port-au-Prince	<i>Casa del Sorriso, Port-au-Prince</i>
LAHTI0009	Improving Aquin farmers' resilience and food security through agricultural planning	<i>Migliorare la resilienza degli agricoltori di Aquin e la sicurezza alimentare tramite la pianificazione agricola</i>
LAHTI0010	Improvement of the adaptability capacities on climate change for the communities of the Aquin region	<i>Rafforzamento delle capacità adattive delle comunità al cambiamento climatico nel dipartimento di Aquin</i>
PERU		
LAPER0002	Participatory and inclusive land management in the border regions of Madre de Dios - Peru e Pando - Bolivia	<i>Gestione territoriale partecipativa e inclusiva nella zona transfrontaliera di Madre de Dios-Perù e Pando-Bolivia</i>
LAPER0004	Sustainable management for the conservation of the biosphere in two protected areas	<i>Gestione sostenibile per la conservazione della biosfera di due aree protette</i>
LAPER0010	Support of REDD+	<i>Appoggio REDD+</i>
LAPER0015	SuperA Peru: promotion of the certified export of the superfoods quinoa and the Brazilian nut	<i>SuperA Perù: promozione dell'esportazione certificata dei superalimenti quinoa e noce del Brasile</i>
LAPER0019	A RUA: agreement on a Single Assistance Path against the sexual exploitation of children and adolescents	<i>Una RUA: concertazione di un Percorso Unico di Assistenza contro lo sfruttamento sessuale di bambine, bambini e adolescenti</i>
LAPER0014	House of Smiles, Lima	<i>Casa del Sorriso, Lima</i>
MEDITERRANEAN AREA/AREA DEL MEDITERRANEO		
ALBANIA		
EUALB0003	Rural Inclusive Social & Economic Opportunities (RISE-OP)	<i>Promozione di opportunità economiche e sociali inclusive</i>

EUALB0005	Bukë, Kripë and Zemer – Food, Tradition and Culture: Co-development in marginalized areas of north and south Albania through the enhancement of knowledge and traditional organic Mediterranean products	<i>Bukë, Kripë and Zemer - Cibo, tradizione e cultura: processi di co-sviluppo in aree marginali del nord e sud dell'Albania attraverso la valorizzazione dei saperi e dei prodotti tradizionali bio-mediterranei</i>
EUALB0007	<i>DevOPS - Developing Opportunities for the Promotion of Skrapar: Rural Economic Growth and Job Creation</i>	<i>DevOPS - Sviluppo di opportunità per la promozione del territorio di Skrapar: crescita economica in aree rurali e creazione di lavoro</i>
BOSNIA HERZEGOVINA		
EUBIH0006	House of Smiles, Srebrenica	<i>Casa del Sorriso, Srebrenica</i>
EUBIH0009	Recovery and prevention of damage to main water pipelines in Srebrenica	<i>Riabilitazione e prevenzione dei danni all'acquedotto principale di Srebrenica</i>
ITALY		
EUITA0005	Food Right Now	<i>Food Right Now</i>
EUITA0006	Alliance2015 Advocacy Project	<i>Progetto di advocacy di Alliance2015</i>
EUITA0022	Cesvi and Alliance2015 participation in Expo Milano 2015	<i>Cesvi e Alliance2015 a Expo Milano 2015</i>
EUITA0008	People of Emilia: Stronger than the Earthquake	<i>Emiliani più forti della scossa</i>
EUITA0016	Seeds of Integration - Promoting social cohesion and integration of migrants in the Bergamo region	<i>Semi di Integrazione - Promozione della coesione sociale e dell'integrazione dei migranti sul territorio di Bergamo</i>
EUITA0017	Support for the protection, guardianship and social inclusion of Unaccompanied Foreign Minors	<i>Sostegno alla tutela, all'accoglienza e all'inclusione sociale di Minori Stranieri Non Accompagnati</i>
EUITA0019	A guardian for each child - Guardianship, reception and integration for unaccompanied foreign minors in Siracusa	<i>Un tutore per ogni minore - Tutela, accoglienza e integrazione di Minori Stranieri non Accompagnati a Siracusa</i>
EUITA0021	AccoglieRete: Good practice to make known and replicate	<i>AccoglieRete: una buona pratica da far conoscere e replicare</i>
EUITA0025	Bergamo for Everyone - For a cleaner and nicer city!	<i>Bergamo di tutti. Per una città più pulita e più bella!</i>
EUITA0026	House of Smiles, Catania	<i>Casa del Sorriso di Catania</i>
EUITA0027	A guardian for each child - Guardianship, reception and integration for foreign unaccompanied minors in Siracusa	<i>Un tutore per ogni minore - Tutela, accoglienza e integrazione di minori stranieri non accompagnati a Siracusa</i>
LEBANON		
MELBN0003	Cash for Work, Work for Cohesion: temporary employment and social cohesion for the most vulnerable Syrian refugees and the Lebanese host population in Chouf, Mount Lebanon	<i>Lavoro per la coesione: lavoro temporaneo e coesione sociale per le fasce più vulnerabili della popolazione siriana rifugiata e di quella libanese ospitante a Chouf, Mount Lebanon</i>
LIBYA		
AFLBY0006	Improving the living conditions of refugees, asylum seekers and migrants	<i>Migliorare le condizioni di vita dei rifugiati, richiedenti asilo e migranti</i>
AFLBY0008	Fostering an environment for the protection of illegal migrants, refugees, asylum seekers and IDPs in Benghazi and Tripoli	<i>Promuovere un ambiente di protezione per i migranti irregolari, rifugiati, richiedenti asilo e sfollati a Bengasi e Tripoli</i>
AFLBY0009	Strengthening the protective environment of refugees and asylum seekers	<i>Rafforzamento dell'ambiente di protezione di rifugiati e richiedenti asilo</i>
AFLBY0010	Emergency response to the needs of the Internally Displaced Population in Eastern Libya and Misrata	<i>Risposta di emergenza ai bisogni della popolazione sfollata nella Libia orientale e a Misurata</i>
PALESTINE		
MEPSE0004	Improving health and environmental conditions in Tulkarem Governorate by supporting the collection and recycling of waste and the rehabilitation of unauthorized dumping sites	<i>Miglioramento delle condizioni sanitario-ambientali nel Governatorato di Tulkarem attraverso il supporto alla raccolta e al riciclaggio dei rifiuti e la riabilitazione di discariche abusive</i>
MEPSE0009	Improving access to sufficient, safe and affordable water and adequate sanitation facilities for the population living in Area C of Samu and Bani Na'im (South Hebron Hills)	<i>Miglioramento dell'accesso all'acqua in quantità sufficiente, sicura e a un prezzo conveniente e a servizi igienico-sanitari adeguati per la popolazione dell'Area C di Samu e Bani Na'im (Sud di Hebron)</i>
MEPSE0018	Supporting the resilience and response to water and protection needs for vulnerable communities facing water scarcity and displacement in the West Bank	<i>Supporto di resilienza e risposta ai bisogni di acqua e protezione per le comunità vulnerabili che affrontano il problema della scarsità idrica e dello sfollamento in Cisgiordania</i>



Stakeholders

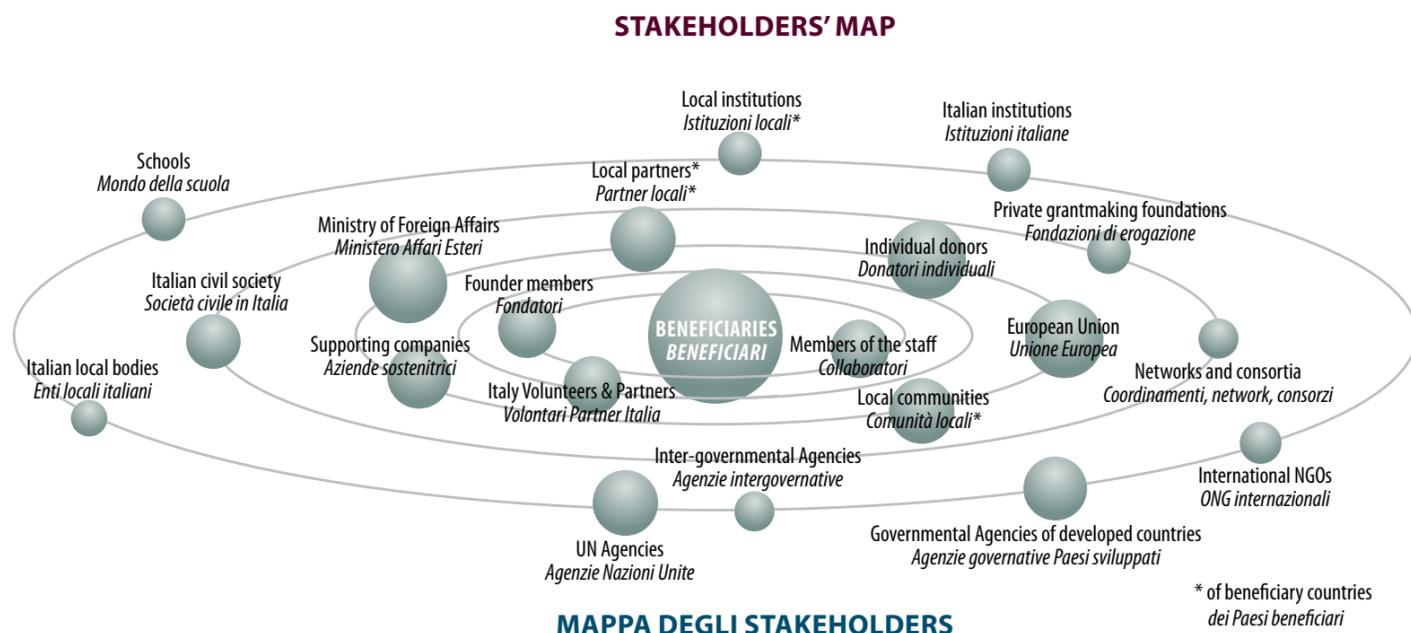
The centrality of beneficiaries

Beneficiaries are at the centre of our multi-stakeholder system. This centrality puts the interests of the beneficiaries above the interests of any other stakeholder. This map is the compass guiding the day-to-day management of the system of relationships with stakeholders and the solution to conflicts of interest between the various people directly involved. Here follows a Focus on Libya on the importance of protection programmes towards the most vulnerable categories. From page 46 to page 61: the outline of activities in favour of beneficiaries in 2015, country by country with the updated list of all the

partners and donors. From page 63 to page 65: the main events and communication campaigns in 2015: the celebration of Cesvi's 30th anniversary and the participation in Expo. Pages 66 and 67: an update on the fundraising activities and a focus on the Human Resources issues, team working and team building.

At the end of the chapter, the list of Cesvi's international and national partnerships and memberships, accreditations, steering groups, collaborations with training centres.

For a close examination of the multiple Cesvi stakeholders please read the previous editions of the Annual Report available on the internet: www.cesvi.eu/about-us/annual-report



I beneficiari baricentro del sistema

I beneficiari sono al centro del nostro sistema multi-stakeholder. Tale centralità pone gli interessi dei beneficiari al di sopra degli interessi di qualsiasi altro stakeholder. Questa semplice mappa è la bussola per la gestione quotidiana del sistema di relazioni con gli stakeholder e la soluzione dei conflitti d'interesse fra le diverse categorie di interlocutori. Nella pagina a fronte un Focus sulla Libia relativo all'importanza dei programmi di protezione a favore delle categorie più vulnerabili.

Da pag. 46 a pag. 61 la sintesi delle attività rivolte ai benefi-

ciari nel 2015, Paese per Paese, con l'elenco dei partner e dei finanziatori. Da pag. 63 a pag. 65 gli eventi e le campagne di comunicazione più significative del 2015: la celebrazione dei 30 anni e la partecipazione a Expo. A pag. 66 e 67 un aggiornamento sulle iniziative di fundraising e un approfondimento sui temi affrontati dall'Unità Risorse Umane, team working e team building. Conclude il capitolo la lista delle partnership e membership italiane e internazionali di Cesvi, degli accreditamenti, dei tavoli di lavoro e coordinamento, delle collaborazioni con enti formativi. Per una disamina dei molteplici stakeholder del Cesvi rimandiamo alla lettura delle precedenti edizioni del Bilancio, tutte disponibili su internet: www.cesvi.org/chisiamo/bilancio



MEDITERRANEAN CRISIS

Cesvi in Libya

CRISI NEL MEDITERRANEO

Cesvi in Libia

by Cesvi Libya Team - Dal team di Cesvi in Libia
Photo by Giovanni Diffidenti

Making protection a priority

After World War II, international human rights law developed as a cornerstone of the new international order; governments were now obliged to protect their citizens during times of peace as well as during conflicts. In 1949, the Geneva Convention enshrined people's rights to be protected from atrocities in conflict. The endorsed definition of "protection" given by IASC (Inter-Agency Standing Committee) is originated from the Geneva Convention: "Protection broadly encompasses activities aimed at obtaining full respect for the rights of all individuals in accordance with international law – international humanitarian, human rights, and refugee law – regardless of their age, gender, social ethnic, national, religious, or other background". Yet civilians are still killed, raped, and forced to flee their homes, more than 60 years after. In 2016, almost every government in the world agreed its responsibility to protect civilians. Many have failed to keep this promise and Libya is one of them. According to the UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, by October 2015, approximately 2.44 million people would need humanitarian assistance in Libya. The number of civilian casualties as a consequence of the conflict remains unknown, but around 30,000 were reported injured and at least

Rendere la protezione una priorità

Dopo la Seconda Guerra Mondiale il diritto internazionale in materia di diritti umani è diventato una pietra miliare del nuovo ordine; i governi sono stati obbligati a proteggere i loro cittadini nei momenti di pace così come in quelli di conflitto. Nel 1949 la Convenzione di Ginevra ha racchiuso in un documento i diritti degli individui ad essere protetti dalle atrocità. La definizione di "protezione", ufficialmente approvata dallo IASC (Comitato Permanente Inter-agenzie), ha origine proprio dalla Convenzione di Ginevra che recita: "La protezione include quelle attività volte ad ottenere il pieno rispetto dei diritti umani di ogni individuo in accordo con le leggi internazionali - il diritto umanitario internazionale e il diritto in materia di rifugiati - indipendentemente dalla loro età, genere, appartenenza a un gruppo etnico, religione o altro background". Nonostante ciò le vittime civili vengono ancora uccise, violentate e forzate a lasciare le proprie case, a distanza di 60 anni. Nel 2016 quasi tutti i governi del mondo hanno confermato il loro dovere di proteggere i civili. Molti però hanno fallito nel mantenere questa promessa e la Libia è uno di questi. Secondo l'ufficio delle Nazioni Unite per gli Affari Umanitari, entro Ottobre 2015 circa 2,44 milioni di persone avrebbero avuto bi-

LIBYA

600 were killed in 2015. Widespread violence impeded civilian's access to food, health care, water, sanitation and education. Many health facilities are closed, damaged or inaccessible due to fighting; those still functioning are overcrowded and lacked essential supplies. Around 20% of children are unable to attend school. An estimated 435,000 people have been internally displaced and another 1.75 million non-displaced Libyans have been affected by the crisis. Some 150,000 migrants in Libya have also been affected by the crisis and there are approximately 100,000 vulnerable refugees and asylum-seekers.

Within Libya, refugees and asylum seekers face significant protection issues as a result of discrimination and marginalisation. Access to services is a core challenge, as asylum-seekers are frequently denied basic human rights such as healthcare, education and other services in virtue of their status. These are the reasons that brought Cesvi to strengthen and focus its intervention towards refugees and asylum seekers in West and East Libya

and in particular in the urban areas of Tripoli and Benghazi. Since 2012, Cesvi is carrying out a cash assistance program, which has been reinforced in 2015 with a more pronounced "right/community based approach" which entails strong protection components ranging from community outreach to capacity building, advocacy with local actors, gender-oriented programming and psychosocial support. Cesvi has therefore taken the lead of the outreach program with UNHCR, as it has actively contributed to training programs for social/community workers and has ameliorated the SoPs⁽¹⁾ enforced by UNHCR in Libya. More than 6,000 people have been supported, of which 40% are minors and 50% are women. The majority of them are from Palestine, Sudan, Syria, Iraq, Eritrea and Somalia, while there is a minority of Chadians, Congolese and people from other nationalities. The single case management, even if time consuming, has allowed Cesvi to advocate for (and obtain), in front of UNHCR, the protection and the fulfilment of the rights of the mentioned minorities.

Otherwise they would have been excluded from the standard humanitarian aid.

A pilot project of governance for waste collection has been introduced in Benghazi under the Swiss Cooperation, using cash for work not only as a tool to guarantee the self-sustenance of mixed migrant communities but also as means to provide them with a legal status (as employees) which, in the end, works as an alternative to detention⁽²⁾. Mixed migrants are involved together with Libyans in waste collection run by the local municipality and the private sector, where the latter have the duty to guarantee the transportation of the waste to the proper dumping site and the safety of the beneficiaries during the implementation. In compliance with its past involvement (under the aegis of the EU) towards the empowerment of Civil Society Organisations run by women, youth and other vulnerable groups, Cesvi believes that strengthening the role of the local actors is indeed one of the most sensitive and important drivers of change in modern armed conflict situations which allows the creation of sustainable societies where people can stand for themselves. While recognizing protection as a primary legal responsibility of the State and its agents as main duty bearers, nevertheless Cesvi underpins its role as non-state entity to fill the gaps left by States to respect, protect and fulfil the rights of people. Cesvi's approach underlines how humanitarian aid mainstreamed with protection has to be conceived as a primary concern in the actual Libyan emergency context through an active involvement of the local actors. Cesvi's strategy is thus fully informed to the promotion of

a human rights based approach aiming at the promotion of the highest standards of protection.

⁽¹⁾ SoPs: Standard operation procedures are made by procedures and templates that INGOs have to strictly follow during emergency interventions.

⁽²⁾ UNHCR estimates 15 immigration centers are operational across the country with an approximated number of detained persons that varies from 3,000 to 4,500. Foreigners in Libya can be arrested for lack of lawful immigration status and can spend anything from one week to 12 months in detention.

⁽¹⁾ SoP: Le procedure operative standard derivano da procedure e modelli che le ONG internazionali hanno seguito rigorosamente durante gli interventi di emergenza.

⁽²⁾ L'UNHCR stima che nel Paese siano attivi 15 centri per l'immigrazione con un numero approssimativo di persone detenute che varia da 3.000 a 4.500. Gli stranieri in Libia possono essere arrestati per la mancanza dello status di immigrato conforme alla legge e possono passare da 1 a 12 settimane in carcere.



Libya. Food distribution in Gharyan centre for refugees and asylum seekers. | Libia. Distribuzione di cibo nel centro per rifugiati e richiedenti asilo di Gharyan.

sogno di un intervento umanitario in Libia. Il numero delle vittime tra i civili, in seguito al conflitto, rimane sconosciuto, ma si presume che circa 30.000 persone siano rimaste ferite e almeno 600 uccise nel corso del 2015. La violenza diffusa ha impedito alle popolazioni civili l'accesso al cibo, alle cure sanitarie, all'acqua e ai servizi igienici di base, così come all'istruzione. Molte strutture sanitarie sono chiuse, danneggiate o inaccessibili a causa dei combattimenti; quelle che ancora funzionano sono sovraffollate e mancano delle forniture essenziali. Circa il 20% dei bambini sono impossibilitati a frequentare la scuola. Circa 435.000 persone sono state rimosse dalle loro abitazioni e 1,75 milioni di libici, anche se non dislocati, sono stati interessati da questa crisi. Circa 150.000 migranti sono stati colpiti dalla crisi in Libia e ci sono approssimativamente 100.000 rifugiati e richiedenti asilo politico in condizione di vulnerabilità. In Libia, i rifugiati e i richiedenti asilo si trovano ad affrontare

la questione della protezione, in seguito alla discriminazione e all'esclusione di cui sono vittime. L'accesso ai servizi è una sfida centrale, considerato il fatto che diritti umani di base quali l'assistenza sanitaria, l'istruzione o altri servizi che dovrebbero essere forniti in virtù dello status di richiedente asilo vengono spesso negati. Queste sono le ragioni per cui Cesvi ha rafforzato e focalizzato il suo intervento a favore dei rifugiati e dei richiedenti asilo nelle aree ovest e est del Paese e in particolare nelle aree urbane di Tripoli e Bengasi. Dal 2012, Cesvi sta portando avanti un programma di assistenza economica, che è stato rafforzato ulteriormente nel 2015 con un approccio comunitario che implica spiccati elementi di protezione: dall'erogazione di servizi alle comunità ad attività di capacity building e sensibilizzazione con gli attori locali, fino a comprendere programmi gender-oriented e supporto psicologico. Cesvi è pertanto diventato il punto di riferimento per i programmi di

"outreach" con UNHCR, in quanto ha attivamente contribuito alla formazione degli operatori socio-comunitari e ha migliorato le SoP⁽¹⁾ (Procedure Operative Standard) stabilite da UNHCR in Libia. Più di 6.000 persone sono state aiutate, di cui il 40% minori e il 50% donne. La maggioranza di loro arriva da Palestina, Sudan, Siria, Iraq, Eritrea e Somalia, mentre una piccola minoranza proviene da Ciad, Congo e altri Paesi. La gestione del singolo caso, anche se ha richiesto molto tempo, ha permesso a Cesvi di sostenere e ottenere da UNHCR la protezione delle minoranze sopracitate e il soddisfacimento dei loro diritti. Viceversa esse sarebbero rimaste escluse dall'aiuto umanitario di base.

Un progetto pilota per la raccolta dei rifiuti è stato introdotto dalla Cooperazione Svizzera a Bengasi, usando strumenti come il cash-for-work non solo per garantire l'autosostentamento delle comunità miste di migranti, ma anche per dotarne i membri di uno status legale (quello di lavoratori), che di fatto costituisce un'alternativa alla detenzione⁽²⁾. Questi gruppi misti vengono coinvolti insieme ai libici nella raccolta dei rifiuti gestita dalle amministrazioni locali in collaborazione con il settore privato, che ha l'onere di assicurare il trasporto ai vari siti di raccolta e la sicurezza dei beneficiari durante l'erogazione del servizio. In conformità con il suo precedente coinvolgimento (sotto l'egida dell'Unione Europea) nella legittimazione delle organizzazioni della società civile portate avanti da donne, giovani e altre categorie vulnerabili, Cesvi crede che il rafforzamento del ruolo degli attori locali sia realmente uno dei punti fondamentali per



Libya. Portrait of a refugee. | Libia. Ritratto di un rifugiato.

apportare un cambiamento in queste situazioni di conflitti armati, in quanto favorisce la creazione di società più sostenibili in cui le persone sono responsabili di se stesse. Nonostante riconosca la protezione come una responsabilità legale primaria dello Stato e delle sue istituzioni in quanto principali detentori di doveri, Cesvi sostiene comunque il proprio ruolo di entità non statale nel colmare le lacune lasciate dagli Stati in tema di rispetto, protezione e soddisfacimento dei diritti della popolazione. L'approccio di Cesvi sottolinea come l'aiuto umanitario, insieme al diritto alla protezione, debba essere una delle preoccupazioni primarie nell'attuale contesto libico di emergenza, da raggiungere attraverso un attivo coinvolgimento degli attori locali. La strategia di Cesvi è improntata alla promozione di un approccio fondato sui diritti umani e finalizzato al raggiungimento dei più elevati standard di protezione.

Worldwide Projects

AFRICA

CONGO DRC



In 2015, in the district of Ituri in the eastern province, Cesvi completed an emergency project, following the riots between FARDC and FRPI (Force de Résistance Patriotique de l'Ituri). The activities examined the supply of potable water and the raising of awareness about hygienic conditions for the most vulnerable communities in small villages like Soke, Malo and Lagabo. In the capital city of Kinshasa, Cesvi realizes youth protection programmes to better the conditions of street children through activities of protection, development and psychologi-

KEY SECTORS OF INTERVENTION



EMERGENCY EMERGENZE



RURAL DEVELOPMENT SVILUPPO RURALE



HEALTH SALUTE



PROTECTION PROTEZIONE



CIVIL SOCIETY & GOVERNANCE SOCIETÀ CIVILE E GOVERNANCE



INCLUSIVE & SUSTAINABLE GROWTH CRESCITA INCLUSIVA E SOSTENIBILE

I SETTORI CHIAVE DI INTERVENTO

Progetti nel Mondo

AFRICA

CONGO RDC



Nella Provincia Orientale, nel distretto dell'Ituri, Cesvi ha completato nel 2015 un progetto di emergenza a seguito degli scontri tra le FARDC e l'FRPI (Force de Résistance Patriotique de l'Ituri). Le attività hanno riguardato l'approvvigionamento di acqua potabile e la sensibilizzazione all'igiene per la popolazione più vulnerabile dei villaggi di Soke, Malo e Lagabo. Nella capitale Kinshasa, Cesvi realizza programmi di protezione dell'infanzia per rafforzare le realtà locali impegnate a favore dei ragazzi di strada con attività di protezione, formazione e supporto psicosociale. Sempre a Kinshasa, si occupa di

cal support. In Kinshasa, it deals with the promotion of health, the fight against HIV/AIDS and the improvement of women's living conditions. The "Women Profile for Africa - Prevention and treatment of cervical cancer" project, promoted by the Veronesi Foundation and in collaboration with Kinshasa University, Milan University, APOF - Pathologists Without Borders Association and the Congolese Ministry of Health, was able to run a screening and treatment programme suited to the local context which was also devoted to the raising of public awareness, the training of personnel, and the testing of 1,216 women. In Matete, Cesvi collaborates with the DREAM programme of the Sant'Egidio Community in order to train healthcare personnel and to contribute to the prevention of the HIV virus.

Local partners: UGP, Ministry of Health, University of Kinshasa

Donors: Fondazione Umberto Veronesi, A2A Energy, CTS Solutions, Heineken, Mediafriends, S.M.T., Zenithoptimedia Group, Mondadori Retail, BPSEC, UBI Bank and other private donors

KENYA



In the Nairobi, Kisumu, Nakuru, Machakos, Mombasa, Nyeri, Malindi and Eldoret counties, Cesvi promotes and supports operations against child labour and, since 2014, it has been active in the National Justice System in order to reduce every form of violence against minors. The project engages lo-

promozione della salute, lotta all'HIV/AIDS e miglioramento delle condizioni di vita della donna. Il progetto "Women Profile for Africa - Prevenzione e cura del cancro al collo dell'utero" promosso con Fondazione Veronesi e in collaborazione con l'Università di Kinshasa, l'Università di Milano, APOF - Patologi Senza Frontiere e il Ministero della Salute Congolese, ha portato all'individuazione di un programma di screening e trattamento adatto al contesto locale e alla sensibilizzazione e formazione del personale, nonché al test di 1.216 donne. A Matete, Cesvi collabora con il programma DREAM della Comunità di Sant'Egidio per la formazione del personale sanitario e la prevenzione del virus HIV.

Partner locali: UGP, Ministero della Salute, Università di Kinshasa

Finanziatori: Fondazione Umberto Veronesi, A2A Energia, CTS Solutions, Heineken, Mediafriends, S.M.T., Zenithoptimedia Group, Mondadori Retail, BPSEC, UBI Banca e altri donatori privati

KENYA



Nelle Contee di Nairobi, Kisumu, Nakuru, Machakos, Mombasa, Nyeri, Malindi, Eldoret, Cesvi promuove e supporta interventi di lotta contro il lavoro minorile e, dal 2014, è attivo per la riduzione di ogni forma di violenza sui minori all'interno del Sistema Nazionale di Giustizia. Il progetto coinvolge comunità locali, dipartimento nazionale dei minori e, per

cal communities, the national department of minors and, in regard to people that are on probation, police, courts of justice, protection services, shelters and rehabilitation centers. The objective is to reform the judicial system by strengthening the national coordination of police, magistrature and services for minors (counselling, healthcare and education for youth with disability) and by providing training activities for public employees.

Local partners: Local Ministry of Labour, ANPPCAN Kenya (African Network for the Prevention & Protection against Child Abuse and Neglect), RUBICOM, Probation Department, Legal Resources Foundation, Child Welfare Society of Kenya, Department of Children Services, Watoto Gao, Kenya Magistrates and Judges Association, Federation of Kenya Employers, COTU

International partners: CEFA - European Committee for Training and Agriculture
Donors: European Union (DEVCO), private donors

MOZAMBIQUE



The year 2015 has been a year of transition. Despite not having operational activities, throughout 2015 Cesvi maintained collaboration with local partners in order to organize future participation. The main sector concerned will be activities in agriculture, with particular attention to the province of Sofala in the central area of the country.

Local partners: ORAM

quanto riguarda le persone in regime di libertà vigilata, polizia, corti di giustizia minorili, servizi di protezione e istituti di accoglienza e riabilitativi. L'obiettivo è realizzare la riforma del sistema giudiziario anche attraverso il coordinamento nazionale di polizia, magistratura e servizi minorili (counselling, supporto alla salute e all'educazione per minori disabili) e sviluppare attività formative per gli operatori pubblici.

Partner locali: Ministero locale del Lavoro, ANPPCAN Kenya (African Network for The Prevention & Protection against Child Abuse and Neglect), RUBICOM, Probation Department, Legal Resources Foundation, Child Welfare Society of Kenya, Department of Children Services, Watoto Gao, Kenya Magistrates and Judges Association, Federation of Kenya Employers, COTU

Partners internazionali: CEFA - European Committee for Training and Agriculture
Finanziatori: Unione Europea (DEVCO), donatori privati

MOZAMBICO



Il 2015 è stato un anno di transizione. Pur non avendo attività operative, nel corso del 2015 Cesvi ha mantenuto la collaborazione con i partner locali al fine di programmare gli interventi futuri. Il principale settore di riferimento delle attività sarà l'agricoltura, con una particolare attenzione alla provincia di Sofala, nell'area centrale del Paese.

Partner locali: ORAM

SOMALIA



Cesvi has actively involved itself in diverse projects from a geographic and sectoral point of view, adopting an integrated approach. The main areas of activity have been the following: health and nutrition, food security and resilience, water, health and hygiene, building and rebuilding of homes, distribution of essential items and protection. The organization works in south-central Somalia in the regions of Mudug, Hiraan, Banadir and Lower Shabelle, with three operative bases in Galkayo, Beletweyne and Mogadishu. During 2015, Cesvi responded to several emergencies caused by the prolongation of internal conflict and extraordinary natural phenomena such as "El Niño". It has striven to mitigate the maternal and child health crisis in order to guarantee people living in rural and urban areas the access to primary care, vaccinations and programmes to battle child malnutrition. These health interventions are supplemented with other programmes aimed at increasing families' self-reliance and resilience to recurring shocks.

Local partners: Minister of Agriculture, Minister of Planning, Minister of Health, BRA (Banadir Regional Administration)

International partners: Welthungerhilfe, Save the Children, IRC, NRC, Concern Worldwide

Donors: European Union (DEVCO, ECHO), UN-Habitat, Unicef, CHF, DFID, GIZ, other private donors

SOMALIA



Cesvi si è impegnato in progetti diversificati da un punto di vista settoriale e geografico, adottando un approccio integrato. Le principali aree di intervento sono state: salute e nutrizione, sicurezza alimentare e resilienza, acqua, salute e igiene, costruzione e ricostruzione di abitazioni, distribuzione di beni di prima necessità e protezione. L'organizzazione opera nella Somalia centro-meridionale nelle regioni di Mudug, Hiraan, Banadir e Lower Shabelle con tre basi operative situate a Galkayo, Beletweyne e Mogadiscio. Durante il 2015, ha risposto a numerose emergenze causate dal protrarsi del conflitto interno e da fenomeni naturali eccezionali come El Niño e si è attivata nella mitigazione dell'emergenza sanitaria materno-infantile al fine di assicurare alla popolazione delle aree rurali e urbane servizi di accesso alle cure primarie, campagne di vaccinazione e interventi di lotta alla malnutrizione infantile. Questi interventi sanitari si integrano con programmi volti ad aumentare le capacità di autosostentamento delle famiglie e di resilienza agli shock ricorrenti.

Partner locali: Ministero dell'Agricoltura, Ministero della Pianificazione, Ministero della Sanità, BRA (Banadir Regional Administration)

Partner internazionali: Welthungerhilfe, Save the Children, IRC, NRC, Concern Worldwide

Finanziatori: Unione Europea (DEVCO, ECHO), UN-Habitat, Unicef, CHF, DFID, GIZ, donatori privati

SOUTH AFRICA



Cesvi's activity in South Africa is divided into two sectors: the first concerns the support of the most vulnerable social classes of the population in the township of Philippi, Cape Town, and the second deals with environmental protection in the northern part of the country, in Great Limpopo Park.

In particular, Cesvi works in South Africa to support women and children who are victims of domestic violence. The core of its work takes place in the House of Smiles in Philippi, in coordination with many local partners. Regarding the area of Great Limpopo, Cesvi is involved in an eco-tourism project for the development of the "African Ivory Route".

Local partners: Sizakuyenza, Blue Sky Recycling, Mosaic, Ons Plek, Depart-

ment of Social Development, Working for Water, Working on Fire & Working for Woodlands, Kruger National Park, Department of Environmental Affairs, Transfrontier Parks Destinations, African Ivory Tourism Secondary Cooperative, Limpopo Economic Development Agency

Donors: European Union, Beauty & Business Spa and other private donors

SOUTH SUDAN



Cesvi worked in Northern Bar el Ghazal to promote access to potable water and food security until August 2015. The gravity of the situation in the country prompted the organization to suspend its activities for its workers' health and security.

International partners: People in Need

Donors: European Union, CHF, private donors



North Uganda. Farmers using an ox-plough. | Nord Uganda. Attività agricole con un aratro trainato da buoi.

SUDAFRICA



L'azione di Cesvi in Sudafrica si divide in due settori: da un lato il supporto alle fasce più vulnerabili della popolazione nella township di Philippi, a Cape Town, e dall'altro la tutela ambientale nella zona settentrionale del Paese, all'interno del Parco del Gran Limpopo. In particolare, Cesvi opera in Sudafrica per il supporto a donne e bambini vittime di violenza domestica. Il cuore delle attività si svolge nella Casa del Sorriso di Philippi, in coordinamento con i diversi partner locali. Per quanto riguarda l'area del Gran Limpopo, Cesvi si occupa di un progetto nel settore dell'ecoturismo per lo sviluppo della "African Ivory Route".

Partner locali: Sizakuyenza, Blue Sky Recycling, Mosaic, Ons Plek, Department of Social Development, Working for Water, Working on Fire & Working for Woodlan-

ds, Kruger National Park, Department Environmental Affairs, Transfrontier Parks Destinations, African Ivory Tourism Secondary Cooperative, Limpopo Economic Development Agency

Finanziatori: Unione Europea, Beauty & Business Spa e altri donatori privati

SUD SUDAN



Cesvi ha operato fino ad agosto 2015 nel North Bar el Ghazal per la promozione dell'accesso all'acqua potabile e per la sicurezza alimentare. La gravità della situazione nel Paese ha poi spinto l'organizzazione a sospendere le attività per motivi legati alla sicurezza degli operatori.

Partner internazionali: People in Need

Finanziatori: Unione Europea, CHF, donatori privati

UGANDA



In the Lango area, in the districts of Agago and Pader, Cesvi is working to increase the production and commercialization of agricultural products by expanding the amount of cultivable land through the distribution of oxen, ploughs and other machinery. This is improving cultivation techniques, strengthening the farmers' selling capacity, and providing training in the area of microfinance. In the District of Agago, Cesvi supports small farmers; it promotes better productivity of agricultural practices and technologies in order to reduce post-harvest losses: in particular, harvest protection systems, the building of warehouses, distribution of storage boxes, and support in market access. In Arago, Cesvi still works for the respect of property rights on lands in favour of the most vulnerable people.

Local partners: Local Authorities in the Districts of Lira, Apac, Oyam, Kole, Alebtong, Otuke, Agago

Donors: Trocaire, WFP, private donors

ZIMBABWE



In Centenary and in three other districts, Cesvi carries out training and prevention activities for HIV/AIDS and other

UGANDA



Nell'area di Lango, nei distretti di Agago e Pader, Cesvi lavora per aumentare la produzione e la commercializzazione agricola, incrementando la porzione di terra coltivabile con la distribuzione di buoi, aratri e altri mezzi, migliorando le tecniche di coltivazione, rafforzando le capacità degli agricoltori nella vendita e offrendo formazione in micro-finanza. Nel distretto di Agago, sostiene piccole imprese di contadini, promuove una migliore produttività delle pratiche agricole e delle tecnologie al fine di ridurre le perdite post-raccolto; in particolare: sistemi di protezione del raccolto, costruzione di magazzini, distribuzione di contenitori per lo stoccaggio, supporto nell'accesso ai mercati. Sempre ad Agago, Cesvi opera per il rispetto dei diritti di proprietà della terra a favore degli individui più vulnerabili.

Partner locali: autorità locali dei distretti di Lira, Apac, Oyam, Kole, Alebtong, Otuke, Agago

Finanziatori: Trocaire, WFP, donatori privati

ZIMBABWE



A Centenary e in altri 3 distretti, Cesvi realizza campagne di formazione e prevenzione dell'HIV/AIDS e di altre ma-

sexually transmitted diseases in partnership with St. Albert Hospital. In the capital of Harare, Cesvi manages the House of Smiles by promoting educational and recreational activities for orphans and street children. In the area of food security, Cesvi supports rural communities in the border areas of Great Limpopo Park and in the district of Beitbridge with multisector activities and partnerships in the private sector for the production, processing, and marketing of products, in particular oranges and beans. During 2015 the construction of a school began for children in the Tichakunda community.

Local partners: Ministry of Health, Ministry of Tourism, Childline, Provincial Medical Directorate, St. Albert Hospital, Rural District of Beitbridge, Beitbridge Juicing Factory, Nottingham Farm Estate, Tashinga Trust Initiative, Lowvelt Rhino Trust, SNV, Italian Embassy

International partners: Mission Bambini

Donors: European Union, Radio DeeJay, Agos Ducati, UBI Banca Popolare di Bergamo, Pramerica Sgr, Brita, Esselunga, Fondazione Achille e Giulia Boroli, Fondazione Italcementi, Interbulk, Italgem, IW Bank, Milano Unica, Nectar, Save My Bag, Sephora, SNAM, Archimede Eventi, GAMEC, Puricelli srl, Carrozzeria Battistella, Amici del Cesvi - Bergamo, Amici del Cesvi - Napoli, Associazione Culturale 7milamigialontano, Associazione Venti9, MeG Fit Academy and other private donors

lattie sessualmente trasmissibili in partnership con l'Ospedale St. Albert. Nella capitale Harare, gestisce la Casa del Sorriso promuovendo attività educative e ricreative per orfani e bambini di strada. In tema di sicurezza alimentare, Cesvi appoggia le comunità rurali nell'area transfrontaliera del Parco del Gran Limpopo e nel distretto di Beitbridge con interventi multisettoriali e partnership nel settore privato per la produzione, la trasformazione e la commercializzazione di prodotti, in particolare arance e fagioli. Nel corso del 2015 ha avviato la costruzione di una scuola per i bambini della comunità Tichakunda.

Partner locali: Ministero della Sanità, Ministero del Turismo, Childline, Provincial Medical Directorate, Ospedale St. Albert, Distretto rurale di Beitbridge, Beitbridge Juicing Factory, Nottingham Farm Estate, Tashinga Trust Initiative, Lowvelt Rhino Trust, SNV, Ambasciata d'Italia

Partner internazionali: Mission Bambini

Finanziatori: Unione Europea, Radio DeeJay, Agos Ducati, UBI Banca Popolare di Bergamo, UBI Pramerica Sgr, Brita, Esselunga, Fondazione Achille e Giulia Boroli, Fondazione Italcementi, Interbulk, Italgem, IW Bank, Milano Unica, Nectar, Save My Bag, Sephora, SNAM, Archimede Eventi, GAMEC, Puricelli srl, Carrozzeria Battistella, Amici del Cesvi - Bergamo, Amici del Cesvi - Napoli, Associazione Culturale 7milamigialontano, Associazione Venti9, MeG Fit Academy e altri donatori privati

ASIA

AFGHANISTAN



In 2015, in the Province of Herat, Cesvi completed a project aimed at reinforcing some of the communities' capacity to respond to natural disasters, organizing training sessions for teachers and students on various topics such as safety at school, first aid, the reduction and management of risks in case of emergency or natural disaster, personal hygiene and health. At the same time, with the "Girls and Boys: Rights at School" project, it contributed to the Afghan government's effort to guarantee a fair and non-discriminatory educational system. The objective was to improve the quality of teaching and to reduce the barriers to children's education by means of a multilevel and multi-stakeholder operation in three districts of the Herat Province (Injil, Zenda Jan and Karukh).

The project has trained 522 teachers, principals and officials of the Afghan Department of Education on the fundamental rights of children and on teaching methods which respect those rights; it raised awareness of gender equality and the importance of non-discriminatory education to more than 4,000 families; it carried out infrastructural work in 21 schools which were provided with desks, bookcases and other educational material.

Local partners: ANDMA (Afghanistan National Disaster Management Authority), DOE (Department of Education), Asia University of Herat

International partners: Intersos

Donors: Italian government agencies, private donors

CAMBODIA



In 2015, Cesvi continued its efforts to strengthen health infrastructure and the spread of good hygiene practices in 60 rural villages in the district of Kampong Chhnang. It supported and encouraged collaboration between authorities and local communities in the attainment of open defecation-free status, a certification of the abandoning of the practice of defecating outside, which is extremely dangerous for people's health, particularly for women and children. It led campaigns to abandon this practice by getting communities involved, especially schools. Particular attention was given to children as they are information "sponges" and agents of change in the families. They were involved in games, events and competitions centered around the theme of hygiene education.

Local partners: Provincial Department of Health in Kampong Chhnang, Provincial Department of Rural Development in the Districts of Kampong Chhnang and Kampong Cham, Provincial Ministry of Education

International partners: PLAN International

Donors: Global Sanitation Fund, private donors

Partner locali: ANDMA (Afghanistan National Disaster Management Authority), DoE (Department of Education), Asia University of Herat

Partner internazionali: Intersos

Finanziatori: Enti governativi italiani, donatori privati

CAMBOGIA



Nel 2015 Cesvi ha proseguito le attività per il rafforzamento delle infrastrutture sanitarie e la diffusione di buone pratiche igieniche in 60 villaggi rurali nella provincia di Kampong Chhnang. Ha supportato e facilitato la collaborazione tra autorità e comunità locali nell'ottenimento dell'Open defecation free status, a certificazione dell'abbandono della pratica della defecazione all'aperto, estremamente dannosa per la salute delle persone, in particolare di donne e bambini. Ha condotto campagne per l'abbandono di questa pratica coinvolgendo le comunità e soprattutto le scuole. Particolare attenzione è stata dedicata ai bambini, recettori di informazioni e agenti di cambiamento all'interno delle famiglie, che sono stati coinvolti in giochi, eventi e competizioni sul tema dell'educazione all'igiene.

Partner locali: Direzione Provinciale della Sanità di Kampong Chhnang, Direzione dello Sviluppo Rurale dei distretti di Kampong Chhnang e Kampong Cham, Direzione Provinciale Ministero Educazione

Partner internazionali: PLAN International

Finanziatori: Global Sanitation Fund, donatori privati

INDIA



The Houses of Smiles in Tamil Nadu offer hospitality, education and support to children and adolescents living in extreme poverty or as orphans.

In five districts in the state of Karnataka a programme is underway to facilitate access to government subsidies in health, education, and family support. At the end of 2015, a new project to support social enterprise for women in Mumbai was started. Following the floods that hit Chennai in December, Cesvi responded by distributing basic necessities to the local community.

Local partners: Jeeva Jyothi, EKTA, Rural Literacy and Health Programme

International partners: CORP

Donors: European Union, Magneti Marelli, Brembo, Galliate Municipality (NO) and other private donors

MYANMAR



Cesvi is one of the key players in the National Malaria Control Programme and National Tuberculosis Programme in Shan State, in Kachin and in the region of Mandalay where it is working on awareness, prevention and diagnosis. In 2015, a support programme for maternal-infant health was started in northern Shan. In the Dry Zone, Cesvi is carrying out a project of agriculture and rural development that encourages the growth of agricultural productivity through training and technological innovation, creation of job opportunities,



Tamil Nadu (India). Training courses for girls. | Tamil Nadu (India). Corsi di formazione per ragazze.

PH. MARIANVITTORIA TROVATO

INDIA



Le Case del Sorriso in Tamil Nadu offrono ospitalità, educazione e sostegno a bambini e adolescenti in condizioni di estrema povertà o abbandono familiare. In cinque distretti nello stato del Karnataka è in corso un intervento per facilitare l'accesso della popolazione ai sussidi governativi in ambito sanitario, educativo e di sostentamento familiare. Alla fine del 2015 è iniziato un nuovo progetto di sostegno all'impresa sociale femminile a Mumbai. A seguito delle inondazioni che hanno colpito Chennai nel mese di dicembre, Cesvi è intervenuto distribuendo beni di prima necessità alla comunità locale.

Partner locali: Jeeva Jyothi, EKTA, Rural Literacy and Health Programme

Partner internazionali: CORP

Finanziatori: Unione Europea, Magneti Marelli, Brembo, Comune di Galliate (NO) e altri donatori privati

MYANMAR



Cesvi è uno dei principali attori del Programma Nazionale di Controllo della Malaria e della tubercolosi nello Shan State, Kachin e nella Mandalay Region, dove si occupa di sensibilizzazione, prevenzione e diagnosi. Nel 2015 è stato avviato un intervento di supporto alla salute materno-infantile in Northern Shan. Nella Dry Zone Cesvi sta realizzando un progetto di agricoltura e sviluppo rurale, che incentiva l'aumento della produttività agricola tramite formazione e innovazione tecnologica, creazione di opportunità di lavoro, gestione di crediti

ASIA

AFGHANISTAN



Nel 2015 Cesvi ha portato a termine il progetto volto al rafforzamento delle capacità di risposta alle catastrofi naturali di alcune comunità della Provincia di Herat, organizzando sessioni di formazione per insegnanti e alunni su temi quali sicurezza a scuola, primo soccorso, riduzione e gestione dei rischi in caso di emergenza o disastro naturale, igiene personale e protezione della salute. Parallelamente, con il progetto "Bambine e bambini: diritti a scuola", ha contribuito agli sforzi del governo afgano per assicurare un sistema educativo equo e non discriminatorio.

L'obiettivo è stato quello di migliorare la qualità dell'insegnamento e ridurre le barriere all'istruzione per i bambini attraverso un intervento multilivello e multi-stakeholder in tre distretti della Provincia di Herat (Injil, Zenda Jan e Karukh). Il progetto ha formato 522 tra insegnanti, direttori scolastici e funzionari del Dipartimento dell'Educazione afgano sui diritti fondamentali dei bambini e sui metodi di insegnamento rispettosi dei diritti; ha sensibilizzato oltre 4.000 famiglie sull'uguaglianza di genere e sull'importanza di un'educazione non discriminatoria; ha realizzato lavori infrastrutturali in 21 scuole che sono state dotate anche di banchi, librerie scolastiche e altro materiale didattico.

management of community funds and divulgation of nutrition information in order to guarantee access to food and contribute to food security and the alleviation of poverty in vulnerable communities. In Yangon, Cesvi formed a collaboration between local authorities and Italian public institutions to establish an efficient waste disposal system and sustainable management of traffic. Since 2013, Cesvi has been working on the crisis in Kachin, a highly unstable area. It is focusing on improving living conditions, especially access to clean water and affordable housing, in order to support displaced populations resulting from the conflict.

Local partners: Ministry of Health, Ministry of Rural Development, TSYU (Ta Ang Student and Youth Union), TWO (Ta Ang Women Organization), YCDC (Yangon City Development Committee)

International partners: Pact USA, Save the Children, Torino Municipality, Ithaca, ST, Burnet Institute

Donors: The Global Fund, UNOPS-LIFT, USAID, UNOPS-3MDG, European Union (ECHO), Italian government agencies, Burmese Association Onlus and other private donors

NEPAL



In the days following the earthquakes of 25 April and 12 May, Cesvi intervened to support the most affected communities by distributing water, food and other basic items like tents

comunitari e divulgazione di messaggi nutrizionali, al fine di garantire l'accesso al cibo e contribuire alla sicurezza alimentare delle comunità più vulnerabili. A Yangon, Cesvi ha avviato una collaborazione con le autorità locali e con enti pubblici italiani per creare un efficiente sistema di smaltimento dei rifiuti e una gestione sostenibile del traffico. Dal 2013 opera nell'emergenza del Kachin, un'area altamente instabile, puntando al miglioramento delle condizioni di vita, in particolare in tema di accesso all'acqua e strutture abitative, a supporto della popolazione sfollata a causa del conflitto.

Partner locali: Ministero della Sanità, Ministero dello Sviluppo Rurale, TSYU (Ta Ang Student and Youth Union), TWO (Ta Ang Women Organization), YCDC (Yangon City Development Committee)

Partner internazionali: Pact USA, Save the Children, Comune di Torino, Ithaca, ST, Burnet Institute

Finanziatori: The Global Fund, UNOPS-LIFT, USAID, UNOPS-3MDG, Unione Europea (ECHO), enti governativi italiani, Associazione Birmania Onlus e altri donatori privati

NEPAL



Nei giorni successivi ai terremoti del 25 aprile e del 12 maggio, Cesvi è intervenuto a supporto delle comunità più colpite distribuendo acqua, cibo e beni di prima necessità come tende e kit per l'igiene personale. Nei mesi seguenti, Cesvi

and personal hygiene kits. In subsequent months, Cesvi and its local partners supported 1,152 families in the building of temporary shelters by providing materials and tools and by teaching earthquake-resistant construction techniques to the local laborers. The initiative focused on the districts of Lalitpur, Kavre, Makawanpur, Dhading, Sindhupalchowk, Dolakha, Solukhumbu and Ramechhap. Twenty-eight temporary schools and 6 playgrounds were built to allow more than 2,000 children to continue their schooling and to participate in recreational activities that aim to achieve psychoeducational rehabilitation. Also, parents, teachers and principals were informed and educated regarding the specific needs of children linked to the consequences of a natural disaster.

Local partners: CWIN, Loo Niva Child Concern Group

International partners: HANDS International

Donors: AGIRE, UniCredit Foundation, UNHCR, Welthungerhilfe, IOM, UBI Bank, Cobat, Perform America, Anthos Association, CAI Bologna, Italia Alpine Club, Cral Banca Popolare di Bergamo, Fiorenzuola Beyond Borders, Third World Group, Vincenza Volunteer Group, Lions Club - Riviera del Lario and other private donors

PAKISTAN



Cesvi continues its work in Khyber Pakhtunkhwa Province (KPK), in the Nowshera and Peshawar districts, supporting

e i suoi partner locali hanno supportato 1.152 famiglie nella costruzione di ripari temporanei, fornendo materiali e utensili e formando la manodopera locale sulle tecniche di costruzione antisismica. Le azioni si sono focalizzate sui distretti di Lalitpur, Kavre, Makawanpur, Dhading, Sindhupalchowk, Dolakha, Solukhumbu e Ramechhap. 28 centri scolastici temporanei e 6 spazi-gioco sono stati costruiti per permettere a oltre 2.000 bambini di continuare la scuola e partecipare ad attività ludico-ricreative funzionali al recupero psico-educativo. Inoltre genitori, insegnanti e dirigenti scolastici sono stati sensibilizzati e formati sui bisogni specifici dei bambini legati alle conseguenze del disastro naturale.

Partner locali: CWIN, Loo Niva Child Concern Group

Partner internazionali: HANDS International

Finanziatori: AGIRE, UniCredit Foundation, UNHCR, Welthungerhilfe, IOM, UBI Banca, Cobat, Perform America, Associazione Anthos, CAI Bologna, Club Alpino Italiano, Cral - Banca Popolare di Bergamo, Fiorenzuola oltre i confini, Gruppo Terzo Mondo, Gruppo Volontariato Vincenziano, Lions Club - Riviera del Lario e altri donatori privati

PAKISTAN



Cesvi continua il suo intervento in KPK, nei distretti di Nowshera e Peshawar, a sostegno degli sfollati interni in fuga

internally displaced people fleeing the conflicts in tribal areas by providing access to water, housing and health facilities. It promotes cash for work programmes for women (the making of blankets for the internally displaced) and for men (public works projects such as the building of drainage channels and waste collection). In 2015, in Sindh, Cesvi completed a food security project to support victims of the drought through the distribution of farming kits, and materials and tools for the production of local crafts. Lastly, Cesvi launched the first operation in the FATA tribal areas with the construction of new houses for displaced people who, several years after the conflict, are returning to their homelands.

Local partners: SDO, AWARE, KADO

International partners: Alliance 2015 (ACTED, Concern, Welthungerhilfe)

Donors: European Union (ECHO), OFDA/Concern Worldwide, PHPF (Pakistan Humanitarian Pooled Funds) - UNOCHA and private donors

TAJIKISTAN



In 2015, Cesvi successfully completed its projects in Pamir to support youth in the creation and marketing of jewelry as well as the spread of efficient energy production in Khovaling. Cesvi's commitment to the environmental sector has led to the formation of integrated forestry plans, reduction of domestic wood consumption and the training of local authorities for the mitigation of risks related to natural disasters. In the context of the national programme PPCR (Pilot Programme for Climate Resilience), Cesvi formed four local organizations to support rural communities in adaptation and resilience to climate change.

At the national and regional level, also in Kyrgyzstan, Cesvi



Nepal. Supporting children affected by the earthquake. | Attività di supporto ai bambini colpiti dal terremoto.

dal conflitto delle aree tribali, fornendo accesso all'acqua, a strutture abitative e sanitarie. Promuove attività di cash for work per le donne (produzione di coperte da distribuire agli sfollati) e per gli uomini (interventi di utilità pubblica come costruzione di canali di drenaggio e raccolta dei rifiuti). Nel 2015, in Sindh, ha completato un progetto di sicurezza alimentare a supporto della popolazione colpita dalla siccità, tramite la distribuzione di kit per l'allevamento e di materiali e strumenti per la produzione di piccolo artigianato. Infine, ha avviato il primo intervento nelle aree tribali FATA con la costruzione di nuove abitazioni per gli sfollati che, dopo anni dal conflitto, stanno tornando nelle terre di origine.

Partner locali: SDO, AWARE, KADO

Partner internazionali: Alliance2015 (ACTED, Concern, Welthungerhilfe)

Finanziatori: Unione Europea (ECHO), OFDA/Concern Worldwide, PHPF (Pakistan Humanitarian Pooled Funds) - UNOCHA, donatori privati

TAJIKISTAN



Nel 2015 si sono conclusi con successo i progetti di Cesvi in Pamir per il supporto ai giovani nella realizzazione e commercializzazione di gioielli e nel distretto di Khovaling per la diffusione di sistemi efficienti di produzione di energia. Prosegue l'impegno nel settore ambientale per la creazione di piani forestali integrati, la riduzione del consumo di legna a scopi domestici e la formazione delle autorità locali nella prevenzione e mitigazione dei rischi legati a disastri naturali. Nel quadro del programma nazionale PPCR (Pilot Programme for Climate Resilience), Cesvi ha formato 4 organizzazioni locali per supportare le popolazioni rurali nell'adattamento e resilienza ai cambiamenti climatici. A livello nazionale e regionale, anche in Kyrgyzstan, Cesvi sup-

supports groups of small and medium-size enterprises in the promotion of access to their local crafts in foreign markets.

In 2015, Cesvi launched a new intervention programme to prevent and reduce domestic violence against women and girls in rural areas through their economic empowerment.

Local partners: National Association of Small & Medium Business of the Republic of Tajikistan (NASMB), Union of Craftsmen of Tajikistan (UCT), Bishkek Business Club (BBC), Rupani Foundation, CAMP Tabiat, ATO, Woman of Orient, Farodis

International partners: ACTED, PromoFirenze, Caritas Switzerland, International Alert GB

Donors: European Union, South Africa Medical Research Council, GIZ, Committee for Environmental Protection under Government of the Republic of Tajikistan (CEP RT), other donors

LATIN AMERICA

BOLIVIA



Cesvi's activities are mainly concentrated in the region of Pando, in the northwest of the country, with the goal of providing tools for spatial analysis and management of systemic participation by local actors (grassroot organizations, indigenous and farming communities, state institutions at a local, regional and national level) with regard to the use of natural resources.

Cesvi also participates in the creation of an international platform to collect and monitor biophysical and socioeconomic

porta le associazioni delle piccole e medie imprese per favorire l'accesso dell'artigianato locale al mercato estero. Nel 2015 ha avviato un nuovo intervento per prevenire e ridurre la violenza domestica sulle donne e sulle ragazze nelle aree rurali, attraverso il loro rafforzamento economico.

Partner locali: National Association of Small & Medium Business of the Republic of Tajikistan (NASMB), Union of Craftsmen of Tajikistan (UCT), Bishkek Business Club (BBC), Rupani Foundation, CAMP Tabiat, ATO, Woman of Orient, Farodis

Partner internazionali: Acted, PromoFirenze, Caritas Switzerland, International Alert GB

Finanziatori: Unione Europea, South Africa Medical Research Council, GIZ, Committee for Environmental Protection under Government of the Republic of Tajikistan (CEP RT), donatori privati

AMERICA LATINA

BOLIVIA



Le attività si concentrano nella regione di Pando, nel nord-ovest del Paese, con l'obiettivo di offrire strumenti di analisi territoriale e gestione sistemica partecipata agli attori locali (organizzazioni di base, comunità indigene e contadine, istituzioni statali a livello municipale, regionale e nazionale) in materia di uso delle risorse naturali. Cesvi partecipa inoltre alla creazione di una piattaforma internazionale per la raccolta e il monitoraggio di dati biofisici e socioeconomici che permettano, sul lungo

data enabling the long-term development of best practices for conservation, mitigation and adaptation to climate change.

Local partners: ABT, CIPCA, AMDEPANDO, CIPA-UAP

Donors: IOM, ICRAF (International Centre for Research in Agroforestry) and private donors

BRAZIL



In Rio de Janeiro, the House of Smiles, located in the Manginhos favela, is a place of socialization where Cesvi promotes the value of education, culture and citizenship. The context in which the House operates is characterized by a heightened vulnerability of children and youth because of problematic socioeconomic conditions and crime. The House of Smiles organizes classes to strengthen scholastic achievement, visual arts, music, as well as skills in computers and video for approximately 300 children. The House of Smiles also hosts a library, a mobile reading unit and educational workshops about hygiene, adolescence, relationships with families and sex education. All of these involve the entire community of the favela. In Recife, Cesvi works together with the government of Pernambuco to support the International Coordination Office in order to foster new international projects.

Local partners: Government of Pernambuco (Brazil), REDECCAP, Fiocruz

Donors: Zanetti Foundation, Altamane Foundation, Selex ES and other private donors

periodo, lo sviluppo di buone pratiche di conservazione, mitigazione e adattamento al cambiamento climatico.

Partner locali: ABT, CIPCA, AMDEPANDO, CIPA-UAP

Finanziatori: IOM, ICRAF (International Centre for Research in Agroforestry) e donatori privati

BRASILE



A Rio de Janeiro la Casa del Sorriso, situata nella favela di Manginhos, è un luogo di socializzazione in cui Cesvi promuove il valore dell'istruzione, della cultura e della cittadinanza. Il contesto in cui la Casa opera è segnato da un'accentuata vulnerabilità dei bambini e dei giovani, a causa della difficile situazione socio-economica e della criminalità. La Casa del Sorriso organizza corsi di rinforzo scolastico, arti plastiche, musica, informatica e video per circa 300 ragazzi, oltre ad ospitare una biblioteca, corsi di lettura itineranti nelle scuole e laboratori educativi sull'igiene, l'adolescenza, il rapporto con le famiglie e l'educazione sessuale, che coinvolgono tutta la comunità della favela. A Recife Cesvi collabora con il Governo del Pernambuco per appoggiare la Segreteria di Articolazione Internazionale, al fine di promuovere nuovi progetti internazionali.

Partner locali: Governo dello Stato di Pernambuco (Brasile), REDECCAP, Fiocruz

Finanziatori: Fondazione Zanetti, Fondazione Altamane, Selex ES e altri donatori privati

HAITI



The House of Smiles, established in the slum of Wharf Jérémie, along the pier of Port-au-Prince, offers recreational activities and psychological counseling to children and adolescents. Despite being located inside a formal school, the House of Smiles remains open to all those interested in additional lessons and after-school or recreational activities. With the involvement of other institutions and NGOs, the House of Smiles has become a reference point for raising the awareness of the whole community. In Aquin, in the south of the country, Cesvi supports farmers in implementing good agricultural practices for adapting to climate change. Farmers participate in training sessions on techniques for soil conservation and are guided through a

tailor-made development plan. Several women's cooperatives are supported in the production and marketing of local products, and the community has been provided with a well that improves access to clean water.

Local partners: Union des Citoyens Pour La Défense des Droits des Jeunes (UCDDJ), Departmental Management Office of the Southern Department of Agriculture (DDAS), Water for Life-NGO

Donors: GEF (Global Environment Facility) through UNDP and private donors

PERU



The House of Smiles in Lima is a centre for services that works in a mutually supportive manner with the realities of the area in order to confront the risk of violence and sexual



Port-au-Prince (Haiti). House of Smiles play area. | Port-au-Prince (Haiti). Parco giochi della Casa del Sorriso.

HAITI



La Casa del Sorriso, che sorge nel quartiere-discarda di Wharf Jérémie, lungo il molo di Port-au-Prince, offre attività ricreative e supporto psicosociale a bambini e adolescenti. Nonostante sia inserita in una scuola formale, rimane aperta ad ogni bambino interessato a lezioni integrative, attività ricreative o doposcuola. È diventata un luogo di riferimento per la sensibilizzazione di tutta la comunità, anche con il coinvolgimento di altre istituzioni e ONG. Ad Aquin, nel Sud del Paese, Cesvi supporta gli agricoltori per mettere in atto buone pratiche agricole finalizzate all'adattamento al cambiamento climatico. Gli agricoltori partecipano a sessioni di formazione sulle tecniche di conservazione del terreno e vengono accom-

pagnati in un piano di sviluppo su misura. Alcune cooperative di donne vengono supportate per la trasformazione e commercializzazione di prodotti locali e la comunità è stata dotata di un pozzo che migliora l'accesso all'acqua potabile.

Partner locali: Union des Citoyens pour la Défense des Droits des Jeunes (UCDDJ), Direzione Dipartimentale del Ministero dell'Agricoltura del dipartimento del Sud (DDAS), Water for Life-ONG

Finanziatori: GEF (Fondo Ambientale Mondiale) tramite UNDP, donatori privati

PERÙ



La Casa del Sorriso di Lima è un centro servizi che lavora in modo sinergico con le realtà del territorio per affrontare il rischio di violenza e sfruttamento sessuale di bambini e ado-

exploitation of children and adolescents. Cesvi helped create an inter-district committee composed of youth homes, educational institutions, businesses and state entities in the districts of South Lima. Cesvi also participated actively in the National Plan of Action for Children and Adolescents. In the environment sector, Cesvi operates in areas adjacent to Manu National Park promoting the adoption of development models integrating different uses of the land and resources (agriculture, forestry and tourism) and the mitigation of the effects of climate change. Finally, Cesvi works in the regions of Madre de Dios, Ayacucho and Apurimac guaranteeing the sustainable use of natural resources through activities in multiple sectors and supporting farmers in boosting their production of organically certified Amazonian nuts and quinoa. The objective is to promote the marketing of these products abroad with the result of increasing the income and living conditions of local communities.

Local partners: INPET, SPDA, Regional governments of Madre de Dios and Cuzco, Lima Municipality, Provincial Municipalities of Tahuamanu and Tambopata (Madre de Dios), CAMEX (Cámara Peruana de Comercio Exterior), Mancomunidad Regional de los Andes, Ayacucho Regional Government, TeatroVivo, Tejiendo Sonrisas, Manu National Park, Direction Region of the Abroad Trade and Tourism (DIRETUR) of Ayacucho, Apurimac and Madre de Dios, Agriculture Ministry of Peru, Environment Ministry of Peru

Donors: European Union, Italian government agencies, Municipality of Milan, Regione Lombardia, Welthungerhilfe, Hivos, FIP - Italian Peruvian Fund, BID - Banco Interamericano de Desarrollo, Guna and other private donors

MEDITERRANEAN AREA

ALBANIA



Cesvi works in the regions of Gjirokastra and Berat and the districts of Përmet and Skrapar, focusing on the promotion of tourism, rural development, support to small enterprises and micro-credit, community and educational activities, food production, vocational training, craftsmanship and the creation of new jobs.

The projects have resulted in the emergence of local groups and effective cooperation between the various actors in the promotion of the area by a sustainable and integrated model of tourism, environmentally friendly and linked to native food production and emphasizing the natural beauty and the artistic and cultural heritage. Cesvi also supports small producers, farmers and ranchers with micro-credit and community funds.

Local partners: Përmet Municipality, Këlcyrë Municipality, Çorovodë Municipality, Convivium Slow Food Përmet, Pro Përmet Consortium, Ministry for the Economic Development and Tourism, Partner for Development, Fondi Besa, VIS

Donors: Italian-Albanian Debt for Development Swap Agreement (IADSA), Italian government agencies, private donors

AREA DEL MEDITERRANEO

ALBANIA



Cesvi opera nelle regioni di Gjirokastra e Berat, nei distretti di Përmet e Skrapar, focalizzandosi su promozione del turismo, sviluppo rurale, sostegno alle piccole imprese e microcredito, attività comunitarie ed educative, produzione agroalimentare, formazione professionale, artigianato, creazione di nuovi posti di lavoro.

I progetti hanno portato alla nascita di gruppi locali e ad una proficua collaborazione tra i vari attori allo scopo di promuovere il territorio attraverso un modello di turismo sostenibile e integrato, rispettoso dell'ambiente e legato alle tipicità agroalimentari, alle bellezze naturali e al patrimonio artistico-culturale.

Cesvi supporta inoltre i piccoli produttori, agricoltori e allevatori con attività di micro-credito e fondi comunitari.

Partner locali: Comune di Përmet, Comune di Këlcyrë, Comune di Çorovodë, Convivium Slow Food Përmet, Consorzio Pro Përmet, Ministero dello Sviluppo Economico e del Turismo, Partner for Development, Fondi Besa, VIS

Finanziatori: Programma italo-albanese di conversione del debito (IADSA), enti governativi italiani, donatori privati

BOSNIA HERZEGOVINA



In Srebrenica, Cesvi supports the efforts of local institutions in creating stable relationships and overcoming ethnic tensions by fostering tolerance among community members and involving local and school authorities. In the House of Smiles in Srebrenica, Cesvi promotes the integration of Serbian children with Bosnians/Muslims, encouraging them to speak and play without prejudices linked to their ethnic origins. Together with partner Welthungerhilfe, Cesvi completed the renovation work on infrastructure damaged in the floods of 2014 around the area of Skenderovici, Sase, Crvica, Potocari, Suceška, Osat and the Srebrenica aqueduct.

Local partners: Srebrenica Municipality, CreaThera organization - Belgio, Leptir

(an association for parents of disabled children and youth), "SARA-Srebrenica" Association and "POLET - Srebrenica" municipal company

Donors: Welthungerhilfe, private donors

LEBANON



Cesvi continues its commitment to reducing the effects of the Syrian crisis which has caused a significant influx of refugees into Lebanon, putting local institutions in a difficult situation with regard to providing services for basic needs. Cesvi has been in Mount Lebanon (the region with the highest percentage of refugees) with an emergency programme to provide basic necessities. Subsequently, it implemented a cash for work project with the purpose of improving the living conditions of Syrian



Albania. Beekeepers in Përmet. | (Albania). Apicoltori a Përmet.

BOSNIA ERZEGOVINA



A Srebrenica Cesvi sostiene gli sforzi delle istituzioni locali per creare relazioni stabili e superare le tensioni etniche, promuovendo la tolleranza tra i membri della comunità e coinvolgendo le autorità locali e scolastiche. Nella Casa del Sorriso di Srebrenica favorisce l'integrazione dei bambini serbi e bosniaci/musulmani, facendoli dialogare e giocare senza pregiudizi legati all'appartenenza etnica.

Insieme al partner Welthungerhilfe, ha completato i lavori di ripristino delle infrastrutture danneggiate dalle alluvioni del 2014 nell'area di Skenderovici, Sase, Crvica, Potocari, Suceška e Osat e dell'acquedotto di Srebrenica.

Partner locali: Municipalità di Srebrenica, Organizzazione CreaThera - Belgio,

Associazione di genitori dei bambini e giovani disabili "Leptir", Associazione "SARA-Srebrenica", Azienda municipalizzata "POLET" Srebrenica

Finanziatori: Welthungerhilfe, donatori privati

LIBANO



Cesvi prosegue il suo impegno per mitigare gli effetti della crisi siriana che ha provocato un importante flusso di rifugiati verso il Libano, ponendo le istituzioni locali in una condizione di particolare difficoltà nella fornitura di servizi di prima necessità. Cesvi è stato presente nel Mount Lebanon (regione con la maggior percentuale di rifugiati) con un programma di emergenza per fornire beni di prima necessità. Successivamente ha implementato un progetto di cash for work con

scenti. Cesvi ha contribuito a creare un comitato interdistrettuale composto da case della gioventù, istituzioni educative, imprese ed enti statali nei distretti di Lima Sud, Lima Cercado e La Victoria, e partecipa attivamente al Piano Nazionale dell'Infanzia e dell'Adolescenza.

Nel settore ambientale, interviene nell'area limitrofa al Parco Nazionale del Manu, promuovendo l'adozione di modelli di sviluppo che integrino i diversi usi del territorio e delle risorse (agricole, forestali, turistiche) e favoriscano la mitigazione del cambiamento climatico. Infine, opera nelle regioni di Madre de Dios, Ayacucho e Apurimac dove garantisce l'uso sostenibile delle risorse naturali e appoggia i produttori affinché rafforzino la produzione agricola, biologica e certificata della noce amazzonica e della quinoa. L'obiettivo è favorire la commercializzazione di questi prodotti verso l'estero, migliorando il reddito e le condizioni di vita delle comunità locali.

Partner locali: INPET, SPDA, Governi Regionali di Madre de Dios e di Cuzco, Municipalità di Lima, Municipalità provinciali di Tahuamanu e Tambopata (Madre de Dios), CAMEX (Cámara Peruana de Comercio Exterior), Mancomunidad Regional de los Andes, Governo Regionale di Ayacucho, TeatroVivo, Tejiendo Sonrisas, Parco Nazionale del Manu, Direzione Regione di Commercio Estero e Turismo (DIRETUR) di Ayacucho, Apurimac e Madre de Dios, Ministero dell'Agricoltura del Perù, Ministero dell'Ambiente del Perù

Finanziatori: Unione Europea, enti governativi italiani, Comune di Milano, Regione Lombardia, Welthungerhilfe, Hivos, FIP - Fondo Italo Peruviano, BID - Banco interamericano di sviluppo, Guna e altri donatori privati

refugees and host communities. In the framework of an intensive work plan, the most vulnerable Syrian and Lebanese citizens are employed in public utility jobs which guarantees temporary income and improves the circumstances and local infrastructure in which they live. Those activities, in addition to guaranteeing a source of sustenance for the people, also promote social cohesion and intercultural dialogue, involving authorities and contributing to the stabilization of the area.

Local partners: Annas Linnas

Donors: Italian Government agencies, Fondazione Cariverona, Cral - Banca Popolare di Bergamo and other private donors

LIBYA



Cesvi continues its activities in eastern and western Libya through an integrated approach in order to respond to the protection needs of refugees, asylum seekers and migrants. At the Centre of Cultural Development, Cesvi offers financial assistance to the most vulnerable families, psychological support to the victims of trauma and collaboration with medical services, granted by partner IMC. Cesvi also carries out supervision and awareness activities through community social workers in order to increase understanding of services available in the area as well as their rights and opportunities.

58

L'obiettivo di migliorare le condizioni di vita dei rifugiati siriani e delle comunità ospitanti. Nell'ambito di un programma di lavoro intensivo, i siriani e i cittadini libanesi più vulnerabili vengono impiegati in opere di pubblica utilità che garantiscono loro una fonte di reddito temporaneo e migliorano l'ambiente circostante e le infrastrutture locali. Tali attività, oltre a garantire una fonte di sostentamento per la popolazione, promuovono la coesione sociale e il dialogo interculturale, coinvolgendo le autorità e contribuendo alla stabilizzazione dell'area.

Partner locali: Annas Linnas

Finanziatori: Enti governativi italiani, Fondazione Cariverona, Cral - Banca Popolare di Bergamo e altri donatori privati

LIBIA



Cesvi prosegue le attività nella Libia occidentale e orientale attraverso un approccio integrato per rispondere ai bisogni di protezione di rifugiati, richiedenti asilo e migranti. All'interno dei Centri di Sviluppo Comunitario, Cesvi offre assistenza finanziaria alle famiglie più vulnerabili, supporto psicosociale alle vittime di trauma e coordinamento con i servizi medici forniti dal partner IMC. Si occupa inoltre di attività di monitoraggio e sensibilizzazione, attraverso assistenti sociali comunitari, per aumentare la conoscenza dei servizi disponibili sul territorio e la consapevolezza dei propri diritti e opportunità. In momenti di emergenza, come aprile 2015, Cesvi

In moments of emergency, like in April 2015, Cesvi distributed hygiene kits to prevent the spread of disease.

Local partners: LIBAID

International partners: IMC

Donors: UNHCR, Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and private donors

PALESTINE



Cesvi continues its triennial programme designed to improve health and environmental conditions in the Tulkarem Governorate by supporting the collection and recycling of waste and the rehabilitation of unauthorised dumping sites. It also works with the local authorities to raise awareness for institutions and civil society relating to the management of waste. In the province of Hebron, Cesvi continues its activities in guaranteeing the right of access to water with projects of extending ducts for potable water, installation of septic tanks, creation of cisterns for rainwater, renovation of streets, distribution of hygiene kits and the promotion of good hygiene practice with the aim to improve the resilience of the Palestinian population.

Local partners: Joint Service Council for Solid Waste Management of Tulkarem (JCSWM), Tinnabeh Cooperative

International partner: Cetamb

Donors: Italian Government agencies, OCHA, private donors

ha effettuato distribuzioni di kit igienici per evitare il proliferarsi di malattie.

Partner locali: LIBAID

Partner internazionali: IMC

Finanziatori: UNHCR, Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC), donatori privati

PALESTINA



Cesvi continua il programma triennale volto a migliorare le condizioni sanitario-ambientali nel Governatorato di Tulkarem attraverso il supporto alla raccolta e al riciclo dei rifiuti e la riabilitazione di discariche abusive. Lavora inoltre con le autorità locali per aumentare la sensibilità delle istituzioni e della società civile in tema di gestione dei rifiuti. Nella provincia di Hebron, prosegue l'intervento per garantire il diritto di accesso all'acqua con progetti di estensione delle condutture per l'acqua potabile, l'installazione di fosse settiche, la realizzazione di cisterne per l'acqua piovana, la riabilitazione di strade, la distribuzione di kit igienici e la promozione di buone pratiche igieniche con l'obiettivo di aumentare la resilienza della popolazione palestinese.

Partner locali: Joint Service Council for Solid Waste Management of Tulkarem (JCSWM), Tinnabeh Cooperative

Partner Internazionali: Cetamb

Finanziatori: Enti governativi italiani, OCHA, donatori privati

ITALY

PEOPLE OF EMILIA: STRONGER THAN THE EARTHQUAKE

Thanks to the contributions of Zegna Foundation, since 2012 an economic and social support program has been active in the Modena municipalities most affected by the earthquake. Strengthening services for children and parents involving 1,500 families have been carried out. An additional set of activities involved the support of the Gulliver Cooperative to create a new structure for people with disabilities in the city of Modena. The cooperation between Aliante Cooperative and the Medolla municipality is continuing in order to activate a semi-residential welcoming center for children in adversity.

Partners: La Mano sul Berretto, Gulliver, Aliante

Donors: Ermenegildo Zegna Foundation, private donors

SUPPORT FOR THE PROTECTION, RECEPTION AND INTEGRATION OF UFM_s (UNACCOMPANIED FOREIGN MINORS) IN SICILY

This initiative is part of the "capacity building" movement of the association of volunteer guardians called AccoglieRete in Siracusa. The objective is twofold: strengthen AccoglieRete in material terms as well as in terms of acquiring management skills and support the protection and first reception of unaccompanied foreign minors.

The contributions of CRAL of Bergamo Banca Popolare has enabled the supply of necessary technical equipment to the office that supports the protection and reception of 50 minors.

Partner: AccoglieRete

Donors: CRAL Banca Popolare di Bergamo, Associazione Venti9 - Gallarate (VA) and other private donors



Emilia (Italy). Recreational activities for children. | Emilia (Italia). Attività ricreative per bambini.

PH. GIOVANNI BIFFENTINI

59

ITALIA

EMILIANI PIÙ FORTI DELLA SCOSSA

Grazie al contributo della Fondazione Zegna, dal 2012 è attivo un programma di sostegno del privato economico e sociale nei comuni modenese più colpiti dal terremoto. Sono stati portati a termine gli interventi di rafforzamento dei servizi per l'infanzia e la genitorialità che hanno coinvolto 1.500 famiglie. Un ulteriore filone di attività ha riguardato il sostegno alla cooperativa Gulliver per la realizzazione di una nuova struttura per disabili nella città di Modena. Prosegue la collaborazione con la Cooperativa Aliante e il Comune di Medolla per l'attivazione di un centro di accoglienza semi-residenziale per minori in difficoltà.

Partner: La Mano sul Berretto, Gulliver, Aliante

Finanziatori: Fondazione Ermenegildo Zegna, donatori privati

SOSTEGNO ALLA TUTELA, ACCOGLIENZA E INTEGRAZIONE DI MSNA IN SICILIA

L'intervento si inserisce nell'ambito di un'azione di capacity building dell'associazione di tutori volontari AccoglieRete di Siracusa. Obiettivo: rafforzare AccoglieRete sia in termini materiali che di acquisizione di competenze gestionali/progettuali e supportare la tutela e la prima accoglienza di minori stranieri non accompagnati. Il contributo del CRAL della Banca Popolare di Bergamo ha permesso di rifornire l'ufficio delle attrezzature tecniche necessarie e di sostenere la tutela e l'accoglienza di 50 minori.

Partner: AccoglieRete

Finanziatori: CRAL Banca Popolare di Bergamo, Associazione Venti9 - Gallarate (VA) e altri donatori privati

ACCOGLIERETE, GOOD PRACTICE TO MAKE KNOWN AND REPLICATE

This project aims at promoting and replicating AccoglieRete's good practices in protecting, receiving and integrating the unaccompanied foreign minors by fostering the network of voluntary guardians. The outputs include: a short film called "The protecting guardian" and 3 video-spots on protection, host families and job inclusion of UFM's which were circulated on the Internet and social media; 20 new individual legal guardians; 3 awareness meetings in Siracusa and Bergamo; presentation of the project at the University of Palermo.

Leading agency: AccoglieRete

Partner: Cesvi

Donors: Open Society Foundations

A GUARDIAN FOR EACH MINOR

This project aimed at supporting professional training and the socio-economic autonomy of 19 UFM's getting close to their legal age or who are newly turned adults. Thanks to the collaboration with CNA Siracusa, the involved beneficiaries attend a training course to become pizza chefs or they are given internships at small local artisan companies. These young people, selected among the residents of the communities of minors in Siracusa province based on their individual skills and life plans, are followed in their course by a professional in charge of orientation and tutoring.

Partner: AccoglieRete

Donors: Fondazione Zegna



PH. GIOVANNI DIFIDENTI

Augusta (Siracusa). Abdu shows the ticket with his identification number. | Augusta (Siracusa). Abdu mostra il biglietto con il suo numero di identificazione.

ACCOGLIERETE, UNA BUONA PRATICA DA FAR CONOSCERE E REPLICARE

Il progetto si prefigge di far conoscere e dare sostenibilità alla buona pratica di tutela, accoglienza e integrazione di minori stranieri non accompagnati dell'associazione AccoglieRete, rafforzando la rete di tutori volontari. Questi i risultati: realizzazione del cortometraggio "Il tutore accogliente" e di 3 video spot dedicati al tema della tutela, dell'accoglienza in famiglia e dell'inserimento lavorativo di MSNA, diffusi attraverso web e social media; 20 nuovi tutori legali individuali; 3 incontri di sensibilizzazione svolti a Siracusa e Bergamo; presentazione del progetto presso l'Università di Palermo.

Capofila: AccoglieRete

Partner: Cesvi

Finanziatori: Open Society Foundations

UN TUTORE PER OGNI MINORE

Il progetto si propone di sostenere la formazione professionale e l'autonomia socio-economica di 19 minori stranieri non accompagnati alla soglia della maggiore età e neomaggiorenni. Grazie alla collaborazione con CNA Siracusa, i beneficiari sono coinvolti in un corso di formazione per pizzaioli e in tirocini formativi presso piccole imprese artigiane locali. Questi giovani, selezionati tra i residenti delle comunità per minori della provincia di Siracusa sulla base delle competenze individuali e del proprio progetto di vita, sono accompagnati nel percorso da una figura incaricata dell'orientamento e del tutoraggio.

Partner: AccoglieRete

Finanziatori: Fondazione Zegna

SAPORI CULT: THE TASTE OF EXCELLENCE STARTS FROM CULTURAL ENCOUNTERS

This project's objective is to obtain financial independence and inclusion for 7 young Italians and foreigners residing in Sicily in disadvantaged social and working conditions. The activities are related to the development and the launching of "Sapori Cult," a new line of products of gastronomic excellence that combines tradition and culinary innovation and adds value to the creativity and talent of the young people involved. It is expected that there will be business plan training, communication and product marketing, creative culinary workshops for the development of products and recipes to propose to the restaurant-cafeteria managed by the cooperative 11Eleven in Catania, and promotional events at the national, regional, and local level.

Partners: Cooperativa Arcolaio, Cooperativa 11Eleven, AccoglieRete

Donors: UniCredit Foundation



Siracusa (Italy). Training course for pizza chefs. | Siracusa (Italia). Corso di formazione per pizzaioli.

SAPORI CULT: L'ECCELLENZA DEL GUSTO NASCE DALL'INCONTRO TRA CULTURE

Il progetto vuole contribuire al raggiungimento dell'autonomia economica e all'inclusione di 7 giovani italiani e stranieri residenti in Sicilia e in situazione di svantaggio sociale e lavorativo. Le attività riguardano lo sviluppo e il lancio di "Sapori Cult", una nuova linea di prodotti di eccellenza gastronomica, che combina tradizione e innovazione culinaria e valorizza la creatività e il talento dei giovani coinvolti. Si prevedono training su business plan, comunicazione e marketing di prodotto, workshop culinari creativi per lo sviluppo di prodotti e ricette da proporre nel ristorante-cafetteria gestito dalla cooperativa 11Eleven a Catania, eventi promozionali a livello locale, regionale e nazionale.

Partner: Cooperativa Arcolaio, Cooperativa 11Eleven, AccoglieRete

Finanziatori: UniCredit Foundation

BERGAMO FOR EVERYONE. FOR A CLEANER AND NICER CITY!

An event of active citizenship - promoted by Cesvi and the Bergamo municipality in collaboration with Aprica and a network of institutions and associations - was inserted in the European Week of Waste Reduction (EWWR) involving citizens, schools and families in the collection of plastic caps to create a colorful waste mandala. The caps were donated to Spazio Autismo and to Associazione Italiana Persone Down. In addition, the educational program "Bergamo for Everyone 2015/2016" which is addressed to city schools, was launched. It has contributed to a new initiative of shared responsibility for taking care of the areas where the key players are schools and associations from every neighborhood.

Partners: Bergamo Municipality, Aprica Gruppo A2A, Associazione Italiana Persone Down - Sezione di Bergamo, Spazio Autismo, Missione Santa Rosa da Lima, Migrants office of the Bergamo Diocese

Donors: Fondazione ASM

BERGAMO DI TUTTI. PER UNA CITTÀ PIÙ PULITA E PIÙ BELLA!

La manifestazione di cittadinanza attiva - promossa da Cesvi e dal Comune di Bergamo in collaborazione con Aprica e una rete di enti e associazioni - si è inserita nella Settimana Europea per la Riduzione dei Rifiuti (SERR) coinvolgendo cittadini, scuole dell'obbligo e famiglie nella raccolta di tappi in plastica per la creazione di waste mandala colorati. I tappi sono stati poi donati a Spazio Autismo e Associazione Italiana Persone Down. È stato inoltre lanciato il programma educativo "Bergamo di tutti 2015/2016", rivolto alle scuole dell'obbligo cittadine, che ha portato nel 2016 a una nuova iniziativa di cura partecipata del territorio con protagoniste le stesse scuole e le reti sociali di ciascun quartiere.

Partner: Comune di Bergamo, Aprica Gruppo A2A, Associazione Italiana Persone Down - Sezione di Bergamo, Spazio Autismo, Missione Santa Rosa da Lima, Ufficio Migranti della Diocesi di Bergamo

Finanziatori: Fondazione ASM

the Bergamo municipality has been crucial, as well as the support of UBI Banca and Italcementi, and the partnerships with the newspaper L' Eco di Bergamo and ATB. The campaign reached a wide audience through events, web and social activities, media partnerships and thanks to the strong contribution of memorable testimonials.

In particular, the multimedia exhibit displayed at Palazzo del Podestà in Bergamo Alta allowed visitors to be immersed in the world of Cesvi, sharing our glimpse on the world.

A light-hearted video produced by the filmmakers collective "Il Terzo Segreto di Satira" has been very appreciated on the web and received more than 100,000 views, making the birthday of Cesvi a viral event.

Our anniversary was a topic of discussion in the presence of Foreign Affairs and International Cooperation Minister Paolo Gentiloni and Agricultural Minister Maurizio Martina. They noted the cultural heritage left by Expo 2015 and the role that Italy can play in the international landscape with regard to sustainable development, the fight against climate change and access to food for the most vulnerable.

The year 2015 has been a year without precedent, and not only in terms of international cooperation. A new cultural period, where man and his relationship with the planet are at the center of political negotiation and the dialogue between

fatto grande l'organizzazione. Fondamentale è stata la collaborazione del Comune di Bergamo, il sostegno di UBI Banca Popolare di Bergamo e di Italcementi, così come la partnership con L'Eco di Bergamo e ATB. La campagna ha raggiunto un vasto pubblico con eventi, attività web e social, media partnership e un forte coinvolgimento dei testimonial storici.

In particolare, la mostra multimediale allestita presso il Palazzo del Podestà a Bergamo Alta ha permesso ai visitatori di immergersi nel mondo Cesvi e di condividere il nostro sguardo sul mondo.

Un video ironico prodotto dal collettivo di filmmakers "Il Terzo Segreto di Satira", molto amato dalla rete, ha raggiunto più di 100.000 visualizzazioni rendendo il compleanno di Cesvi un evento virale.

Il nostro anniversario è stata anche l'occasione per discutere, alla presenza del Ministro degli Esteri e della Cooperazione Internazionale Paolo Gentiloni e del Ministro delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali Maurizio Martina dell'eredità culturale di Expo Milano 2015, del ruolo che può giocare l'Italia nello scenario internazionale sui temi dello sviluppo sostenibile, della lotta al cambiamento climatico e dell'accesso al cibo per i più vulnerabili.

Il 2015 è stato un anno senza precedenti, non solo per la cooperazione internazionale. È stata inaugurata una nuova stagione culturale in cui al centro della negoziazione politica

science and social actors, has been initiated. The Universal Exposition of Milan, the new Sustainable Development Goals (SDGs) and the Paris Climate Change Conference (COP21) are the main milestones of this global paradigm change.

In the paradoxical title of Expo Milano 2015 "Feed the Planet" resides the criticality of the historical moment in which we are living in: Isn't it the Planet who feeds man? Why are we having to feed the Planet today?

Cesvi has tried to give concrete answers to this question through its participation at Expo 2015, affirming that access to food is a fundamental human right for everyone. We did it by telling the stories of men, women, youth and children who are enjoying a better life thanks to the projects against hunger and by sharing vision, regulations, and necessary policies to grant the Planet a more equal and sustainable future.

Being called by the Expo 2015 S.p.A. to take part in the Universal Exposition was recognition of Cesvi's work in the world and its status as a competent and authoritative Italian organization on the theme. Expo Milan 2015 also allowed us to strengthen strategic partnerships with different actors, such as institutional donors (Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation, European Commission), local

e del dialogo tra scienza e attori sociali è stato messo l'uomo e il suo rapporto con il Pianeta. L'Esposizione Universale di Milano, i nuovi Obiettivi di Sviluppo Sostenibile (SDGs) e la Conferenza delle Parti sul Clima di Parigi (COP21) sono i principali milestones di questo cambiamento globale di paradigma.

Nel paradossale titolo di Expo Milano 2015 "Nutrire il Pianeta" si trova la criticità del momento storico in cui viviamo: non è il Pianeta che nutre l'uomo? Perché siamo noi oggi a dover nutrire la Terra?

A questo interrogativo Cesvi ha cercato di dare risposte concrete con la sua partecipazione a Expo 2015, affermando l'accesso al cibo per tutti come diritto umano fondamentale: l'abbiamo fatto raccontando storie di uomini, donne, giovani e bambini - che hanno oggi una vita migliore grazie ai progetti di lotta alla fame - e condividendo visione, regole e politiche necessarie per garantire al Pianeta un futuro più equo e sostenibile.

Essere stati chiamati da Expo 2015 Spa a far parte dell'Esposizione Universale è stato un riconoscimento dell'operato di Cesvi nel mondo come organizzazione italiana competente e autorevole sul tema. Expo Milano 2015 ci ha permesso inoltre di consolidare partnership strategiche con diversi attori, quali donatori istituzionali (Ministero degli Esteri e della Cooperazione Internazionale, Commissione Europea), autorità locali (Comune di Bergamo), aziende (Coop Lombardia)

authorities (Bergamo Municipality), companies (Coop Lombardia) and other civil society organizations (Slow Food, Altromercato) and international ones (Alliance2015).

In 30 days of events, we met more than 2,500 entities, among them schools, families, companies, media and political decision makers. We wanted, however, to make students and Italian youth the centre of our work, as global citizens and consumers of today and tomorrow. We are convinced that only education and the involvement of future generations can bring a more civic and responsible way of living.

The European awareness campaign Food Right Now - which has been supported also by Legami and PricewaterhouseCoopers - has framed the cultural calendar of Cesvi, which has been focused on 3 main themes: life of small scale producers and the reinforcement of beneficiaries at the center of agricultural policies; the access to the resources as a right and the balanced use of them for better planet conservation; and environmental sustainability and the socio-economic development of rural communities.

e altre organizzazioni della società civile italiane (Slow Food, Altromercato) e internazionali (Alliance2015).

In trenta giorni di eventi abbiamo incontrato oltre 2.500 realtà, tra scuole, famiglie, aziende, media e decisori politici. Abbiamo voluto, però, che i protagonisti delle nostre iniziative fossero soprattutto gli studenti e i giovani italiani, cittadini globali e consumatori di oggi e di domani, nella convinzione che solo l'educazione e il coinvolgimento delle giovani generazioni possano portare ad un nuovo vivere civile e responsabile.

La campagna europea di sensibilizzazione Food Right Now - che ha visto tra l'altro il sostegno di Legami e PricewaterhouseCoopers - ha rappresentato la cornice del calendario culturale di Cesvi, che si è incentrato su tre tematiche: la vita dei piccoli agricoltori e il rafforzamento del protagonismo dei beneficiari nelle politiche agricole; l'accesso alle risorse come diritto e l'uso equilibrato delle stesse per una migliore conservazione del Pianeta; la sostenibilità ambientale e lo sviluppo socio-economico delle comunità locali.

30 anni CESVI

OTTOBRE 2015
eventi

LIMPOPO
MOSTRA FOTOGRAFICA
8 - 18 OTTOBRE
Palazzo Giureconsulti - Camera del Notari
Piazza Mercanti 8, Milano
INAUGURAZIONE 8 OTTOBRE ORE 18
Mostra fotografica di **Andrea Frazzetta**: un viaggio nel Parco della Pace al confine tra Sudania, Mozambico e Zimbabwe. In collaborazione con il Ministero Affari Esteri e Cooperazione Internazionale.

TAVOLA ROTONDA
12 OTTOBRE ORE 14
Expo Milano 2015
Conference Center
Presentazione dell'Indice Globale della Fame 2015: la fame come tema "tridimensionale" e il ruolo dell'Europa nella lotta alla malnutrizione.
Alex de Waal, Direttore Esecutivo World Peace Foundation, Filiazione Tufts University - **Maximo Torero**, Direttore Divisione Mercati, Commercio e Istruzione, International Food Policy Research Institute - **Maelique Parlat**, Direttore Generale DG ECHO (in attesa di conferenza) - **Jean-Pierre Halkin**, Capo Dipartimento Sviluppo Rurale, Sicurezza Alimentare, Nutrizione, DEVCO.
Casi studio dal Sud Sudan e dal Mali.
In collaborazione con Alliance2015 e la Commissione Europea.

VIDEO-INSTALLAZIONE
18 - 24 OTTOBRE
Palazzo della Ragione
Piazza Vecchia - Bergamo Alta
INAUGURAZIONE 18 OTTOBRE ORE 18
Una video-installazione celebra la storia e i traguardi di Cesvi: 30 anni di solidarietà negli angoli più remoti del pianeta. Un giro del mondo fatto di ricordi, progetti, emozioni, sfide future.

CONVEGNO
LUNEDÌ 19 OTTOBRE - ORE 11
Teatro Sociale
Via Collettori 4
Bergamo Alta
Un grande evento per presentare l'Indice Globale della Fame 2015 e l'impegno di Cesvi per il diritto al cibo in tutto il mondo.
Con **Giorgio Gori**, Sindaco di Bergamo e **Gianni Milesi**, Presidente Cesvi, invitati gli **On. Ministri Paolo Gentiloni e Maurizio Martina**. Modera **Paolo Magri**, Direttore Esecutivo ISPI.

Per informazioni e per partecipare: eventi@cesvi.org | www.cesvi.org

Overview of Cesvi's events in October 2015.
Calendario degli eventi Cesvi nel mese di ottobre 2015.

Fundraising: the participation of donors

The year 2015 saw a rise in the participation of Cesvi supporters, which grew by 3%. Donors of "time" also grew: our number of volunteers reached 936.



Raccolta fondi: la partecipazione dei donatori

Il 2015 ha visto un aumento della partecipazione dei sostenitori di Cesvi, che sono cresciuti del 3%. Sono aumentati anche i donatori di tempo, i nostri volontari, che nel corso

The financial support of projects still remains the main objective of the Fundraising Unit; however that does not mean that people aren't still the focus: donors, volunteers, and beneficiaries. Through the promotion of themed events, we gathered together many times with supporters in different places and in different Italian cities. Thanks to our communication, we have sought to illustrate how every single donated euro has had a positive impact on the lives of those communities who live in the southern part of the world.

In staying consistent with a philosophy that sees donors as champions of change, 2015 has been a year spent with the people and for the beneficiaries. Our supporters reacted with incredible generosity in response to the Nepal earthquake that caused more than 8,000 deaths and 18,000 injuries. We have met and conversed with companies, sharing the path together toward more sustainable development, realized through partnerships and concrete projects in the field. In fact, to the private donors contributions, we add those of the companies. They commit everyday by our side because they believe in a deep sense of corporate social responsibility.

A very important example of this is the partnership with Mondadori Store, which enabled us to mobilize hundreds of volunteers in 21 Italian provinces by reaching out to all the clients who visited the brand's shops during the Christmas period.

dell'anno hanno raggiunto quota 936. Il sostegno economico dei progetti resta l'obiettivo principale dell'Unità Raccolta Fondi, che non rinuncia a mettere al centro della propria visione le persone: i donatori, i volontari, i beneficiari. Attraverso la promozione di eventi tematici, ci siamo incontrati e confrontati più volte con i sostenitori in diversi luoghi e città italiane. Con le nostre comunicazioni abbiamo cercato di raccontare come ogni singolo euro donato impatti positivamente sulla vita delle comunità che aiutiamo nel Sud del mondo. Il 2015, coerentemente con la filosofia che vede i donatori come protagonisti del cambiamento, è stato un anno che abbiamo trascorso con le persone e per le persone beneficiarie. Molto generosa è stata la reazione dei nostri sostenitori in occasione del terremoto in Nepal che ha causato più di 8.000 morti e oltre 18.000 feriti.

Abbiamo incontrato e dialogato con le aziende, fatto un pezzo di strada insieme a loro sulla via dello sviluppo sostenibile, realizzato partnership e progetti concreti sul campo. Al contributo dei donatori individuali, infatti, si aggiunge quello delle aziende che si impegnano al nostro fianco perché credono nel valore più profondo della responsabilità sociale. Un esempio importante è la partnership con Mondadori Store, che ci ha permesso di mobilitare centinaia di volontari in 21 province italiane raggiungendo tutte le persone che nel periodo natalizio sono transitate nei negozi di questo marchio.

Human Resources: the importance of collaboration

Collaboration and team spirit, cornerstones of Cesvi policies in terms of human resources, have been the main aspects that the HR Department sought to develop throughout 2015, laying the foundations for several projects that will continue in 2016.

During a staff meeting dedicated to the 30th anniversary of Cesvi, local and overseas staff members participated in an entire day focused on team building activities to highlight the importance of collaboration and demonstrate that good relationships can bring successful results in everyday work-

ing tasks. Thanks to the application of specific methodologies, situations not directly related to work were simulated in order to facilitate relationship building, a non-intrusive but deeper approach to learning about people, and the growth of values like collaboration, cohesion and integration.

The very dedicated staff participation and the positive responses, as well as the awareness of the necessity to transform that initiative into a piece of a wider puzzle, has led the Human Resources Unit to plan another staff project as a continuation of the former. At the end of 2015 a second activity addressed to the whole headquarters staff - which will continue to develop in 2016 - was initiated and has been translated into a structured educational training. The objective is to continue to work on the theme of cooperation and collaboration, this time introducing into the daily life of Cesvi a new shared and effective way of working.



Cesvi's annual meeting in 2015. | Meeting annuale di Cesvi nel 2015.

Risorse umane: l'importanza della collaborazione

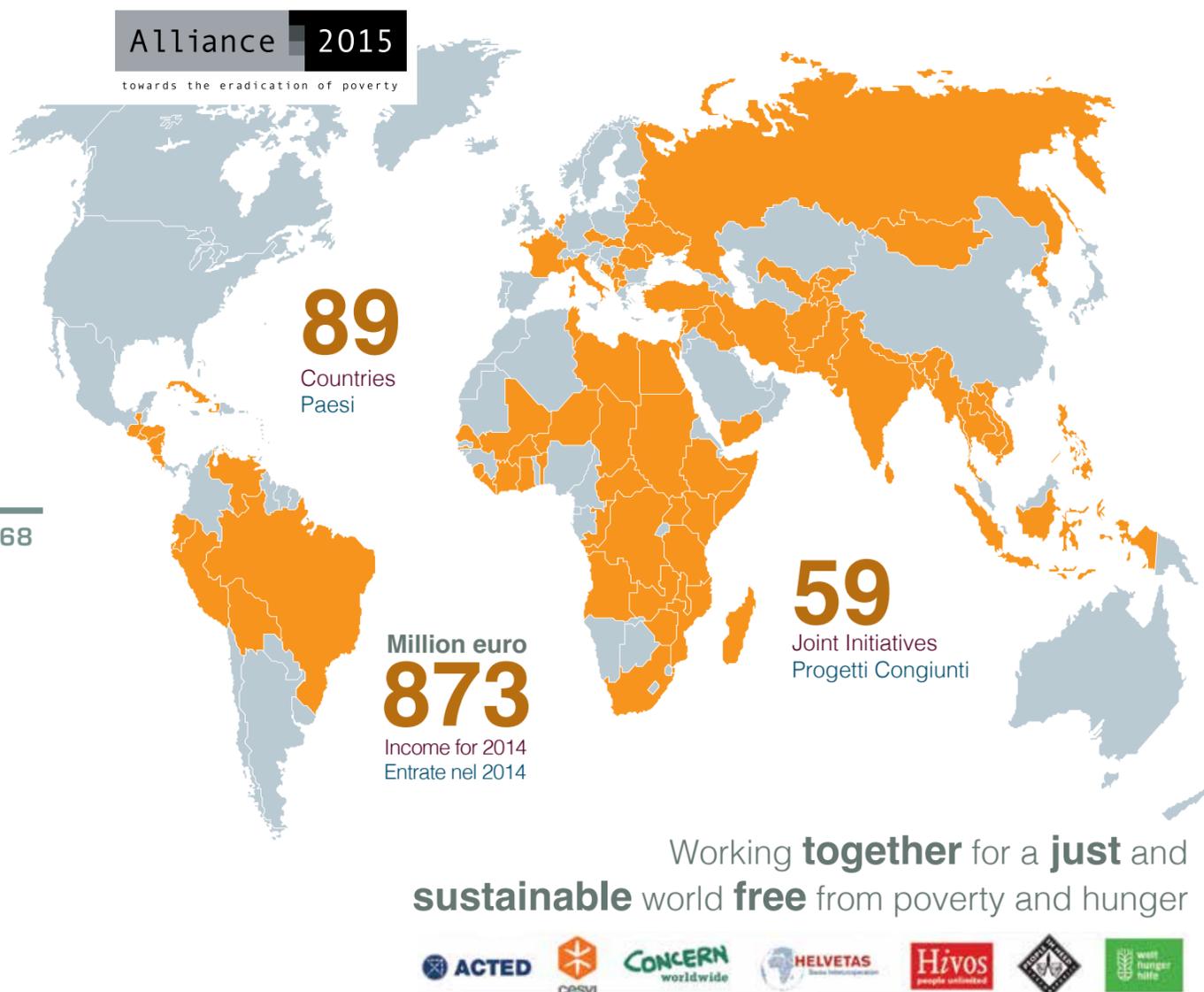
La collaborazione e lo spirito di squadra, da sempre pilastri delle politiche Cesvi in termini di risorse umane, sono stati gli aspetti principali che l'Unità Risorse Umane ha cercato di sviluppare durante tutto il 2015, gettando anche le basi per alcuni progetti che vedranno la propria prosecuzione nell'arco del 2016. In occasione dello staff meeting dedicato alla celebrazione dei trent'anni di Cesvi, al quale ha partecipato il personale di sede insieme ad alcuni espatriati, un'intera giornata è stata incentrata su attività di team building, proprio per rimarcare l'importanza della collaborazione e dimostrare come le buone relazioni possano portare a

risultati di successo nel lavoro quotidiano. Attraverso l'applicazione di specifiche metodologie, sono state create situazioni che, pur esulando dal contesto lavorativo, sono state in grado di facilitare lo sviluppo di relazioni, la conoscenza non invasiva ma più approfondita delle persone e l'incremento di valori quali collaborazione, coesione e integrazione. La sentita partecipazione dello staff e i riscontri positivi, nonché la consapevolezza della necessità di trasformare quell'iniziativa nel tassello di un puzzle più ampio, hanno portato l'Unità Risorse Umane a pianificare un altro progetto in continuità con il precedente. Alla fine del 2015 è stata quindi avviata una seconda iniziativa rivolta a tutto lo staff di sede - il cui sviluppo concreto interesserà anche il 2016 - che si è tradotta in un percorso formativo strutturato. L'obiettivo è quello di continuare a lavorare sul tema della cooperazione/collaborazione, questa volta calando nella realtà quotidiana di Cesvi una modalità di lavoro condivisa ed efficace.

Alliance2015: our European network

Alliance2015 is a network of 7 European Non-Governmental Organizations present in 89 countries. Its aim is to combine efforts in the fight against poverty in developing countries and influence public opinion and policy in Europe with the aim of

contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals. Alliance2015 organizations have a shared space for dialogue, discussion and the exchange of best practices, key issues such as food security and nutrition in poorer countries, cooperating through development programs and, in Europe, creating information and awareness campaigns for the general public, such as the annual publication of the Global Hunger Index and the "Food Right Now" European campaign.



Alliance2015: la nostra rete Europea

Alliance2015 è un network di 7 organizzazioni non governative europee presenti in 89 Paesi. Il suo obiettivo è combinare gli sforzi nella lotta alla povertà nei Paesi in via di sviluppo e influenzare l'opinione pubblica e politica in Europa per contribuire al raggiungimento degli Obiettivi di Sviluppo

Sostenibile. Le organizzazioni di Alliance2015 condividono uno spazio comune di dialogo, confronto e scambio di best practices su alcuni temi cardine come la sicurezza alimentare e la nutrizione, cooperando nei Paesi poveri con programmi di sviluppo e realizzando in Europa campagne di informazione e sensibilizzazione rivolte al grande pubblico, come la pubblicazione annuale dell'Indice Globale della Fame e la campagna europea Food Right Now.

INTERNATIONAL PARTNERSHIPS | PARTNERSHIP INTERNAZIONALI

AGIRE	Italian Agency for Emergency Response / Agenzia Italiana per la Risposta alle Emergenze
Co.Lomba	Lombardy NGOs Organization / Organizzazione delle ONG Lombarde
CTM Altrmercato	Fair Trade / Commercio equo e solidale
IBO Italia	Voluntary work abroad / Volontariato all'estero
Link2007	Network of Italian NGOs / Rete tra ONG italiane
Mosaico	Association for the management of Social Service / Ente per la gestione del servizio civile
SODALITAS	Association promoting Corporate Social Responsibility and partnership between profit and non-profit Fondazione di Assolombarda per la promozione della responsabilità d'impresa e la creazione di partnership tra aziende e ONP
VITA	Italian magazine entirely devoted to non profit / Magazine italiano interamente dedicato al non profit
YearOut	Voluntary work abroad / Volontariato all'estero

STEERING GROUPS | TAVOLI E COORDINAMENTI

EISF	European Interagency Security Forum (EISF) Riunisce i referenti per la sicurezza delle ONG internazionali impegnate nella cooperazione e nell'aiuto umanitario
Eurostep	European solidarity towards equal participation of people / Forum per la riflessione e l'azione per una migliore cooperazione europea
Gruppo CRC (Network)	Working group on UN Convention on Children Rights / Gruppo di lavoro per la Convenzione sui Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza
Osservatorio AIDS	Italian Network against HIV/AIDS / Osservatorio Italiano sull'Azione Globale contro l'AIDS
People in Aid	International network of development and humanitarian agencies for better people management and support Rete di ONG per una migliore gestione delle risorse umane
PICUM	Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants / Piattaforma per la cooperazione internazionale sui migranti privi di documenti
PIDIDA	Informal network for the rights of children and adolescents / Coordinamento non formale per i diritti dell'infanzia e dell'adolescenza
VOICE	Voluntary Organisations in Cooperation in Emergency / Network delle principali ONG di aiuto umanitario europee

ACCREDITATIONS | ACCREDITAMENTI

ECOSOC	Economic and Social Council of the United Nations / Rappresentanza alle Nazioni Unite della società civile mondiale
Italian Ministry of Labour and Social Policy - General Direction on Immigration and Integrational Policies / Direzione dell'Immigrazione e delle Politiche di Integrazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali	Register of bodies and associations supporting the migrants Registro degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati
Italian Military Navy / Marina Militare Italiana	Framework agreement for a technical and operational cooperation Accordo quadro di collaborazione tecnico-operativa per progettualità comuni in tema di formazione, assistenza umanitaria, sviluppo sostenibile dell'economia marina
UNAR - Office for Equal Opportunities of the Italian Presidency of the Council of Ministers / Dipartimento per le Pari Opportunità della Presidenza del Consiglio dei Ministri	Register of associations and bodies fighting against racial discriminations Registro delle associazioni e degli enti che svolgono attività nel campo della lotta alle discriminazioni razziali

COOPERATION WITH TRAINING CENTRES | COLLABORAZIONE CON ENTI FORMATIVI

ALTIS	Postgraduate School of Business & Society - Catholic University of Milan/Alta Scuola Impresa e Società - Università Cattolica di Milano
ASERI	Postgraduate School of Economics and International Relations - Catholic University of Milan Alta Scuola di Economia e Relazioni Internazionali - Università Cattolica di Milano
CeTAmb	Research centre on technologies for environment management in Developing Countries - Brescia University Centro di ricerca sulle tecnologie per la gestione dell'ambiente nei PVS - Università di Brescia
ISPI	Italian Institute for International Political Studies/Istituto per gli studi di politica internazionale
24 Ore Business School	Master in Economics and Non Profit Management / Master in Economia e Management delle organizzazioni non profit
Università Bicocca di Milano	Master in water & sanitation / Master sull'uso del territorio e gestione delle acque nei PVS